Roy's
Green Valley Internet: www.roys.on.ca 525-2300
PONTIAC BUICK GMC Cadillac

EDUCATION

Growing student body fuels TDJ expansion

– SEE PAGE 6 –

SPORTS

Local teams win soccer championships

– SEE PAGE 13 –

AGRICULTURE

All the winners at the Holstein club

– SEE PAGE 21 –

CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
REMEMBER: If you don't shop Titley's You may pay too much
Hwy 34 S Alexandria 525-1480

The Glengarry News

Volume 112, No. 44 ALEXANDRIA, ONTARIO. WEDNESDAY, OCTOBER 29, 2003 80 CENTS (INCL. GST)

Seniors worry over electronic vote in South Glen

BY SUE HARRINGTON
News Correspondent

South Glengarry electors are clearly divided along age lines over the decision to switch to electronic voting in the upcoming municipal election, an informal poll by *The Glengarry News* shows.

Instead of trooping to the polls on election day, South Glengarry voters, along with those in the five other SDG municipalities, including North Glengarry, will cast their votes via the Internet or telephone over a six-day period beginning Nov. 5 and ending on Nov. 10.

The informal poll, conducted last week by *The News*, involved interviews with 30 residents: 10 in each of three age categories – 18 to 30 years; 31 to 59 years; and 60 years and over.

The latter age group was the most concerned. To a person, the residents, all of whom described themselves as "regularly" voting in elections, said they disliked the new election process.

The most common complaint was that they didn't know how to use a computer. Six of those polled had never used a computer, and two of the four who had said they were

Confusion in NG – Page 3

unable to control the mouse, and thought it would be hard to "put the X in the right box."

The telephone voting alternative was not much better for them, they said. One man, who has never used a computer, is also hard of hearing.

"How am I supposed to vote?" he asked.

Several of the seniors were worried about their votes being secret. One believed that "hackers" could get into the system and see how she had voted, while another thought that all the telephone votes were going into the township's administration office, and couldn't see how they could be secret.

Most of the older group said they would miss the socializing that they did when they voted at a "real" poll. One man, who said he had first voted in 1938, described the elections as "a wonderful time."

"We would all meet at the poll, and speculate on how people would vote. It was a lot of fun."

Four of the seniors said they would be counting on family members to help them vote. Four said they would try the telephone method by themselves, and two said they wouldn't be voting at all. One of those said she would not vote as a form of protest against the new method.

Those in the 31 to 59 year old group were, by and large, ambivalent about the new process. Several were reflective and said they didn't like the idea of electronic voting because it was difficult for older people.

"It's taking away from the rights of seniors," said one, while another went so far as to say seniors and non-computer literate

See Poll on Page 2

Voting abuse feared

BY PETE BOCK
News Reporter

The new electronic voting process being used in North Glengarry's municipal election may have opened the door to breaches of voter privacy, some council members claimed at Monday night's council meeting.

Council members appealed to the township clerk for solutions to deal with plans by some candidates to operate voter-help centres.

In such centers, candidates can potentially show electors how to negotiate the new telephone/Internet voting system.

Councillor Julie Akkermans for one fears such situations put the integrity of the system at risk.

"I'm very uncomfortable knowing there are other candidates out there 'saying I can come to your home or you can come to me,' " Mrs. Akkermans said. She later added, "If they were picking them up and bringing them here (the municipal office) I wouldn't have a beef.

"But they are (talking about) picking them up and bringing them to their place, which is not a designated polling station."

Township clerk Leo Poirier couldn't offer a solution to the predicament, saying there is nothing in the election act to prevent such schemes. He also added that he didn't find it much different than the tricks unscrupulous candidates used to play with the old proxy system.

"If you go to a place where you figure your privacy is threatened, "Mr. Poirier advised, "you don't have to vote there."

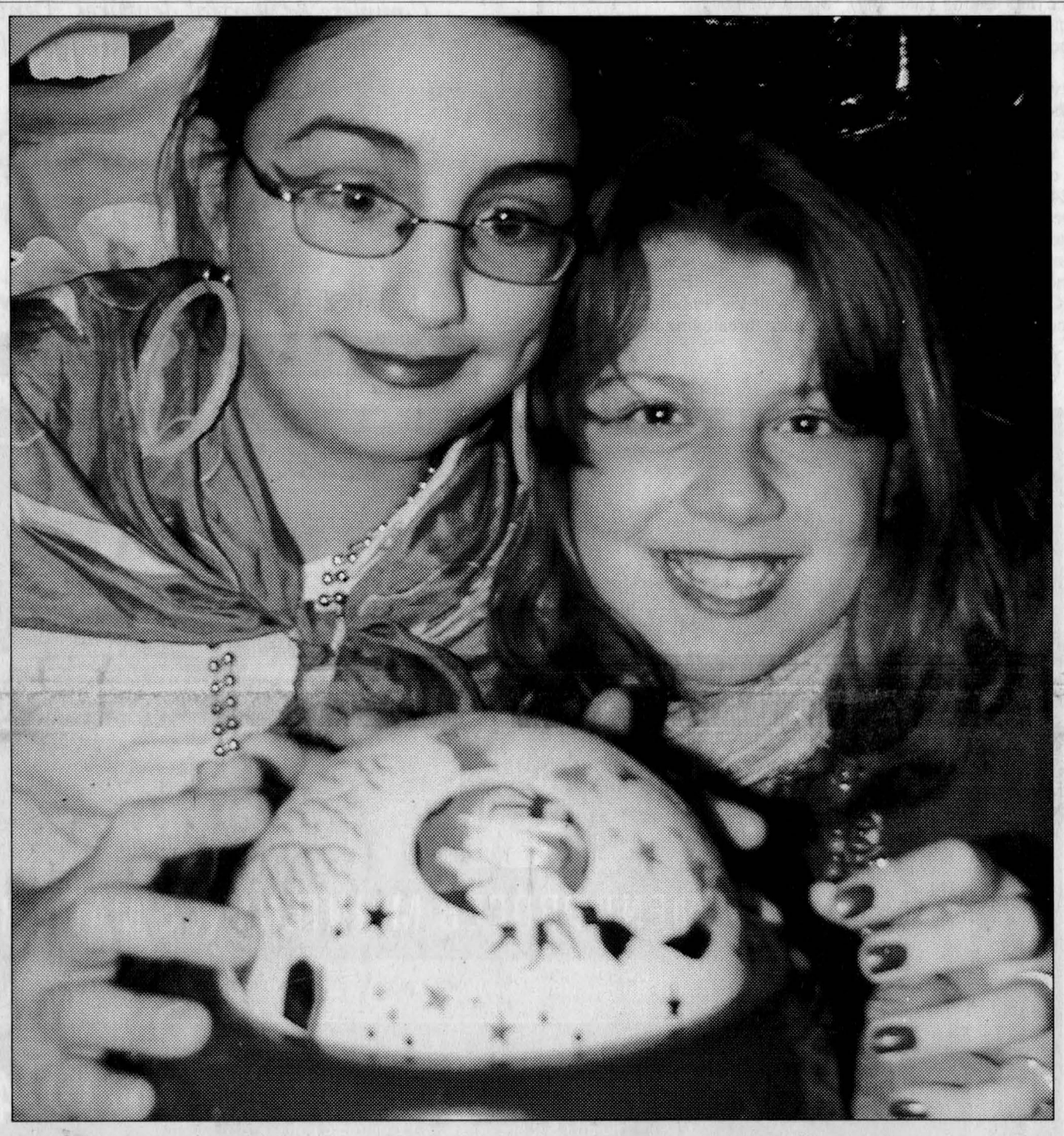
Mayor Bill Franklin understood the clerk's feeling of powerlessness, but holds similar views to Mrs. Akkermans.

"In the past nobody saw how you voted...you had privacy guaranteed by the returning officer," Mayor Franklin said. He added, under the present set-up, "If I take you to my house, nobody knows what happens.

"It calls the integrity of the system into question especially, if I bring 25 people to my house."

Win or lose, the mayor said the candidate-based help centre is something he'll take up with municipal affairs. He feels it is an issue that was overlooked.

See Voting on Page 2



SPOOKY STORIES: These two gypsies gazed deep into their crystal ball and saw that Glengarrians will have a happy, if not haunted, Halloween. The gypsies are actually Chloe Kiddell and Maddy Poplett, two of Richard Greer's Grade 6 students at SJ McLeod school near North Lancaster. The students were participating in a "haunted classroom" that featured a fair amount of vampires, werewolves, and creatures of the night. The event raised over $260. The funds will be split between a student trip to Thousand Islands and a special fund for a student who has experienced a personal tragedy. STEVEN WARBURTON PHOTO

Township wants SDG to petition CRTC to eliminate area long-distance calls

BY SUE HARRINGTON
News Correspondent

South Glengarry is taking steps to eliminate long distance telephone charges between any two points in SDG.

At its meeting on Monday night, council supported a resolution to ask the United Counties of SDG to petition the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission (CRTC) to include all of SDG in a local calling area.

The issue surfaced at council "because of an article in *The Glengarry News*," Mayor Dave MacDonald said. According to the mayor, a woman brought forward a petition which asked the township to ask the CRTC to drop long distance charges between the Martintown (528) and Alexandria (525) exchanges.

CRTC regulations previously determined that two calling centres could not be within the same local calling area; however, in the past year this stipulation has been removed.

The support of "the governing body," is now required to initiate a request to change a calling area.

Originally council was thinking of just placing the 525 and 528 exchanges within the local calling area and a resolution had been prepared to petition the CRTC to that effect.

Councillor Jim McDonell, who also happens to be a network engineer with Bell Canada, recommended against it.

"If we pass this resolution we will be limited to (a small calling area) for ever and a day," he said. "I recommend we go across SDG and have them do it."

Mayor Dave MacDonald said that the people of Martintown were looking for action on the issue and wondered why council "couldn't do both." The mayor wanted South Glengarry to petition the CRTC for the Martintown/Alexandria problem, and then ask the Counties to petition for the whole of SDG.

"The better way would be to bring it to Counties and have them apply," replied Mr. McDonell.

Administrator/coordinator Marcel Lapierre warned that everyone's base rate for local calls would be increased if the petition were successful.

"This may result in greater cost for services than the benefits that may accrue," he said.

Mr. McDonell agreed that might be possible, but that the increase "would be very small."

Hope fueling efforts to save Consoltex plant

BY PETE BOCK
News Reporter

The odds of keeping the North Glengarry Consoltex plant open may seem slim, but that's not stopping a group of area businesspeople and political figures from putting together a committee to keep the business in Alexandria.

MPP Jean-Marc Lalonde told *The Glengarry News* last week that a Consoltex Recovery Committee is in place and is scheduled to meet today (Oct. 29) in Alexandria.

"I wouldn't do the whole process unless I was confident," said Mr. Lalonde, reiterating his earlier comment, "I don't want to stop anything, because until the bolts are taken out of the machinery, we still have hope."

Headed by Alexandria lawyer Pierre Aubry, the committee is comprised of two local businesspeople, Consoltex employees, municipal representatives, as well as regional government economic leaders.

Mr. Lalonde was not ready to give details on today's discussion or the objectives of the two or three meetings to follow, but said he plans to be at the meetings as an observer.

The MPP and the municipality were already scrambling to keep the textile company in the area even before the Oct. 17 announcement that the plant would be closed next June.

North Glengarry mayor Bill Franklin called an emergency council meeting, attended by the MPP and company officials, two days after Consoltex announced its plans to close one of its four plants.

Oct. 14, three days prior to the closure announcement, council approved the first reading of a resolution to lower the textile company's water and sewer bill from $321,000 to $187,250. The mayor delivered this news to the local plant manager the next day.

This past Monday, council tabled the matter and the mayor plans to bring the information to the recovery meeting today.

In an effort to reduce the plant's water and sewage costs, Mr. Lalonde orchestrated two post-closure visits to the plant by experts from Environment Canada and the National Research Council.

Both visits went well and by coming up with ways to recycle the water used by the plant on its premises, officials are confident they can provide, "great savings for the company, and for the town as far as sewage capacity is concerned," Mr. Lalonde said.

Findings of the environmental experts may be part of the information discussed at today's meetings.

Sitting on the Consoltex Recovery Team are Alexandria businesspeople Luc Cholette and Richard Ranger; municipal representatives councillor Gary Shepherd and treasurer Annie Levac; four Consoltex employees, staff members Denise Campeau and Paul MacDonald, along with union reps Vince Poirier and Thomas Giroux; as well as James dePater, executive director of the SDG Community Futures Development Corporation; Guy Desjardins, Eastern Ontario regional manager for the Ministry of Economic Development and Trade; and Guy Tondreau, Eastern Ontario director of Human Resources Development Canada.

Consoltex union representatives plan to bring wage concessions to the table at Wednesday's meeting, according to its president Vince Poirier.

A vote held at the plant Friday, and approved by 70 of the 109 union employees, "made concessions" relating to wages and other issues, Poirier said. The proposal is conditional on the company staying open, and Mr. Poirier wouldn't reveal its details before attending the meeting.

Consoltex head office hasn't seen details of the offer, according to company director of government public relations Lucie Brassard.

"They haven't said anything to the company," Ms. Brassard said.

While Consoltex made its decision with plant closure, she said the company heard news of the committee Mr. Lalonde formed and would look at any proposal it forwards.

NG gives staff 'power' on ambulance tender

BY PETE BOCK
News Reporter

The green light to start construction of a new municipality owned land ambulance shelter in Alexandria could come as early as Friday.

To speed the process along, North Glengarry council Monday granted its township clerk and his assistants power to approve the final tender on the project.

In planning since the spring, council hopes to see the land ambulance shelter, which would be an addition to the Fire Hall, completed by the end of December.

Mayor Bill Franklin estimated the cost of the project at $100,000 - $140,000, and said it was important to take steps to keep the process going.

"We can authorize our engineer to

See Ambulance on Page 2

MAYTAG
FALLING PRICES
SALE

SAVE $200
Atlantis ™ Washer and Dryers
Outstanding cleaning and keeps whites white
The Maytag Atlantis washer has special cycles that match the way you sort your laundry - whites, colours, even delicates. And Maytag's exclusive TurboRinse™ system brightens your laundry by rinsing away the residue that can make clothes appear dingy. Our dryers complement our washers with a high-capacity blower to dry clothes efficiently at gentle temperatures.
MARCEL TV-FURNITURE
COUNTRYWIDE
FREE DELIVERY
369 Main St., South Alexandria 525-3692

Charges in SG sex assault

Police charged a 28 year-old male from Street Road in South Glengarry with Sexual Asssault, following the investigation of an occurence taking place on Oct. 20.

Held in custody pending a Bail Hearing Oct. 22, the man faces charges of Sexual Assault with a Weapon (knife), Forcible Confinement, Uttering Threats and Failing to comply with an Undertaking involving a previous unrelated incident.

The man's name is being withheld to protect the identity of the female victim, who shares the Street Road residence with the accused.

Drugs and Weapons Seized

A drug enforcement team recovered $150,000 worth of marijuana, and two knives in a bust on Street Road in South Glengarry last Wednesday.

Officers from Project Centrum seized over 28 pounds of marijuana, four plants and the knives.

A 38 year-old female and a 39 year-old male from the residence face charges of Possession of a Controlled Substance, Production of a Controlled Substance, Possession of a Controlled Substance for the Purpose of Trafficking and Unauthorized Possession of a Prohibited Weapon. A 39 year-old male from Cornwall faces a charge of Possession of a Controlled Substance. All appear in Alexandria court on Dec. 4.

Indecent Act

Police responded to a report of a male youth exposing his genitals to a motorist on McDougald Street in Alexandria.

As a result, a 15 year-old town youth was arrested and faces a charges of Indecent Act and Mischief.

Police Briefs

Thefts

Thieves stole about $3,000 worth of carpenter's tools from an enclosed trailer at a construction site on County Road 19 in South Glengarry. The theft took place during the night of Oct. 20.

■ ■ ■

Thieves made off with a white 16' fibreglass canoe, along with a life vest and several rods, from a residence on Lakeview Street, South Lancaster. The theft took place sometime over the last week.

■ ■ ■

A commercial generator worth $12,500 was stolen from a construction site on Diversion Road in South Glengarry during the night of Oct. 26/27.

The unit is described as a 1500 watt beige diesel electric generator on wheels. It is a trailer type that can be pulled by a vehicle.

R.I.D.E. Charges

Police handed out a slew of charges as a result of stopping a car driven by a Green Valley woman, early Sunday morning.

The 19 year-old female driver was stopped at a R.I.D.E. check stop at the off ramp of a service station on Highway 401, in South Glengarry. She was arrested for Impaired Driving. While at the police office, the female assaulted a police officer and damaged camera equipment. She faces charges of Impaired Driving, Assault Police and Mischief to Property.

Meanwhile, back at the scene, police seized a quantity of marijuana from three other occupants of the vehicle.

Two 18 year-old males, both from Cornwall, were arrested and face charges of Possession of a Controlled Substance and Possession of a Controlled Substance for the Purpose of Trafficking.

A 20 year-old male from Cornwall faces a charge of Possession of a Controlled Substance.

All appear in Alexandria court in December.

Sergeant C. Churchill, and Constables H. McDonell and M. Lalonde are investigating.

Uttering Threats

OPP officers responded to a report of threats at a business in Apple Hill on Saturday afternoon. As a result a 47-year-old man from Concession 10 in North Glengarry faces a charge of Uttering Threats.

Constable. J. Falle is investigating.

Mischief

Hooligans damaged mailboxes, civic number signs and posts on McCormick Road in North Glengarry Saturday night.

Police are asking that any suspicious vehicles or people be reported.

Theft of Tools

Thieves broke into the cap of a pick-up truck located at a residence on McCormick Road and stole construction tools, during the overnight of Oct. 24.

A Dewalt cordless kit (drill, saw,etc), Passlode planning and finishing guns and assorted hand tools were taken.

Canoe Recovered

Police are looking for the owner of a floating canoe found on the St. Lawrence River near Westley's Point in South Glengarry.

It is descibesd as a white 14' Laverandrie canoe, with a brown padded seat.

Anyone missing the above canoe can call the Lancaster OPP office at 347-2449, during business hours, Monday-Friday 8:15 a.m.- 4:30 p.m.

Fatal Collision

A woman from Toronto died Friday night as a result of injuries sustained in a single-vehicle rollover collision on Highway 401, a kilometer west of the Curry Hill exit in South Glengarry.

A 1992 BMW, carrying two Toronto women, was eastbound at about 7:15 p.m. when, for reasons under investigation, the vehicle left the roadway and rolled over several times, coming to rest in the centre median.

Passenger Sylvia Morley, 50, was pronounced dead at the scene. Driver Louise Gauvreau, 46, was taken to Hotel Dieu Hospital in Cornwall via ambulance with non-life threatening injuries.

Calls for service
Oct. 20-26

Traffic incidents	30
General calls	31
Criminal investigations	21
Traffic charges	138
Criminal Code charges	20
Motor vehicle accidents:	
Personal injury	1
Property damage	11
Fatal(s)	1
RIDE setups	2
12-hour suspensions	1
Impaired drivers	1
False alarms	18

Poll

Continued from Page 1

people were being "disenfranchised."

"What's the point of not having polling booths if people without computers or touch-tone phones still have to go out [to the libraries or the township hall] to vote?' asked one woman.

Five of the respondents in the middle group said they would feel better about the new process once they received their letters of instruction and personal identification numbers in the mail.

"It's just the fear of the unknown, I suppose," said one man who plans to vote by Internet.

Seven of the 10 people in this group said they planned to vote. One is not voting because she is opposed to the new method, and two said they found municipal politics, "too confusing."

"Too many names," said one woman.

One of those polled said she welcomed the new method because she is disabled and it will be much easier for her to vote at home.

Among the younger people polled, the idea of electronic voting had universal appeal.

One young mother said she was glad she wouldn't have to "bundle up the kids," and take them out while she voted, especially if the weather was bad.

Another man said he would be away on a trip during the voting period of Nov. 5-10, and thought it would be fun to vote from the southern USA, by Internet.

But although none of the 10 people in the18-30 age group had objections to the new method of voting, only five said they would actually be voting.

"Just not interested in politics," said one, while another, newly moved to the area, said she didn't know enough about the issues "to make an informed decision."

Surprisingly, the cost of the new voting procedure was not mentioned by any of the people polled, regardless of age. At an estimated cost of $50,000 the new method of voting is more expensive than the election of 2000, which cost the municipality $36,000.

Fears

Continued from Page 1

Acclaimed Maxville candidate George Currier, who agreed the matter needed to be presented to municipal affairs, tried to bring some humour to the situation.

"It is not a good set-up for a candidate to invite people in for coffee and donuts and then to use their phone to vote," Mr. Currier said. "I can tell you, you do a lot better if you owned a bar."

Before council's discussion on candidate-sponsored help centres, the mayor addressed a rumour, circulating through the county, that people would be charged a fee to vote by the telephone. He put the matter to rest, saying the vote is a cost the township absorbs, not individual voters.

Ambulance

Continued from Page 1

sit down with the clerk and deputy-clerk, make sure the tender is complete," Mayor Franklin suggested to fellow members. "And if it is anywhere in that range (they can approve it)."

The council turned over its financial powers to the clerk to avoid having idle contractors as the matter sat in front of a lame-duck council.

A lame-duck council is one which doesn't have 75 per cent of its sitting members as elected officials, Mr. Poirier explained to the *The News*.

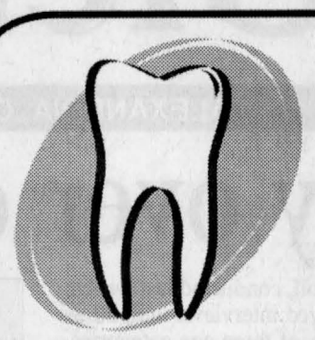
"With council not meeting again before the election Nov. 10, this situation could face the present council if two or more candidates are defeated," Mr. Poirier said. From Nov. 11 until a new council is sworn in on Dec. 1, no spending projects over $50,000 can be approved. While granting extraordinary powers to the clerk, council decided to meet as a group on Friday at 2 p.m. to watch him make the tender decision.

Cornwall and SDG EMS, who provides the ambulance service for the counties, has encouraged all SDG municipalities to consider constructing the buildings that house the Ambulance Service in their area when their current leases come up for renewal.

The service is using a privately owned facility in Alexandria right now. The counties inherit costs of constructing the facility, the mayor said



ELECT
CAROL-ANN ROSS
•Fiscal Responsibility
•Experience
•Working For You
Councillor ~ South Glengarry



centre dentaire
HAWKESBURY
dental centre
Dr Julie Dumas Dr Mazen Dagher
Family and Cosmetic Dentistry
Gum treatment. Root canal treatment. Crowns & Bridges.
Wisdom teeth extraction. Whitening.
Complete & Partial dentures. Dental implants
White fillings. Dentistry for children.
Emergency.
WELCOME to NEW PATIENTS
632-5656
Web Site: lesmile.com
1 Main Street East, Suite 400, Hawkesbury ON



THE MOMENT PROPER MAINTENANCE MATTERS.
As the days grow shorter and the weather bolder, now's the time to get your GM vehicle running perfectly.

MAINTENANCE SERVICE PACKAGE
Lube, oil & filter • 15 Point Inspection including coolant, tires, wipers, hoses & belts • Tire rotation • Brake inspection • Top up fluids • Set tire pressure • Electronic battery test
$49.95† plus tax

COMPLETE ALIGNMENT SERVICE
Our computerized alignment service price includes all of the adjustments you require to help restore that 'on-centre' driving feel and make your tires last longer.
Inspect alignment and adjust toe, caster and camber • Parts extra, if required
Rear Wheel Drive from $69.95† plus tax
Front Wheel Drive from $99.95† plus tax

AND WE'VE GOT YOUR TIRES TOO!
Our price includes installation, balancing, valve stem, lifetime inspection and applicable road hazard protection and treadwear warranties.
Fits most '90-'94 Sunbirds & Cavaliers Uniroyal® Tiger Paw® ASC™ • P185/75R14 $69.95† plus tax
Fits most '94-'01 Safaris & Astros Uniroyal® Tiger Paw® ASC™ • P215/75R15 $86.95† plus tax
Fits most '90-'00 Grand Prixs & Eighty-Eights Uniroyal® Tiger Paw® ASC™ • P205/70R15 $85.95† plus tax
Fits most '96-'99 Jimmys & Blazers Uniroyal® Tiger Paw® ASC™ • P235/75R15 $95.95† plus tax
UNIROYAL BFGoodrich BRIDGESTONE GENERAL TIRE Continental GOODYEAR MICHELIN
Exclusively at GM Dealerships.
GM Canada Goodwrench Service
Right. On time.
1-800-GM-DRIVE goodwrench.gmcanada.com. †Offers not available in Thunder Bay, Fort Frances, Dryden, Terrace Bay and Kenora. Other participating GM Dealerships may set individual prices. LOF includes up to 5L of premium motor oil. Offers are valid on most GM vehicles for a limited time only to retail customers. See Service Advisor for more details.

Infinity Computer
Systems (Intel CPU) Starting at $959
Sales and Service
525-0000
431 Main St. S.
ALEXANDRIA
(Next to A Buck or Two)

the Glengarry Scene

Confusion a concern in North Glen as election nears

By Pete Bock
News Reporter

Public information sessions helped Champlain Township avoid the state of confusion that's rumbling through North Glengarry in the run-up to this year's telephone/Internet municipal election.

"We did a lot of promotion ahead of time," said Champlain township clerk/treasurer Robert Lefebvre, from his office in Vankleek Hill. Prior to the last municipal election, "We put ads in the paper, inserts in the tax bills, and held open houses."

North Glengarry hasn't been as pro-active in getting information out to the public. It put its first ad in *The Glengarry News* last week explaining the process. Information sheets, with voter's ID numbers and their passwords, which were supposed to go out Oct. 20, went out Oct. 27 because of delays. The township doesn't plan to hold information open houses, according to township clerk, Leo Poirier.

Voters are surprised and frustrated. Kenyon ward candidate Bob Linney said recently, "It is the biggest issue I am hearing when I go door to door."

Ward incumbent Julie Akkersmans raised the issue at an Oct. 14 meeting of council. Her biggest concern is people who don't have access to touch-tone phones.

The township "missed out on this one," according to mayoral candidate, Mike Depratto, who said "voters can't believe it when we tell them there are no polls this year." Mr. Depratto ran an ad in the Oct. 15 edition of *The News* advising voters of the change.

All the municipalities of SDG decided forego the traditional election system after voter turnout successes in Prescott Russell during the last municipal election.

"Our overall turnout was between the 75 and 80 per cent range," said Clerk/Treasurer Lefebvre, "compared to the high 60's (in the previous election)."

Still, Champlain Township's first telephone vote didn't go off without incident.

"Three years ago, at certain peak periods during the day people got busy signals, because I guess they hadn't provide enough lines," Mr. Lefebvre said. "We told people to come to come to the municipal office (where) we'd be able to provide them a line so they could vote."

The busy signal problem was a large enough disturbance that the telephone vote system provider, a subsidiary of Bell Canada, agreed to repay part of its earnings to Champlain Township.

Canvote, the first year telephone/Internet vote system provider out of L'Orignal, aims to erase the busy signal problem of its predecessor.

They have almost quadrupled the number of telephone lines available to voters, according to company president Joe Church.

"As I understand, the last time they did it, they had 96 lines for 17 municipalities," Mr. Church said. "This time we have 240 lines for 11 municipalities. In addition we have added Internet as an option, so that again should reduce the demand on telephone."

Closer to being like a conventional ballot, Mr. Church sees the Internet option to be an easier, faster and simpler method than the phone. But he concluded the two options allow for the voter to make his choice.

Canvote allows voters to practice, prior to election timeat their toll free number 1-888-401-vote(8683)and on their website at: www.canvote.ca.

Residents can begin voting for real at 9 a.m., Wednesday Nov. 5 through to 8 p.m., Monday Nov. 10.



PREPARING: The four candidates for South Glengarry mayor and deputy-mayor take care of some last-minute preparations before an all-candidates meeting at the Martintown Community Centre last Thursday evening. From left are mayoralty candidates Jim McDonell and Dave MacDonald and deputy-mayor candidates Frank Prevost and Charles Sangster. STEVEN WARBURTON PHOTO

Roads, taxes stir SG's election pot

By Steven Warburton
News Editor

High taxes and bad roads proved to be the major bones of contention at last Thursday night's all candidates meeting in Martintown.

Some 150 people packed the Martintown Community Centre to hear the 13 candidates for South Glengarry council discuss their views on these and other subjects.

Over the course of the evening, candidates and non-candidates alike repeatedly mentioned that taxes in South Glengarry have risen significantly this year. Michael McDonell, a Martintown resident who attended the meeting, was one of the first to mention that council collected $3.8 million in taxes this year while last year's total was a scant $2.5 million.

Incumbent mayoralty candidate Dave MacDonald said one of the reasons for the increase is that the municipality has many more responsibilities.

"We're responsible for the police, ambulances, our homes for the aged and this year we're responsible for the hospital restructuring too."

Incumbent Deputy Mayor Frank Prevost also noted that insurance rates have increased "dramatically."

"So if we want to continue on with the level of services we're providing, the taxpayers will have to foot the bill," he said.

Mr. Prevost's challenger, Charles Sangster, noted that a significant portion of South Glengarry's tax dollars go to the counties.

"We reduced taxes in 1999 but the taxes have increased each year," he said. "If elected, I will scrutinize all departments to keep a low tax base."

While most of the councillor candidates agree that taxes are too high, they differ on the methods in which taxes could be reduced. Councillor candidate Carol Ann Ross maintained that increases in assessments and mill rates were responsible for higher taxes. She also told ratepayers that they should appeal their tax bills if they felt their assessment was too high.

Fellow council candidate, John Lounsberry, expressed concern over assessment rates, saying that they should all be frozen at the year 2000 level.

Incumbent Janette Abbey said that the Ontario government holds a "monopoly" on municipal assessments and that it needs to be lobbied to bring about change. She also pushed for more economic development along the 401.

Councillor candidate John Warden made no bones about his position declaring: he's "tired of reckless spending.

"I want to put money back in your pocket, not (council's.)" he said.

Councillor candidate Bill Madden said that any surplus council has should be spent on roads.

Speaking of roads, Sharon Simonelis, of Lancaster, asked the candidates if they believed contracting road services out to private companies would save the municipality any money.

Mr. Lounsberry and fellow councillor candidate, Ian McLeod, said it was an idea worth exploring. Mr. McLeod said that when Ontario's Ministry of Transportation outsourced its contract work, it saved between 7 to 15 per cent. However, he was quick to note that this practice may not work in a smaller municipality.

Councillor candidate George Johann was not a fan of this idea at all.

"When the Ministry of Transportation outsourced that work, it took two years to teach the contractors on the 401 how to do the job right," he said. "What will the 15 per cent savings cost us?"

Councillor candidate Joyce Gravelle noted that many of the realized savings would be eaten up through issuing severance packages to South Glengarry's road service employees.

But the evening wasn't entirely about taxes and roads. At one point, mayoral candidate and present councillor, Jim McDonell, was challenged on South Glengarry's partnership with the Glengarry Sports Palace in Alexandria. Mr. McDonell, who sits on South Glengarry's recreation committee, was asked why the municipality didn't sell its 25 per cent interest in the Palace and use the money on the Williamstown arena or even to fix up the Martintown Community Centre.

Mr. McDonell noted that while the Sports Palace might be in North Glengarry, it still serves a significant number of people in South Glengarry's north end.

"Some of the kids in South Glengarry prefer to play in Alexandria," he said. "Some kids play until 10:30 in the evening. If (we brought all those kids down to Williamstown) we might have too many kids and we'd have to throw them off the ice."

Mr. MacDonald was less accommodating.

"Every year we pay $29,000-$32,000 to the Glengarry Sports Palace and our numbers are decreasing," he said. "We have a deficit and an asset is only an asset when you can sell it for something."

The recently nixed SuperBuild project in Smithfield Park also proved to be somewhat of a controversial point.

Earlier this fall, ratepayers voted against building a new community centre in the interest of saving money. Councillor candidate Victoria Stewart noted that some councillors chose to oppose the will of the ratepayers, even going so far as to call this "anti-democracy."

Ms. Stewart added that Martintown's next project should be a new fire station.

Challenger, incumbent square off in Lochiel

By Steven Warburton
News Editor

Over the past two weeks, residents of Lochiel ward in North Glengarry were treated to two meet-the-candidates evenings that wound up being showdowns between a veteran politician and an optimstic newcomer to the political game.

Incumbent Lochiel ward Councillor Ron McDonell exchanged views with Wendy MacPherson at the Glen Robertson Community Centre on Oct. 17 and at Laggan Public School on Oct. 24.

Each of the debates drew about 80 people, who asked a myriad of questions on subjects as diverse as intensive hog farms, economic development, and caring for the community's seniors.

At both events, Mrs. MacPherson told the audience that she had two major planks in her platform.

"I want to record all council meetings," she said. "It doesn't matter if it's video or audio. I just want to ensure that every word can be heard again so we can clear up any misconceptions."

She also pushed for greater accountability for councillors, especially when it comes to examining their individual expense reports.

For his part, Mr. MacDonell reminded voters that before amalgamation took place, Lochiel ward had the lowest taxes, the best roads, and the most reserves. His platform consists of improving the roads, installing new bridges, and upgrading the lagoon system by 2005. He also said that seniors in the community need a new van and that procuring one should be a priority.

But Mr. MacDonell ran into some controversy at both debates when Frances Fraser, of Dalkeith, questioned him on his place of residence.

"You're not neighbours to the people you serve," she told Mr. MacDonell, who now lives near Bainsville. "It's important to me that my councillor lives in my area. So I want to know if you're moving back."

Mr. MacDonell said that while he's not moving back, his place of residence shouldn't neutralize his effectiveness as an elected official. He said that he owns a lot of land in North Glengarry and that he spends a lot of time here.

"(Living outside of North Glengarry) is not a hindrance to me at all," he said.



AT ODDS: Ron MacDonell, and Wendy MacPherson.

Mrs. MacPherson disagreed.

"I strongly believe that you should live in the place where you are running for election," she said. "It bothers me that our councillor doesn't live here."

Agriculture was also a strong bone of contention at the meetings. At the Glen Robertson meeting, Dalkeith's Deborah Henderson, speaking on behalf of Concerned Citizens of North Glengarry, challenged both candidates to explain how intensive hog farms will stimulate economic growth.

She also asked if the candidates would be willing to undertake a water study of all the wells within a three km radius of an intensive hog farm in North Glengarry.

Mr. MacDonell said that intensive hog farms are a reality because the face of agriculture is changing.

"The small family farm is not viable these days," he says. "But I say that these large factory farms will be well run. Farmers are spending $500,000 on their farms and if they don't do things right, they will be shut down."

He added that these farms will be monitored carefully and that council would certainly look at the possibility of conducting a detailed water study.

Mrs. MacPherson said that after visiting a modern hog farm, she became confident that it wouldn't harm her family. She said that all farms will contribute to the economic development of the area but she hopes that the smell of these farms will not turn property values down.

Later on, the candidates were challenged on a more historical angle. Sparked by the recent levelling of an old house on the corner of Main and Lochiel in Alexandria, a resident asked what North Glengarry council would do to "stop people from knocking down the good-looking buildings."

Mr. MacDonell confessed that the recent levelling happened pretty fast and was done through the school board. He suggested that if someone wanted to keep that building so badly then someone should have bought it.

Mrs. MacPherson suggested a committee could give the town planner a list of good homes that need to be protected.

At the Laggan meeting, the candidates were asked if they would support a plebiscite vote that would restrict smoking in North Glengarry's restaurants.

Mr. MacDonell said that such an issue should be handled on a provincial basis.

"Council discussed it before but we felt it was a provincial recommendation," he said. "(Such a move) could drive people out of businesses so if it's going to be done, it has to be done provincially."

Mrs. MacPherson said that as a mother of three small children, she very much appreciates going to a non-smoking model. She also took a shot at North Glengarry's present council for refusing to take the issue seriously.

"Council really dropped the ball last February when they could have put that issue on a ballot," she said. "But they said no. They said they didn't care. That's appalling."

She added that while she favoured smoke-free restaurants, she realized that bars should remain as smoking establishments.

Election Notebook

Still undecided as to who you want to support in the upcoming municipal election?

If the answer is yes, then you may want to attend an all candidates meeting (ACM).

In **North Glengarry**, an ACM is planned for the Kenyon ward voters at the Apple Hill Community Hall on Oct. 30 at 7:30 p.m.

On Nov. 3, another ACM for the Alexandria ward will be held at the Glengarry Sports Palace at 7:30 p.m.

If you live in **South Glengarry**, there's only one opportunity left to hear what all the candidates have to say.

A meeting is planned for the Knights of Columbus hall in Glen Walter at 7 p.m., on Nov. 5.

Young Glengarrians getting into the Trick or Treating spirit



Daniel Wensink



Jacob Steele

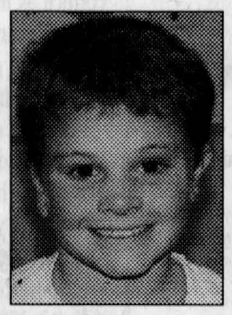


Martine Desjardins

Straight Talk

What are you going to be for Halloween this year?

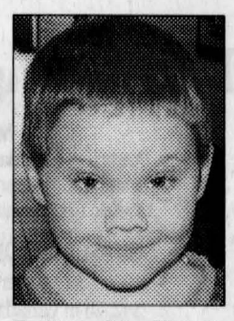
– News staff



Steve Bell



Theka Oetelaar



Zachary MacKenzie

Daniel Wensink, Maxville
I am going as Harry Potter. I like to watch his movies and I wish I could turn people into frogs. I also like playing his board games. Me and the actor for Harry Potter have the same first name.

Jacob Steele, St. Finnan's Elementary
I am going to be Spiderman this year. I'm going trick or treating with my brothers and sisters and I can't wait.

Martine Desjardins, Terres des Jeunes
For Halloween, I want to go as a joker. This is my last year to go out so I plan on eating until I'm sick.

Steve Bell, St. Joseph's in Lancaster
I am going to be a werewolf. Originally I was going to be a vampire but when I looked at costumes on the Internet, I liked the werewolf costume much better.

Theka Oetelaar, Laurier-Carriere
I'm not sure yet but I think I'm going to go as the grim reaper because people won't be able to see me so they won't know who I am. Also, I won't be cold because it's very warm in that costume.

Zachary MacKenzie, Williamstown Public
I'm not telling what I'm going to be for Halloween. It's a secret. I just want to surprise everyone in my class.

Kevin Macdonald, President
J. T. Grossmith, Publisher
Bonnie McDonald, Advertising Manager
Steven Warburton, Editor

EDITORIALS & OPINIONS

The Glengarry News is published every Wednesday at 3 Main St. S.
Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0
by The Glengarry News Ltd.

Phone 613-525-2020 *Sharing Your Future...Remembering Your Past* Home Page: http://www.glengarrynews.ca. Fax 613-525-3824

Election road show a hit with South Glengarry voters

If it was a broadway production, the municipal election road show in South Glengarry would be considered a runaway hit, playing to full and overflowing houses during the first two performances on its four-stop tour, and promising to attract full houses in its last two stops in Williamstown last night (Oct. 28) and on Nov. 5 in Glen Walter.

While it's certainly a strong indication of community interest in SG, it also demonstrates a degree of respect for the effort and commitment shown by the 13 candidates who allowed their names to stand for municipal office.

One of the more interesting permutations of this particular election campaign is the different dynamic developing between the race for the three councillor seats and that of mayor and deputy-mayor.

At the first two meetings, the candidates for the two higher-profile posts, mayor and deputy-mayor, were mostly reserved and, on occasion, somewhat nervous – a surprising development considering that all four are veteran campaigners. The exact opposite is the case at the councillor level with the non-incumbents, in particular, with almost all of them particularly eager to get their message out.

Of course, at this point with nine candidates vying for just three positions, the non incumbents recognize that they have little to lose and much to gain by being able to make an impression on the voters.

For the most part, it should be noted that all the candidates are getting a courteous reception from the voters in general, accompanied by generous applause at the conclusion of each of their remarks.

■ ■ ■

Although the schedule for all-candidates meetings in North Glengarry did not start until last night (Tuesday Oct. 28), two meetings for Lochiel Ward council candidates have already been held with good turnouts and some spirited discussion between the candidates, incumbent Ron MacDonell and challenger Wendy MacPherson, and interested residents who attended the meeting. Not surprisingly, there has been considerable interest at the meetings over mega hog barns but this is one issue where the candidates, for the most part, are on the same page.

■ ■ ■

The forest fires in British Columbia this past summer captured the attention of many people, including this observer whose father and youngest brother reside in Kelowna. Although the residences of both family members are located in the city's south end, neither of their homes were among the 30,000 designated for evacuation at the height of the fire even though that area was most at risk. Still, there were a few anxious moments, both here and there, as the flames began to work their way through Kelowna's outskirts, particularly as reports through the national media heightened one's anxiety. Once the fires began to subside, however, and the danger passed, one's concern turned to the long-term impact of the fires. As anyone who has visited Kelowna and the Okanagan in general can attest, it is one of the most beautiful areas in this country, featuring a rare combination of towering mountains, verdant forests, sparkling lakes, and miles and miles of both vineyards and desert, often inhabiting the same space. The last two elements are a curious juxtaposition that alone would make the area rare, but when added to the mountains, forests and lakes raises it to a higher level of splendour.

OBSERVATIONS



JT GROSSMITH

So, it was with some degree of trepidation that I arrived in Kelowna for my annual visit on the Thanksgiving weekend. Given the thousands of acres consumed by the fires' onslaught, the natural concern remained as to how much damage would be visible to the naked eye? Thankfully, such is not the case. In fact, a casual observer would not even be aware of the potential catastrophe that seemed so imminent just a month earlier. From a distance, on the ground, one has to strain one's eyes to register even the least detectable signs of damage.

With a little prompting from those familiar with the exact location of the fires, you can discern the variances in colour, along the most southeastern portion of the mountains that ring the city, thereby distinguishing between the living and damaged portions of forest. It's important to make the distinction between damaged and destroyed because even many of the areas hardest hit by the fire still show signs of greenery and life.

One thing that can't be overstated, however, is the capricious nature of fires. There are an equal number of instances where only one or two homes were destroyed in a block or, correspondingly, only one or two survived. In some cases, it appears that the fires even skipped over houses while demolishing others on each side. In the forested areas, the fires sometimes cut hundred-yard swaths along the side of the hill while leaving undamaged larger areas both above and below the fire zones.

Finally, because most of the foliage consists of coniferous trees such as pines, the fires seemed to move through the upper reaches of the trees leaving the lower portions either undamaged or less damaged. At its worst, the fires even leaped hundreds of feet over cleared areas from one treetop to another – much to the despair of firemen and volunteers who had worked feverishly to establish fire blocks in the hopes of stopping or limiting the devastation. Nonetheless, the effects of the fires on the people of the Okanagan and the landscape will be felt for years

Thorns & Thistles



THORN – New ambulances needed.

Anybody who has owned a vehicle would be surprised to learn that ambulances aren't holding up under wear and tear for even 4 1/2 years of usage. After all, many new vehicles today carry five-year warranties.

But, in effect, that's what Counties' Council members were told by local ambulance manager Heather Arthur at their October meeting.

As a result, SDG may have to put up the cash in 2004 for three new ambulances even though these vehicles are normally funded by the provincial government – all because the replacements would be required earlier than the 54-month replacement program that's currently in effect.

Among the reasons cited for the need for replacements is the fact that the ambulances are often required to make trips to Ottawa and, as a result, are subject to more wear and tear.

Still, it makes you wonder what the experience is for ambulances in larger urban centres which face the wear and tear of heavier traffic on a regular basis.

Given the circumstances, we would encourage the Counties to put this issue near the top of the agenda when the new council is sworn in later this year.

At the very least, it warrants some form of investigation and study.



THORN – Consoltex plant to close.

For weeks now we've been worrying in this space about the fate of the Alexandria Consoltex plant. For the moment, it seems that the worst-case scenario has come true with the announcement of plans to close the plant next June.

Needless to say, the impact would be considerable for North Glengarry, but the impact would also be felt in South Glengarry, albeit to a much-lesser extent.

Dealing with this issue will test the capabilities of all concerned.



THISTLE – Building freeze may end soon.

It's funny how when one door closes, as in the case of Consoltex, another opens.

In this instance, North Glengarry has been working for some time towards getting its building freeze lifted and the recent announcement is a major step in that direction.

How much growth and development the community has lost during the 15-year freeze is difficult to estimate. One thing that's certain is that it can never be recouped.

Still, there's no point crying over spilt milk. After all, this new approach to treating sewage is much less costly and, in a sense, more environmentally friendly than the options that would have been available back in the late 80s.



THORN – Severance request denied.

Given the concern over environmental issues these days, it's easy to see why SG's Planning Advisory Committee (PAC) took the cautious route and recommended against allowing a Summerstown company's application to sever its land.

The issue, however, shouldn't be whether the company is trying to avoid having to do an environmental study but, rather, whether one is really needed.

If, as pointed out, all the new buildings are using one septic system, then it would be a no-brainer. But given the fact that there are two septic systems in place, council and the PAC and council might be well-advised to take a second look at the issue.

Most municipalities today welcome clean, light manufacturing of the kind now in place at Summerstown with open arms.

The Glengarry News

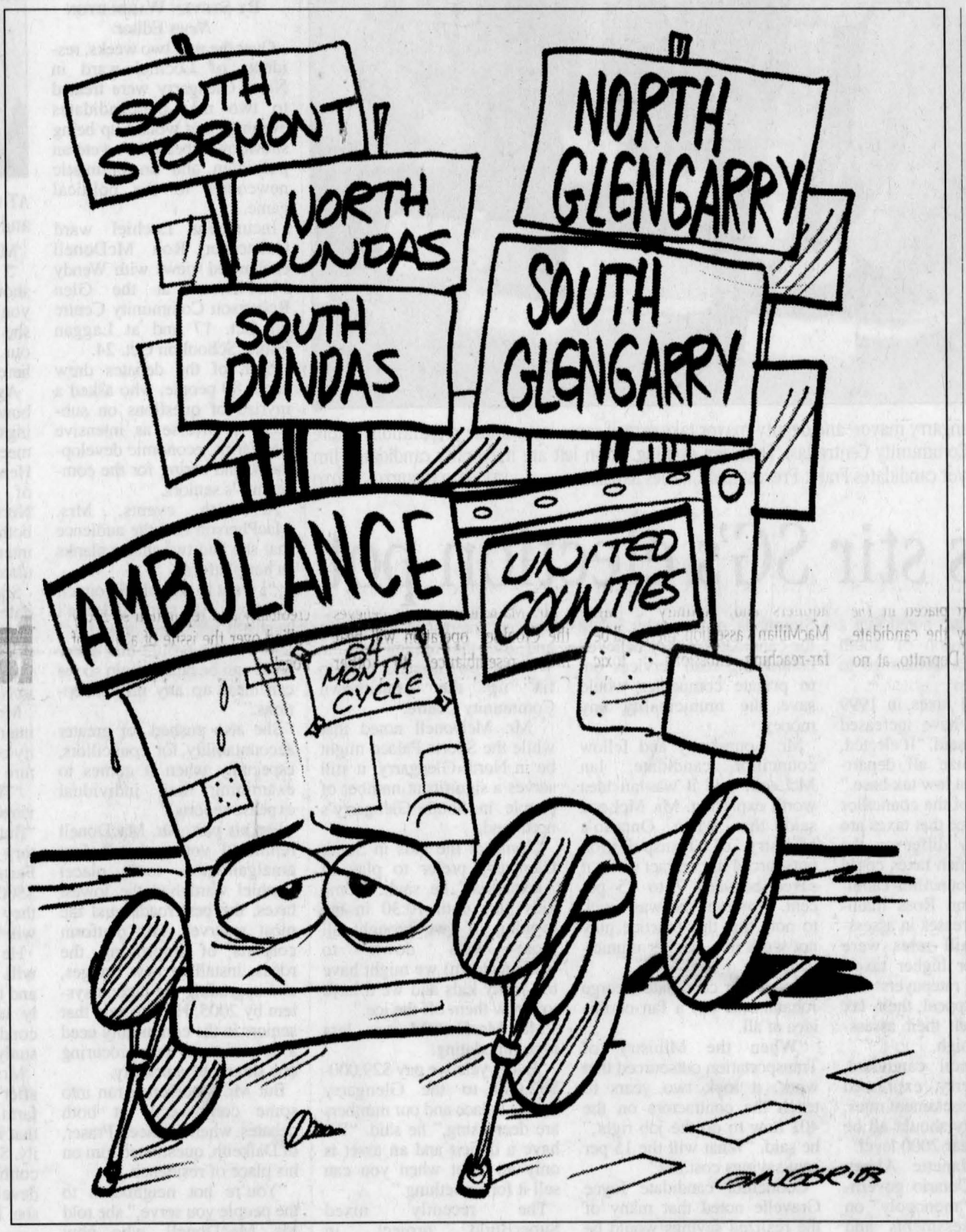
MEMBER:
Press Council of Canada ■ Audit Bureau of Circulation
Canadian Community Newspaper Association
Ontario Community Newspapers Association

SUBSCRIPTION RATES (INCL. GST)
$29.96 per year, Home Rate;
$42.26 in Canada; $130.00 Outside Canada
PUBLICATIONS MAIL REGISTRATION # 07495

E-MAIL: Letters to editor: gnews@glengarrynews.ca
Advertising: production@glengarrynews.ca

We acknowledge the Government of Canada's financial support towards our mailing costs through its Publication Assistance Program (PAP)

The Glengarry News is protected by copyright.
Reproduction of any editorial or advertising material without permission is expressly prohibited.



When it comes to voting, I'm selfish

PEN IN HAND



STEVEN WARBURTON

I have a confession to make: I don't vote like ordinary people.

Most Glengarrians are preparing to vote by weighing their priorities. Some want lower taxes, some want better roads, some want intensive hog farms to go away and some want assurance that their drinking water will be as unpolluted as the Garden of Eden.

Not me. I'm not voting for any of these reasons.

For a single man like myself, who does not own property, I'm not so concerned about tax rates. What I *am* concerned about, as a journalist, is my ability to write interesting news stories that will continue to make *The Glengarry News* the best newspaper in the whole wide world.

So when I vote, the only thing I'm concerned about is making council as interesting as possible. This is because the more interesting the council is, the more things I'll have to write about.

I've been covering municipal councils for about three years now and, quite frankly, sometimes it's as dull as dishwater.

I covered one council meeting in Alberta where the most interesting thing decided was that the local theatre troupe should be allowed to hang a banner over Main Street. That's about as exciting as blowing your nose.

I always get nervous when I see politicians getting acclaimed to their positions because it indicates that absolutely everyone in their riding is 100 per cent satisfied with the status quo. A long time ago, I discovered that the number of councillors acclaimed is in direct proportion to the level of boredom at any council meeting.

One of the best times I had covering an election was in Brighton, Ontario. The election coincided with an amalgamation, so the entire area had its 12 seats dwindle down to seven. Add to that a bunch of incumbents and hopefuls and we had ourselves an extremely exciting campaign.

There was one guy, a retired civil engineer, who scared the living daylights out of everyone with stories about how a nearby landfill was going to poison the drinking water and the municipality had better spend millions of dollars making sure that didn't happen. The engineer did not get elected.

I voted for him. Why? Because I knew he would have made council meetings interesting. He would have given me something to write about.

I also voted for two candidates who hated each other's guts. (This was painfully obvious to everyone in town. I am not editorializing.) That way, when they came to fisticuffs over the mill rate, I automatically had myself a front page story (and maybe a front page picture too.)

In North Glengarry, I am still undecided as to who will win my vote, Bill Franklin or Mike Depratto. (And if I knew who I was voting for, I would hardly share it here.)

One thing's for sure though, if one of the mayoral candidates was a raving lunatic who dressed in grass skirts and silk pajamas and whose main platform was that council should build a UFO landing base in the middle of town, I would definitely consider voting for him.

Why? Because he or she (or it) would make council meetings interesting. Happy voting.

■ ■ ■

For over 40 years, the good people of Glen Robertson have been putting on a delicious harvest supper in the basement of Paroisse St-Martin-de-Tours Parish. I had the pleasure of attending this heavenly feast last Sunday and not even the heavy rainfall that dogged Glengarry all weekend could dampen the spirits.

Over 200 volunteers prepared and served a meal that consisted of 38 turkeys, 150 pounds of minced pork, and 80 dozen buns. I also had the privilege of meeting a 101-year old Glen Robertson resident, Hugh McDonell, whose appetite was just as healthy as mine.

LETTERS TO EDITOR

Student vote

On October 1st, the grades 5 to 8 students at Williamstown Public School took part in "Kids Voting Canada."

Mme. Emond and the student council ran the elections where 138 students were eligible to vote.

Polling stations were set up in every classroom. In their History or Social Studies classes the students learned about the candidates, researched the party platforms, read newspapers and made a decision on which candidate was best.

Students were surprised but pleased to see how the school results and the official results were very similar: Liberal Party-55; Progressive Conservatives-36; New Democratic Party-21; Green Party-11; Independent-4.

Three students abstained from voting, three ballots were spoiled, one protest vote was cast and four students were absent from school. The students look forward to doing this again because it was a great learning experience. Many of them felt they should be allowed to vote in the regular elections since they were so knowledgeable of the issues. Thank you.

Members of the Student Council
/ Williamstown Public School

Appalling situation

I would like to inform our community of an appalling situation of a most upset mother of two young children treated in a most insensitive and unconscionable manner by one of our corporate citizens whose main duty is to provide an essential service.

Upon arrival at her new residence, she decided to contact the gas company Enbridge Gas Distribution Inc. to activate the gas service which provides heat to her new home.

She was told that the gas connection could not be activated until the former occupant had settled his unpaid bill. She tried to reason with the gas company that she should not be the brunt of Enbridge Gas Distribution Inc. punitive measures because of another occupant's default of payment.

Not only was Enbridge adamant about not providing heat to her home and family during a cold week of autumn but the insensitive, arrogant and demeaning manner in which she was treated shows that this company has no respect for people, their potential customers.

When she phoned she was made to wait on the line from one half hour to an hour and a half.

It was only after she paid the full payment of the last occupant's bill that the gas service was restored. She had to do something. One of her children had already caught a cold. It was a cold week.

There has to be some government regulation that prevents these mega corporations, to whom our society has entrusted such a vital service as heating, from withdrawing their service because of another person's unpaid bill.

What I am asking Enbridge Gas Distribution Inc. is to state publicly its policy regarding this matter wherein a former occupant's unpaid bill is imposed on a newly arrived tenant.

A little transparency is needed here. Let the consumers know through the media what your policy is regarding this situation.

Mariette Jeannine Lanthier / Alexandria

Wrong message

Glancing through last week's issue of *The Glengarry News*, I spotted a photo of 4-H winners holding their prize possessions of "Beer Steins."

Not only are these children under age, they belong to the Ontario 4-H Association, which has a "No Drinking" policy.

We should all continue to support the 4-H motto, "Learn to do, by doing." Giving Beer Steins is not what we want the kids to learn.

A concerned parent.

Patricia Hamilton / Glen Robertson

Letters To The Editor

In response

Dave MacDonald
/ Mayor, South Glengarry

Re: Evaluate Options, Jim McDonell (Oct. 8).

In response to this letter, it is my duty to state all the facts in regards to the two projects in question.

The Martintown Community Centre was discussed at length during the November 2002 strategic planning session. It was added to our "spring roads tour" on May 14/03 when council had a first-hand look at both the interior and exterior of the facility. A motion was tabled at the May 26 council meeting, seconded by Councillor McDonell and passed to proceed for design and consultation regarding necessary renovations.

As a result of a delegation to council this motion was deferred. On August 6/03, a public meeting was held with all 33 user-groups present. Their position was quite clear: if a new building meant higher taxes, this was not an option. Correcting the deficiencies of the present building and implementing a preventative maintenance program was the resounding will of the majority of the people attending the meeting.

We can ill-afford knocking down buildings at the expense of the new ones when all areas of our municipality have not been served. It is our fiscal responsibility to use tax dollars wisely and to not incur long term liabilities and debt.

In regards to the Smithfield Hall Project, the actual costs for engineering design and drawings were $19,823 not $50,000 as stated by Councillor McDonell. In the end, a committee of three brought forward a plan that they thought would be in the best interest of the community. It would see the library and seniors moved from their existing locations, whether they wanted to or not. The estimate of $800,000 would be covered by the local community and taxation.

At the final meeting, not one community group identified themselves as having the ability to pledge financially towards this 6,000 square feet facility. A project like this would be setting a standard that we cannot live up to in all other areas that we serve. Ironically, refurbishing the park and enhancing the playground equipment, that we will now proceed with, is exactly what was being requested almost five years ago when the idea of the project began.

New facilities will only become an option if and when the taxpayers agree to pay for them.

All the facts

I would like to thank Mr. Charles Thompson of Martintown for the opportunity to support my record as Reeve of South Glengarry, 1998 through 2000. In 1999 total spending was reduced for South Glengarry by $278,850. In 2000 there was a spending increase of $17,900 for which I was ultimately responsible. However, the tax rate for all taxpayers dropped.

a) The rules regarding farmland came into effect in 1998, so there is no change here. b) Capping commercial, industrial and multi-residential tax rates have no effect on the total dollars spent. c) Assessments on Churches, schools and government properties have been tax exempt for generations. d) There has not been any provincial downloading to South Glengarry. All the downloading was to S.D.&G. e) Provincial grants covered 41.35% of the operating costs for the Municipality of South Glengarry in 2002.

I do not have the provincial contribution for 2003. These facts are for South Glengarry and can be obtained from the township office.

Charles Sangster / Bainsville

Dropped the ball

The North Glengarry Township Mayor and his council have taken upon themselves to introduce a new voting system which is voting by telephone or the Internet. The system is creating mass confusion among citizens, especially our honourable seniors.

South Glengarry Township had the forethought and courtesy of sending flyers to their citizens with the necessary information well in advance. North Glengarry should learn from South Glengarry and follow their example and not keep us in the dark. As of this date, the only available information is through an advert placed in *The Glengarry News* by the candidate for Mayor, Mike Depratto, at no cost to the township. Personally, I think that it is a real shame for the Mayor and Council in keeping the citizens of North Glengarry without proper information on such an important subject. After all, this way of voting is strange to us and hopefully it will be the first time and the last time this unorthodox system will be used here.

I certainly hope that our new Mayor eliminates this system during his mandate because all the people I've spoken with are vehemently and totally opposed to this system. In a true democracy, the right to vote is one of the most cherished and personal rights we have, but as it is now, the right to choose the preferred method of voting is non-existent in North Glengarry. I hear through the grapevine that candidate meetings are being organized and apparently the Lochiel ward is being left out...What is wrong with Lochiel?A frustrated, disgusted North Glengarry citizen and taxpayer.

Noel Lajoie / Alexandria

Ill informed

Like Hugh A. MacMillan (Oct. 8), I also am most reluctant to write yet again about the mega hog farm issue. It is a "done deal" and, like most people, I'm tired of even thinking about it. But, Mr. MacMillan's many assertions, assumptions and jumbled facts cannot be left unchallenged. Given the virtual overkill of correspondence, comments etc., produced on this issue, it is surprising that he still seems to be so ill informed.

Let me address sequentially the various points he raises. First, the Supreme Court ruling with respect to a Quebec challenge concerning the spraying of insecticides does have relevance. The legal case was specifically based on toxic poisoning and endangerment to health. How can Mr. MacMillan possibly believe that waste from intensive hog farming is not dangerous? For his edification, many of the dangers are well documented in the July 2003 newsletter of the Citizens for the Environment and Future of Eastern Ontario. He can also access numerous scientific papers on the subject, either through the Internet or from a library. There will be direct contamination of the water table, a reduction of volumes in the aquifers and, contrary to Mr. MacMillan's assertion, there will be far-reaching emissions of toxic gases, some with and others without accompanying nauseous odours. He should take a look at the horrifying list of serious health hazards that can result from these airborne pollutants. Quite apart from water pollution originating from high concentrations of animal fecal matter accompanied by a variety of chemical reactions, surely Mr. MacMillan is aware that current farming practices include the administration of growth hormones and antibiotics. These substances are excreted, subsequently flushed out and also drained into the water systems.

Mr. MacMillan states that odours are well-dissipated beyond distances in excess of a kilometre. Nothing could be further from the truth. However, as a Dalkeith resident he will eventually find this out for himself. He gravely distorts the issue by trivializing the involvement of Deborah Henderson and Richard Kerr. His dismissal of Mr. Kerr as "another anti-hog organizer" is insulting. Furthermore, he asserts that the Mayor has been harassed, yet chooses to ignore the fact that the Mayor has been less than exemplary. Although I have never met any of the players on either side of this issue, I believe that Ms. Henderson and Mr. Kerr are to be congratulated for their commitment to their community and their willingness to act as spokespersons for those who are opposed to intensive hog farming. It is never easy when one is unexpectedly thrust into the forefront of activism. Mr. MacMillan reduces his arguments to finger pointing, but the specifics of the process, of exactly who met whom, when and where, who was gracious and who was not, only serve to distract from the fundamentals of the case. This is not a frivolous issue and it is an error to try to reduce it to a mere disagreement of opposing opinions. Even if there had been no opposition of any kind, the Mayor and Council should have at least taken the matter under serious professional advisement. However, they chose to ignore the experiences of other jurisdictions as well as the recommendations of the Canadian Medical Association and the Medical Officer of Eastern Ontario. Thus, members of the administration have only themselves to blame for the ensuing criticism.

Mr. MacMillan naively believes the Crookses' operation will bear little resemblance to other Canadian and international mega hog operations. All of them started in a modest way. But, once the underlying corporate promoters recognized the potential, coupled with an absence of controls, the operations grew exponentially as did the destruction of communities.

It was amusing to read Mr. MacMillan's contention that there has been underhanded criticism of the Mayor. Actually, criticism has been overt, frequent and well grounded in fact. The only underhanded action that I can detect lies with the Mayor and Council. To the best of my knowledge, they have never publicly explained why scientific evidence and the recommendations of top level medical experts were completely ignored.

I believe that Mr. MacMillan does not have a real understanding of the scope of the Crookses' 3,000 animal operation. Let me try to put it into context. When entering Alexandria from the south on route 34, there is a sign announcing the name of the town and giving a population the size of 3,300. Thus, for almost every man, woman and child in Alexandria, there will be a hog on the Crookses' farm. Just imagine that number of humans crammed together on a farm, without water treatment and sewage systems! I don't even know if the permit specifies who will verify the hog count and what sanctions there are, if any, should the operations exceed the stated number.

Apart from the eventual negative changes in rural North Glengarry, there are several other tragedies linked to this matter. Those who are actively opposing the project have had their personal lives disrupted and have lost much of their precious free time in raising public awareness. The members of Council have lost much of their credibility. Perhaps the greatest tragedy of all has to do with the Mayor. He has actively demonstrated his commitment to the environment through his involvement with the Raisin Region Conservation Authority. As a Councillor, his active and energetic commitment to the community during the ice storm crisis is still remembered with admiration and much gratitude. He has applied himself diligently to the duties of his office. It is indeed sad to see his credibility and reputation so badly sullied over the issue of a mess of hogs!

Pamela Leonard / Alexandria

SALONS FUNÉRAIRES
Munro & Morris
FUNERAL HOMES LTD.



ALEXANDRIA
114 Main St. S, 525-2772
LANCASTER
46 Oak St., 347-3629
MAXVILLE
20 Main St., 527-2898
e-mail: munromoris@glen-net.ca



Yves P. Gauthier
Owner/Funeral Director

Alistair M. MacDonald
Owner/Funeral Director



New selection of
BIRD FEEDERS
has arrived!
Get 5% OFF one bag of BIRD SEED with the purchase of a BIRD FEEDER
OUR WINTER CLOTHING, GLOVES AND BOOTS ARE NOW IN STOCK!
Still many great end-of-season deals throughout the store!
Country Depot
Mon. - Thurs. 8:30 - 5:30
Fri. 8:30 - 7 pm
Sat. 8:30 - 4 pm
361 Main St. South, Alexandria
525-2333
Denis and Diana Lauzon, props.

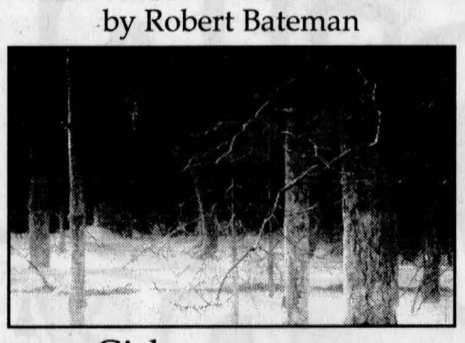


LOSE WEIGHT NOW!
Simply put, Herbal One's weight loss programs really work!
Our program certainly worked for Kellie who dropped 8 sizes in just 5 months! WOW!
HALF PRICE Weight Loss*
"My experience with Herbal One has been wonderful. I would recommend their program to anyone who wants to take charge of their life!"
*Call for details.
What are you weighting for?
Take charge of your life and start losing up to 7 lbs. a week!
938-4790
841 Sydney St., Cornwall (in the Tudor Plaza)
HERBAL ONE
Weight Management Nutrition Centres
The ONE that really works for you!
www.herbal-1.com



LOUISE COSTUME SHOP!
Come and see our wide variety of costumes and reserve yours now
525-4932
1st of Kenyon, 6th house on your left
Civic #20268

MIDNIGHT BLACK WOLF
by Robert Bateman

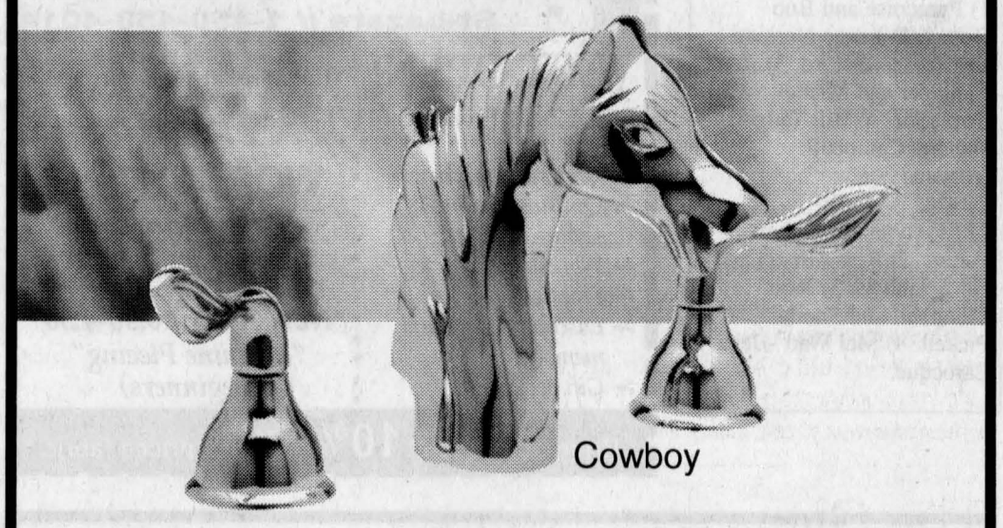


Giclee on canvas,
see website for actual picture

LOGAN'S GALLERY
Gift Shop
Come and see why we are
"A Gallery like no other"
204 Second St., Cornwall
938-3629
www.logansgallery.com

CORRECTION NOTICE
We wish to draw your attention to the following in our current 'Canadian Tire' flyer
PAGE 12 - MAGNASONIC DVD PLAYER, 45-1963-6
AVAILABLE WHILE QUANTITIES LAST.
We sincerely regret any inconvenience we may have caused you.
Crate D344-0/1/9alt Bilingual

Exclusively at Lalande's Plumbing
Aquadis PLATINUM
Available in:
~ Chrome ~
~ Brushed Nickel ~
~ Bronze ~



Cowboy

Coming soon... The Horse Collection
LALANDE PLUMBING PLOMBERIE
Store Hours: Mon-Fri 8-5:30; Sat 9-4
Reg. #0726540 36 Marlborough St North, Cornwall
933-1812

Celebrate the magic of Christmas with Gifts Crafts and more from
Debbie's Country Corner
MON-FRI 10 AM-5 PM
SAT-10 AM-4:30 PM
MAXVILLE 527-2800

RE-ELECT
FRANK PREVOST



DEPUTY - MAYOR
South Glengarry
Honesty, Dedication, Commitment,
Hard Work, Full Representation
More information please call 931-1146

TDJ expansion necessary for growing student body

By Steven Warburton
News Editor

Alexandria's École Terre des Jeunes may very well be one of the fastest growing schools in the province. Its principal, Paul Hurtubise, says his school needs more space because more and more students are enrolling in his school.

"When I came here in the 1999-2000 school year, we had 80 students," says Mr. Hurtubise. "Today we're up to 250."

The student explosion has made for some fairly trying circumstances at the school. Mr. Hurtubise says that all of his classrooms, including four portables, are full. He adds that he's had to cap several of his classrooms and that he already has several prospective students on a waiting list.

"I could have hired another teacher to accommodate the students but I just didn't have the space," he said. "Whenever special ed people come into the school and ask for some one-on-one time with a student, all I can offer them is my office or the bathroom."

With circumstances like that, it's no wonder that Mr. Hurtubise says his school needs to expand.

"We had to get two portable classrooms in 2001 and another two in 2002," he says. "We don't have room for more portables. We're operating at a capacity of 175 per cent."

Mr. Hurtubise says that many of the school's students come from other school boards such as the French Catholic and the English Public. In fact, Mr. Hurtubise estimates that 80 per cent of his students are Catholic.

Unlike the French Catholic school board, the French public board only has one elementary school in Alexandria – Terre des Jeunes. The Catholics have schools dotted around Glengarry, although three of its schools in Green Valley, Lancaster, and North Lancaster will soon amalgamate into one bigger school.

So Terre des Jeunes' exclusivity in Glengarry is one reason why its numbers are so high. But Mr. Hurtubise, who has a background in special education, says another reason could be that his school pays a lot of attention to students with special needs.

"We have a kid with Cystic Fibrosis, two kids with Cerebral Palsy, and one kid in a wheelchair," he says. "All of them are fully integrated into the curriculum."

He added that his school also has a strong track record of working with students with learning disabilities.

For her part, Monique St. Denis says she's glad she switched her daughter, Michelle, from École Ste. Marie in Green Valley to Terre des Jeunes in 2001.

"My daughter was having difficulty in school and her previous school did not provide her with help," she says. "Now that she's (at Terre des Jeunes), her grades have gone up by 75 per cent."

Another parent, Richard Robinson, says his daughter had failed Grade one at her previous school, Ste. Marie. Now that she's at Terre des Jeunes, he says she's doing very well.

Christine De Repentigny is one of the most recent parents to "make the switch." She transferred all three of her kids from St. Bernard in Maxville and brought them to Terre des Jeunes.

"(The old school) had a small population and I was scared that my kids were going to be in a triple class," she says.

"If they're in single classes, they will get a better education. There will be more one on one time."

She added that Terre des Jeunes also had several programs, such as music, that children can take advantage of.

"My oldest daughter just returned from Ottawa, where she was taking part in an ultimate frisbee competition," she says. "I don't think she'd get that in Maxville."

Although they transferred their children from Catholic schools, neither Mrs. St. Denis, Mr. Robinson, or Mrs. De Repentigny say they regret the loss of the Catholic component.

"I don't miss it because our family goes to church every Sunday," she says. "I don't think it's the school's responsibility to teach the students values and morals. I think it's mine."

Another parent, Natalie St. Denis, disagrees. She transferred her daughter, Miah Giroux from the French Catholic École Elda Rouleau in Alexandria and enrolled her at Terre des Jeunes. Later, she put her daughter back at Elda Rouleau.

"I sent my daughter to Terre des Jeunes because of a particular teacher," she says. "I sent her back to Elda Rouleau because I missed the religious component of the education."

Lise Prieur, principal of Elda Rouleau, says that instilling Catholic morality in students is certainly beneficial.

"When I meet students outside and they're having an argument, I can say 'I wonder what Jesus would say if he saw this.'"

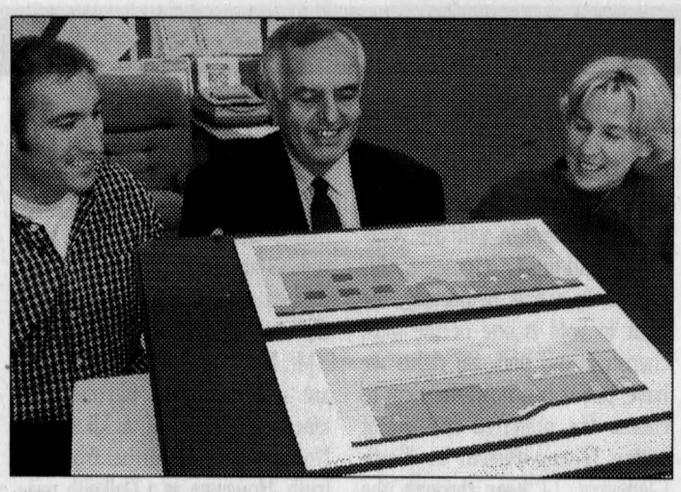
She added that the French Catholic board is no slouch when it comes to special education either.

"We have special education classes with their own teachers," she says. "We give those students special attention."

According to Ontario Ministry of Education statistics, Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien has experienced a decline in the number of students in recent years. In the 2000-2001 school year, there were 10,208 elementary students in the region. In the 2001-2002 year, that total fell to 9,946.

But school board sources say that's certainly not because parents are growing disenfranchised with French Catholic education. Rather, it's because families are getting smaller.

"Instead of having 100 students in pre-kindergarten, today we'll have five," said a board source who asked not to be identified. "Farms are getting bigger and that means there are less students."



THE PLANS: St. Finnan's principal Michael Crossan, Catholic District School Board of Eastern Ontario Chairperson Ron Eamer, and Heather Barillaro, Chair of the Catholic School Council, look over an artistic rendering of what St. Finnan's will look like once its new 4,300 square foot gymnasium is completed.
The board hopes construction will begin in spring so that the gym will be ready by next September.
This is one of two major building projects in Glengarry by the Catholic District School Board of Eastern Ontario this year. The board is also building a new school in South Glengarry.
STEVEN WARBURTON PHOTO

Demolishing old house 'favour to community,' French board claims

By Steven Warburton
News Editor

French public school board officials are defending the board's decision to knock down an old Alexandria house to make way for an expansion of a nearby school.

On Oct. 10, the Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario arranged for a house it owned at 195 Main St. to be levelled so that the nearby École Terre des Jeunes could expand in the near future.

The decision has raised the ire of groups such as the North Glengarry Local Architectural Advisory Committee (LACAC), which says that the house was a historical treasure for the community and that the board should have explored other venues if it needs a larger space.

"Rather than knock down that house, I'd recommend that (Terre des Jeunes) move into the (vacant) Alexander school," says Dane Lanken, a LACAC member. "It's a bigger school and it has many expansion opportunities."

But Lucie Boileau, spokesperson with the Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario, says that the board looked at the Alexander school and found it lacking.

"The Alexander school did not fit our needs," she said.

"It was too small. Besides, why should we buy another school when we already have the one at Terre des Jeunes?"

Terre des Jeunes' principal, Paul Hurtubise, added that the Alexander school would require some intense renovations.

He also mentioned that the school board had already invested over $1 million in Terre des Jeunes renovations when it gained possession of the school in 1998.

In fact, Ms. Boileau contends that the board did the community a favour by knocking the house down.

"The house may have looked nice from the outside, but from the inside, it was not liveable," she said.

"We probably did the community a service by levelling it."

The board acquired the land where the house was located last summer at a cost of about $160,000.

New stop signs installed in NG

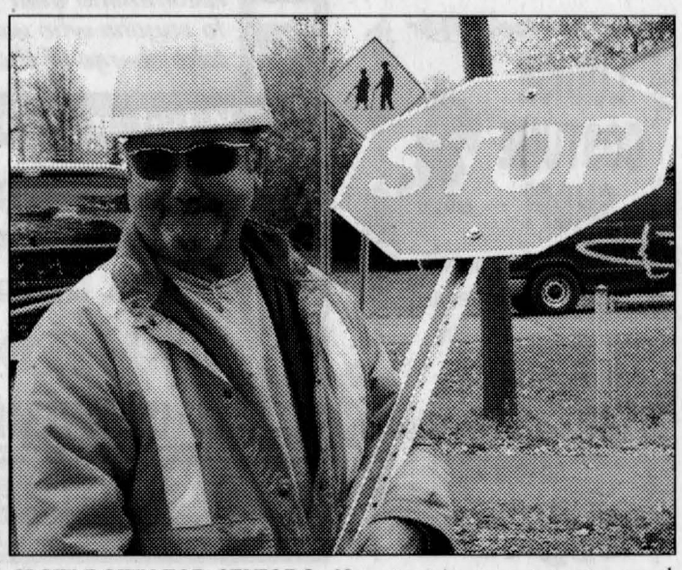
By Pete Bock
News Reporter

The North Glengarry roads department has installed two new stop signs on Bishop Street at Elgin, to slow down traffic at the crosswalk near the Florence Villa and Le Foyer senior residence.

Crews also took on another trouble stop at the intersection of Bishop and Peel. Customers of the B&B Market park on both sides of the streets, says roads' department supervisor Jean-Guy Levert. He said there was a recent accident at this site. Two signs were added to the intersection.

Finally the department installed two sets of signs on West Boundary Road, behind the Dessureault Independent Grocer.

"The problem is speed here," Mr. Levert said. "People are using it as a raceway."



SLOW DOWN FOR SENIORS: New stop signs went up at several trouble spots in Alexandria last week. Shown here is North Glengarry roads department employee Trudel Major erecting a sign near a senior crosswalk on Bishop Street. PETE BOCK PHOTO

Alexandria Bridge scores

N-S
1) Francoise and Bob Govan. 2) Lorne Norman and Don Crawford. 3) Rene Belanger and Michel Duplantie. 4) Bill Tadgell and Jim Campbell.

E-W
1) Krystyna and Robert Zacios. 2) Ron Allison and Gerri Tibbals. 3) Jean Campbell and Sheila Pickett. 4) Mel Watt - Jean Larocque.

ATTENTION
RURAL RESIDENTS
Cluster Fly Season is Here
YOU DON'T HAVE TO LIVE WITH THEM!!!
TESSIER Pest Control Inc.
Call For An Appointment
Residential, Commercial, Agricultural
Insect and Rodent Control
Lawn Care:Weed and Feed
Free Estimates-Written Guarantee
We Aim To Kill! 932-6061

THE TIME FOR CHANGE IS NOW



MIKE DEPRATTO
For / pour
• improved communication
• fair, equal and respectful representation for all North Glengarry Residents
• support for local initiatives
• actively promote growth and development for industry and tourism
VOTING BEGINS NOV. 5 AT 9 AM
24 hours daily
VOTING ENDS NOV. 10 AT 8 PM
Information / Assistance
• 525-3211 or 525-1815 •
SUPPORT • APPUYEZ
Michel (Mike) Depratto
Mayor - North Glengarry Nord - Maire

The Quilt Chalet
Le Chalet de Quilt
St-Lazare // 1-450-458-4014
JUST OPEN! Tues 10-5; Wed 1-5 Thurs/Fri/Sat 10-5; Sun 11-5
Exit 22 off Hwy 40 (417) - Next to Mon Village Restaurant
✂ 100% cotton fabrics
✂ Quilting and basic sewing supplies
✂ Workshops
✂ Free demos
✂ Discounts for Guild members
✂ Gift certificates
WORKSHOPS
Nov. 11, 10:30-4:30
"Rag Quilt"
Nov. 18/25, 10:30-4:30
"Machine Piecing" (beginners)
Bring this ad: Get 10% off reg. priced fabric

Ministère des Services à la collectivité, à la famille et à l'enfance
Ontario Petite enfance
petit aujourd'hui... GRAND DEMAIN
parrainé par Le Centre culturel 'Les trois p'tits points...'
Vous invite GRATUITEMENT à la conférence suivante!
SUJET: LA DYSLEXIE
INVITÉE: Suzanne Bonneville de l'Association francophone des parents d'enfants dyslexiques
QUAND: le mardi, 4 novembre '03 19h au Centre culturel 'Les trois p'tits points...'
Venez vous informer de la dyslexie! Nous discuterons de la façon de reconnaître les signes d'un enfant dyslexique et des techniques à utiliser afin de les aider.
Téléphonez Diane après 16 heures au 525-3935 afin de réserver votre place.

Only for a limited time...
DOUBLE DEALS
DOUBLE CHEESEBURGER $2.49
DOUBLE BURGER Only $1.99
Main St. South, Alexandria
For a limited time at participating Dairy Queen restaurants. © 2003 A.M. D.Q. Corp., Mpls., MN. Price Valid on specified sizes only. See store for details.
DQ®
SOMETHING DIFFERENT
dairyqueen.com

From painting canvas to painting furniture



ARTS

LORNA FOREMAN
347-1338

It was at an Arts Festival in Glen Walter in 1999, that I first met Jean-Pierre Bourdeau. His portraits of his family and some well known local people impressed me...his ability to catch the essence of a person. To do that in a painting is one of the most difficult challenges for an artist. It's the eyes – anything else can be slightly off but if you can feel the person looking at you, you've succeeded.

Well, when I met J.P. again, it was a surprise to find that he has turned his talent to painting furniture. Not at all what I expected to find when he invited me over to his Lancaster home. I should add that his work in general is classical in style. His home reflects this with its dark, warm wood paneling, richly upholstered furniture and candles that lend a romantic feel to his home which he shares with his wife, Sharon. Even his delightful studio in his garden is far from the usual – it is a perfect background for the exquisite pine furniture that J.P. makes and then paints.

"I finally did it." J.P. told me.

"When I first met you I was talking about building my studio and here it is."

A teacher for 35 years, 20 of which he served as a principal, J.P. had studied for a degree in visual arts and wrote the curriculum programs for the Separate School Board.

He retired in 1998 but, as all of us who are supposedly retired know, life usually gets busier.

"I retired in 1998 but certainly not from painting." J.P. said with a smile. "I have always drawn but when I was 11 years old my dad gave me a box of oil paints. I asked him what I was supposed to do with them and he explained that they were to add colour to my drawings. So I did and I have been painting ever since."

His portrait ability has lead him to paint Bishop Larocque for the Cornwall Diocese Archives.

While also doing landscapes, he primarily did portraits.

How did he make the switch from incredibly difficult, time consuming and exacting portraiture to furniture.

"After my father died, he left me some of his tools," J.P. explained. "I got some chisels from my brother and got myself a router. The only tools I use are a jig saw, the old plane of my father's, a router and chisels. Occasionally I use a drill but that is all. I use pine and for some of the embellishments, I buy already made ornamentation."

What I like about J.P.'s furniture is the richness. Whatever the scene is that he paints on the pieces of furniture, they are only a small part of the overall item. One particular cupboard I fell in love with shows a Krieghoff influence.

It is a team of horses coming from a maple syrup camp.

Where it is unusual is that one of the knots in the pine is placed so that it looks like a moon shining through the trees.

Instead of just painting the picture, he uses the paint to follow some of the grain, blending the picture into the wood.

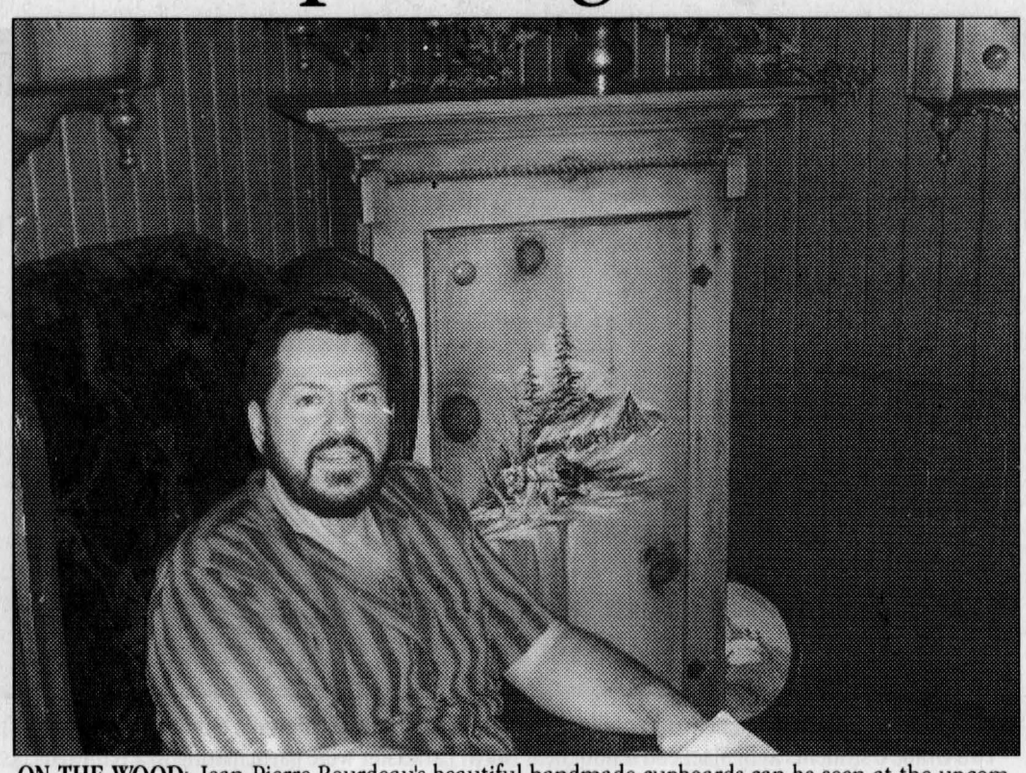
Oil based stains further enrich the look and J.P. uses layers of varnish.

"I didn't start with cupboards." J.P. told me. "My first attempt was a jewellery box, then a cutlery box, then a small cupboard and now I produce full size standing cupboards. I don't produce a lot because there are 30-40 hours of work in each one. Probably I produce six to seven a year. I try to emulate the Masters in all my work and while I tried acrylics, I prefer oils. I received a compliment when someone asked me where I got the antiques to paint on. I explained that I made them."

"I have so much to learn." J.P. told me as we sat drinking coffee and eating some delicious cookies Sharon had made for the occasion. "I search for self accomplishment – I'm in competition with myself."

Jean-Pierre Bourdeau's work can be seen at the upcoming Heritage Craft Show Nov. 7-9 at the Civic Complex in Cornwall.

He will have an assortment of perfect Christmas gift choices as well as one for yourself.



ON THE WOOD: Jean-Pierre Bourdeau's beautiful handmade cupboards can be seen at the upcoming Heritage Craft Show at the Civic Complex. His Old Masters technique creates family heirlooms.

LORNA FOREMAN PHOTO

GLENGARRY GATHERINGS

The **Celtic Music Hall of Fame** is holding a fundraiser at 8 p.m. on Saturday, Nov. 8, at the Glengarry Sports Palace.

It's still not too late to nominate someone for inclusion in the Hall. Nomination forms may be picked up at Priest's Mill/Champions, Paddy's Attire, Hopital Glengarry Memorial Hospital, MacDonald Cleaners, Fassifern Store, Mitchell Flower Shop, Alex McDonald Grocers, Sangsters' Store, Danskins' Scottish Gift Shop, Muir Bakery, or the Bobby Lalonde Music Store.

■ ■ ■

The next **Starseeker's meeting** takes place on Nov. 1 at 7:30 p.m. at the home of Sharon Thaler. The topic will be "the shape of things to come, part 2."

For more information, please contact Richard or April Jenkinson at 525-1541.

■ ■ ■

Whist Militaire Tournament to be held on Saturday, Nov. 8 at 1:30 p.m. at the Fraternite Hall, Alexandria.

Please register before Nov. 3 at 525-3244 or Marie Therese, 525-1496.

Everyone welcome.

■ ■ ■

Preschool storytime at the Alexandria library continues this Tuesday at 10:30 a.m. The sessions last until Nov. 25.

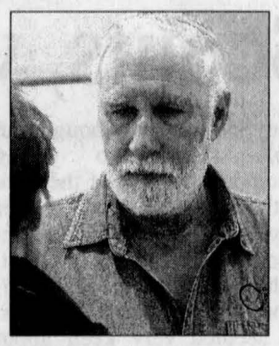
This week's storytime includes Halloween themed stories, crafts, and rhymes.

■ ■ ■

The Maxville United Church Women are having a bazaar and luncheon in the Church Hall on Nov. 1. The doors open at 11 a.m. and luncheon begins at 11:30.

"Decisions must always serve the public good!"

Bill Franklin, Mayor



When it comes to good government, I believe decisions should be based on sound, clear policies — ones that reflect the needs and wishes of the constituents. And for six years, I have worked to make this a reality.

The key is a rigorous public procedure that includes extensive consultation with all the parties concerned. Recently, pig farms and quarries have made the local headlines. In each case, proponents and opponents were heard at length before any decision was reached.

These clear policies then allow township staff to do their jobs impartially, without political interference. While this is not always popular, it is necessary to build a system that everyone can have faith in.

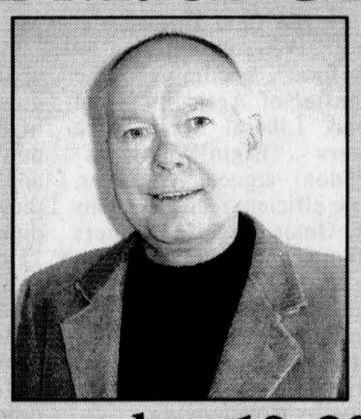
Good government must also be accessible. Under my leadership, council has kept "in camera" deliberations to the bare minimum. Every council meeting has welcomed delegations. My door has always been open. And in addition to the council chambers in Alexandria, we've held meetings in Glen Robertson, Dalkeith, Laggan, Dunvegan, Maxville, and Apple Hill.

If re-elected, it is my intention to continue to encourage these and other practices which will best assure the public good.

Bill Franklin

RE-ELECT

DAVE MacDONALD



November 10, 2003

BE INFORMED!

"THE FACTS"

by Dave MacDonald

South Glengarry has the second lowest taxes in SD&G and 20% less than Cornwall

Township of South Glengarry
2003 Residential Taxes
Based on $100,000 Residential Assessment

Sources: South Glengarry Approved 2003 Township Budget; SD&G Counties Treasurer; Tax Department, City of Cornwall.

TOWNSHIP SERVICES	
Planning and Development	$27.00
Recreation and Cultural	$77.00
(Recreation Centre, Glengarry Sports Palace, Parks and Programs)	
Environmental	$78.00
(2 landfill sites, Refuse Collection, Recycling Program, Engineering)	
Transportation	$363.00
(390 kms of road, Granular, Grading, Calcium, Hard Top, Winter Maintenance, Mowing, Brushing, Railway Crossing, Culverts and Bridges, Engineering)	
Protect Personal and Property	$71.00
(Fire Services, Conservation Authority, Building Inspections, Bylaw Enforcement)	
Nursery School	$7.00
General Government	$79.00
Provincial Community Reinvestment Funding	($181.00)
TOWNSHIP SERVICES - TOTAL	$521.00
EDUCATION - PAID TO PROVINCE OF ONTARIO	$335.00
COUNTIES OF SD&G	
Health and Social Services	$397.00
(Ambulance, Social Housing, Welfare, Hospital Restructuring, Home for the Aged, Health Unit)	
County Roads	$383.00
(1000 kms, Hard Top, Winter Maintenance, Granular, Grading, Bridges, Culverts, Railway Crossings, Mowing, Brushing, Engineering)	
Policing, OPP Contract For SD&G	$101.00
Development	$9.00
(Tourism, Economic Development, 911 Answering Service)	
Planning (GIS, Forestry, Official Plan)	$9.00
Library (19 Branches)	$27.00
Buildings and Property	$1.00
Provincial Offences	($32.00)
Surplus - Offset Taxes	($14.00)
Administration	$51.00
Provincial Community Reinvestment Funding	($132.00)
COUNTIES OF SD&G - TOTAL	$800.00
TOTAL 2003 PROPERTY TAXES ON $100,000 RESIDENTIAL ASSESSMENT	$1656.00

Municipal Comparisons Based on $100,000 of Assessment

Township of South Stormont	$1543.00
Township of South Glengarry	$1656.00
Township of North Stormont	$1659.00
Township of North Glengarry	$1701.00
Township of North Dundas	$1718.00
Township of South Dundas	$1730.00
City of Cornwall	$2042.00

DAVE MacDONALD WILL CONTINUE TO:

Make decisions based on common sense and sound business principles.
Lobby the Provincial Government for a fairer property tax assessment system.

RE-ELECT DAVE MacDONALD

Mayor of South Glengarry

November 10, 2003



LINDENLEE

THE DEER PLACE

"HEART FRIENDLY" FARM RAISED VENISON AVAILABLE

STEAK, SAUSAGE, SALAMI, AND MORE

20830 Lochinvar Road At Hwy 34
Exit 27 Off Hwy 417
Hours by Chance CALL **613-525-4801**

SAND ROAD SUGAR CAMP
Moose Creek, ON

presents

FRIDAY, NOV. 7

8 pm
Admission: $2/person



Music by

Hughie McDonell

Information: 538-2991

5 kms north of Monkland
½ km west of Hwy 138
Watch for signs

LCBO licenced

Scouts, venturers hosted Jamboree on the Air



LANCASTER

MARG MILLETT
347-2207
FAX 347-1297

On Saturday we bought an apple from two young 'Scouters' in front of the Talk of the Town. I asked them if they took part in the project described below. The oldest, with a gleam in his eyes, mentioned that he was a Venturer. He seemed very keen about this event.

The 1st Lancaster Scouts and Venturers hosted the 2003 JOTA (Jamboree On The Air) on Oct. 18-19 at Apple Hill Scout Reserve. Every year on the third weekend in October, Scouting and Guiding members around the world contact each other by amateur radio and the Internet.

The radio operations were set up and run by both the West Island Amateur Radio Club and the Montreal Amateur Radio club. The 1st Lancaster Venturers set up and ran an orienteering course, Morse code games, and a giant soccer game with all of the youth attending.

Actually, 50 area youth attended JOTA. They came from 1st Maxville Cubs, 2nd Alexandria Cubs, 1st Green Valley Guides, 1st Hawkesbury Cubs, and 1st Lancaster Scouts and Venturers.

We wish to thank all of our volunteers, and youth who attended, and warmly invite everyone back again next year for even more fun!

Craft and Bake Sale

For many years, Chateau Gardens has held a bake sale on Main Street, at the end of October. Since the inclusion of Ivy's Tuck Shoppe and the addition of an Activity Room, the bake sale has evolved into a Bake and Craft Sale, held inside Chateau Gardens, nearer to the Christmas Season.

So, you are reminded that the next Bake and Craft Sale will be on Saturday, Nov. 8 from 9-1 p.m. There is ample parking at the rear of the building. This parking area also provides an easy access to the Activity Room where the sale will be held.

During the sale, light refreshments will be available for a donation and a draw will take place hourly. Many of the best bakers in Glengarry willingly donate wonderful goods for the sale, all in aid of this fundraiser for the Residents' Council. As well, there will be a great variety of crafts on sale. For more information, or to make a donation, you may call Sheila Marcoux at 347-3718.

Ivy's Tuck Shoppe

Ivy's Tuck Shoppe opened at Chateau Gardens eight years ago. Residents, staff, and visitors find it a convenient place to shop. It also provides a continuous source of revenue that allows the volunteers to carry on interesting projects and do work with the residents.

More than that, Ivy's is an ideal outlet for women and men from our area who have the talent to make attractive items to sell. There is a great "on-consignment" program at Ivy's and anyone wishing to sell interesting crafts or items should call the Tuck Shoppe convener, Millie Vialette at 347-1023 or Sheila Urquhart at 347-2262. You may also choose to visit Ivy's Tuck Shoppe. Drop by any weekday from 1:30-3:30 p.m.

News from St. Andrew's

On Sunday the Men's Fellowship Group of St. Andrew's Presbyterian Church in South Lancaster hosted a Soup and Sandwich Luncheon for over 75 people following the morning service. The weather outside was cold, wet and miserable but the hot soup and abundance of sandwiches made for an enjoyable fellowship hour. All of the proceeds were given to the St. Andrew's Building Fund.

The children of St. Andrew's Sunday School are reminded of the upcoming 'Christmas craft event' this Sunday, Nov. 2. There will be three different crafts in which the children may participate, as well as snacks and treats. This promises to be a great time for the children. Many thanks are extended to Jane MacMillan for organizing the program.

Website Award

Theresa Taylor says "It's very nice to be up there with the big guys!" The big guys in question are some Auctioneer Firms that have sales offices in major cities in Canada. Along with the "Big Guy" winners, (first and second), Theresa Taylor and Associates Auctioneering placed third in a competition for business websites.

At this recent Canadian Auctioneers Association of Canada conference in Barrie, Ont, Theresa tells me one interesting seminar was hosted by a lawyer with a great sense of humour. He spoke about 'Lawyers Defence of Auctioneers'. Mmm, I never thought of that aspect of this profession.

In the meantime, Congratulations, Theresa!

If you want to check out her winning site, just log on to www.thersataylor.com.

Back to the Gallery

It was a good, rainy, Saturday afternoon to visit our local Gallery on Main Street in Lancaster. I did sit on the couch. But,... not for long. There was too much to see and too many people to engage in a conversation. One big surprise I found in the lower part of the gallery. There, on display, were some fine paintings by John Hillenbrand himself. Very nice!

If you are a little intimidated by galleries, don't be shy. Christa, Joyce and John will make you feel very welcome at Exclusive Artforms.

An added note and another surprise: As you pass through the foyer to go to the downstairs part of the gallery, a very nice picture is on display. It is by local artist, Sharon McDonell. It's called "Sharon's Stones". Drop by and see it!

Parade Plans

Janice Montreuil of Lancaster says that the last meeting for our 45th Santa Claus Parade was great and included even more members for the SG Club Council. Think of floats with this theme: A Postcard Christmas. It's not too early since the Parade is on the 6th, the first Saturday in December.

There will be another meeting in November and new volunteers are most welcome. Call Janice at 347-2420.

Story Time for Toddlers

Don't forget Story Time on Thursdays at the Lancaster Library. Only two left in this series, Oct. 30 and Nov. 6. To register, call 347-2311 during library hours.

Monday Blues

Some Mondays are better than others. Along with the fact that there are many animals coming down Treehaven... in pairs. Elephants, giraffes, donkeys.. (looking for the big boat!) the world outside is mighty wet and dreary.

Now, a gremlin (I blame Mariah Ming) zapped my whole, SAVED, document into the inner depths of my hard drive..never to be found again.

Oh well, It's a good day to be inside, never mind that our heat pump isn't working and there are a few mice taking up residence in our house.

The heat pump should be fixed this afternoon. I have redone my column. Mariah and Su-Lin are taking care of those pesky little mice. Mariah doesn't know that I blamed her so, like all Siamese would, she won't get revenge and tomorrow we should see some sunshine!

Have a super week everyone!



BOO: Rebecca Dixon watches as her fellow vampiress, Deborah Lechleitner, snarls at passers-by. The two Grade 6 students at SJ MacLeod school near North Lancaster were participating in a haunted classroom, an event that raised money for an upcoming trip to Thousand Islands.

STEVEN WARBURTON PHOTO

New AG and Food minister wants quicker results

By Pete Bock
News Reporter

Before becoming the Minister of Agriculture and Food, Liberal MPP Steve Peters (Elgin-Middlesex-London) argued for faster, more efficient recovery plans for Ontario cattle farmers affected by Mad Cow Disease.

In a June speech in the provincial legislature, Mr. Peters attacked then Minister Helen John's work on the issue, as slow moving.

"Since the US has closed the border to Canadian ruminants and products, you've been aware that compensation would be in the works," Mr. Peters said.

"Alberta farmers have their application packages. Their government has been on top of this since day one. Why don't our farmers have their applications yet? Where are they, and what have you been doing?"

Only time will tell if the newly appointed liberal does a better job serving the agricultural community, than his conservative predecessor.

Elected as a member of provincial parliament in 1999, Mr. Peters became the disabilities critic in June of that year. He moved to the agriculture portfolio in September 2000.

Toastmasters offer night of entertainment



GLEN SANDFIELD

LORNA CHAPMAN
874-2408

Everyone is invited to come out and join the Glengarry Toastmasters for an entertaining evening of stories, impromptu one minute talks and jokes, on Wednesday evening at 6 p.m. on Oct. 29 at the Priest's Mill in Alexandria. Supper is optional. Three speakers will each be telling a tale to engage your interest or joggle your funny bone. The theme will be Road Signs which mark some special event in our lives. Everyone will be encouraged to share their own favourite, brief story but on a volunteer basis only. The guests will be quite welcome to just sit and listen if they so desire. Think of this as a great option to an evening of boring, violent, X-rated TV programs.

Toastmasters Meet

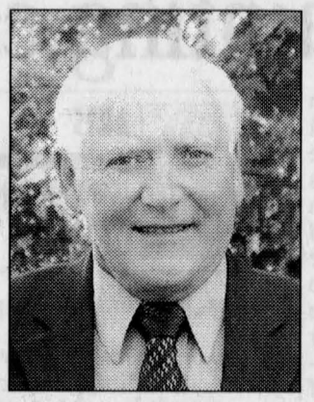
The Glengarry Toastmasters Club met at the Priest's Mill on Wednesday evening last with Betty Healey filling the Toastmaster's position. She warmly welcomed two new members Denise Neilsen and Romuald Piche. There were two speakers that evening, Tess Senecal spoke on What If.... and she used a drum to accentuate and stress the well thought out points of her talk.

Lorna Chapman, the other speaker, chose to speak on The Dedication. This was about the night the Glen Sandfield congregation dedicated the new electronic organ. While the first talk was serious the second one was humorous and they did make an excellent contrast. Betty Healey and Sandra McCuaig were the two evaluators for the speakers. Noella Picard Claude challenged the members' memory with her questions as Quiz Master about "who said what" during the meeting. Abel Ferreira was the AH Counter and Grammarian and his Word of the Day was fallacy. Sandra McCuaig won the Table Topics contest at the Toastmasters' Humorous Speaking Contest which recently took place in Brockville.

Congratulations Sandra. The next regular supper meeting will be held at the Priest's Mill on Nov. 12 at 6 p.m. Visitors always receive a warm welcome, they are under no obligation, and the meal is optional.

Worship service

Sunday morning worship services are held at 10 a.m. in Glen Sandfield United Church and at 11:15 a.m. in East Hawkesbury United Church. Visitors are always welcome.



Let Me Serve You as English Catholic School Trustee

PLEASE ELECT
KEVIN LYDON
English Catholic School Trustee

COLD AND FLU
Season is Here
Increase Your Body's Natural Healing Abilities

- Fight colds and flu faster and easier
- Become less susceptible to viruses

All this Without Medications or Shots
Call Now to Find Out More! 525-2700

Smith Family Chiropractic
Dr. Angela Smith
279 Main St. S. Alexandria



Dr. Angela Smith

Decorate your House for Christmas *with us!*

Paint • Home decorations •
Great Christmas Gifts •
Fabric and more.

We can make your life colourful!

Benjamin Moore
The Colour Experts
257 Pitt St., CORNWALL • 932-7953 • Parking behind store, access by 3rd St.

Plan to Attend the
31ST ANNUAL ST. ANDREW'S BALL
SATURDAY, NOV. 22



At The Bonnie Glen
Route 43, 3 km West of Alexandria
Cocktails - 6:30 p.m. Dinner - 7:00 p.m.
Ceilidh - 9:00 p.m. All Welcome

ENTERTAINMENT
Paddy Kelly For Your Dancing Pleasure
Glengarry Pipe Band
The MacCulloch Dancers

Dinner: $30 /person; Ceilidh: $5 /person

TICKETS AVAILABLE FROM:
Danskin's Scottish Gift Shop, Maxville - 527-2037
Muir's Bakery, Maxville - 527-1806
MacDonald Cleaners, 454 Main St. S., Alexandria - 525-5758
Janice McLeod - 347-2144.

It's our annual COOKBOOK
Holiday Entertaining
We are Seeking your Favourite
ENTERTAINMENT RECIPES
- Hors d'oeuvres - Casseroles
- Main Course Dishes

PRIZES TO BE WON - FIRST PRIZE: $100.00
SECOND PRIZE $50.00; THIRD PRIZE $25.00

It is Time for a Change
The past Mayor and Municipal Council of North Glengarry did nothing to delay nor stop the permit for a 3000 hog factory only 1.5 kms from Dalkeith even though they were petitioned to exercise caution and to study the health and environmental impacts by residents and by the Medical Officer of Health. They did not show consideration for the health, welfare and quality of life of the residents.

We ask you to support a change of Council at the Municipal Elections
Concerned Citizens of North Glengarry

The flu shot. It's free. Now, it's easier.

This year, many employers are offering workplace clinics to make it easier for you to get your free flu shot. As well, many local pharmacies are holding clinics so you can get the shot when you shop. We have all seen how serious infectious diseases can be. Getting your free flu shot is a good way to protect yourself, protect your family and protect the people you work with. You can also see your doctor or call for a clinic near you.

1-866-FLU-'N-YOU TTY 1-800-387-5559 www.health.gov.on.ca

Let's Beat the Flu!

Ontario

Fair Board dinner brings out some good lines



WILLIAMSTOWN

SUE HARRINGTON
347-2279
sharring@
glen-net.ca



PULL HARD: Yvonne Pilon of Williamstown participates in the ATV pull at the Williamstown Fairgrounds last Saturday. The wet weather provided some extra mud to the festivities.

STEVEN WARBURTON PHOTO

Not sure why it is, but every year at the annual Williamstown Fair Board Dinner, there are always lots of little bits of column fodder floating around. I managed to catch a few, which I serve up, with relish, to you now.

This year there was a tie between George Runions and Joan P. MacDonald, for quote of the night.

George's came when he was accepting the St. Lawrence Valley Merit Award, and he paid tribute to his wife, Bev, who is the secretary-treasurer of the fair board.

When George said the words, "I have a wife that's not behind me, but beside me," he was greeted with a chorus of female voices all saying, "Ahhhh," in an "isn't-that-sweet?" sort of way.

When Bruce Kennedy was talking about the old ways of the fair, he said that there used to be a class for best implements. There were prizes for things like spinning wheels, for instance. And for best "stone extractor."

Later in the evening, before Joan P. started to introduce guest speaker, Esther Bryan, she said she had a first class "stone extractor" at the farm. Ears perked up, becoming elfin; everyone wanting to know what one of these end-to-back-breaking implements looked like.

"It's called Coleman!" she said.

I predict a new career for Mr. MacDonald, come spring.

Good lines

Bruce had a pretty good line himself, according to my little criblet notes. After Pamela Cumming had wowed the audience with her hauntingly beautiful classical violin piece, and her versatility in switching to a lively jig, Bruce said, when thanking her, "When you're famous and playing in grand halls all over the world, remember you once played for us at the Williamstown Fair Board dinner."

Wise words – I predict the Royal Albert, at the very least for this multi-talented young lady.

A new career?

Also proving her versatility – this time as a guest speaker – is another multi-talented lady, Esther Bryan.

I have heard Esther give many speeches in connection with *Invitation: the quilt of belonging*, and no two have been remotely alike.

New career for Esther once the quilt is finished next year: writing campaign speeches for candidates who can't seem to think of more than one way to say something!

Kerry's award

The McDonald family was out in (nearly) full force to see Kerry receive the Ontario Agriculture Society Service Award. Wife Francine, sons Tom, Bill, Dan, Rory and Ian were all present at the dinner. Only daughter, Jenny, who is living in Toronto, was unable to attend.

Kerry joked that when he first received the letter informing him of his award, he thought he would just stay home and would let Francine accept it for him.

Congratulations, Kerry on a well-deserved recognition!

Great decor

The décor at the fair board dinner is always something worth raving about, and this year is no different. Thanks to Lise and Rick Marvell, Lorraine and Austin Alguire, and Betty and Alex MacDonald on a fine autumnal display.

Beaned

Who's the best bean-counter in Williamstown? Look no further than Elaine Robertson! Not only did she have the closest guess to the number of white beans enclosed in a glass jar, she had an *exact* guess – 1,850 beans in all.

Can't remember what she won for a prize, but I hope it was more than the contents of the jar. If not, she can always give them out for Trick or Treat.

Door prizes

Door prize winners included Trish MacDonell, Mackie Robertson, Linda Fraser, Ian McGillivray, Bill McDonald, Andrea Harrison, Tom McDonald, and Tawnya McDonald.

Photo contest

Winners of the photo contest, whose winning shots will decorate the front cover of next summer's fairbook, include Cayley Howes, Achim Korsch and Heather Irwin.

New members

Congratulations to new fair board members, Lorraine Lea, Lise Marvell, Tara McRae and Margo Poirier. They will be replacing retirees Ralph Dixon, Iris and Stan Swerdferger, and Cheryl Wightman.

And finally congrats to everyone responsible for helping in any way to make our Williamstown Fair the very best, and to the board of directors in particular for shouldering such a load so very well.

Hockey schedule

Now that the hockey season has started in earnest, so have the moans and groans of "travelling" parents. But should you think that your lot in life is spent scurrying around from rink to rink as you cheer on your children, read on for the "pro" version.

Kent McDonell, Williamstown's hockey great, spent a weekend with so much travelling that even sportswriters have picked up on it.

McDonell's Weekend Itinerary (according to the Blue Jackets website) Friday morning: Practice with Syracuse Crunch.

Friday afternoon: Fly from Syracuse to Nashville via Detroit; spend night in Nashville with Columbus Blue Jackets.

Saturday morning: Morning skate with the Blue Jackets.

Saturday evening: Make season NHL debut in Jackets/Predators game; score first career goal.

Saturday night: Fly back to Columbus with team; spend night in Columbus.

Sunday morning: Fly from Columbus to Philadelphia via Detroit.

Sunday evening: Arrive in Philadelphia at 3 p.m. for a 5 p.m. game; Play in Crunch/Phantoms game; score two goals, including game-winner in overtime; spend night in Philadelphia.

Monday morning: 5 a.m. wake-up call for flight from Philadelphia to Columbus; arrive at Nationwide Arena for 10:30 a.m. practice.

McDonell's weekend by the numbers: 1 game-winning goal; 2 games played; 3 goals scored; 5 cities "visited"; 6 plane trips; 7 shots on goal; 2,540 miles traveled.

Did all that country criss-crossing affect Kent's performance? Doesn't look like it!

Must have been in good shape from his early travelling training covering Glengarry, the Seaway Valley, the Ottawa Valley and points beyond, thanks to parents Bruce and Linda. Bravo Kent!

New baby

Congratulations to Bryan and Anne Ward on the birth of their daughter on Oct. 10 at Hotel Dieu Hospital in Cornwall.

Baby Lea weighed 6 lbs. 11 oz. and is a little sister for Steve and Tyler.

Baby named

Last column's baby-of-the-week has now been named. She is Clara Roan Shaw-Stones. Sounds very poetic, indeed, especially when said with a Texan accent!

Turkey supper

This Saturday, (Nov.1), plan to attend St. Andrew's United Church annual turkey supper in Irvine Hall. Everyone is welcome to come in out of the cold, do some socializing, perhaps buy some baking for home fare, and enjoy some fine food.

Time of the supper is the same as always, I'm guessing, as I didn't hear otherwise. And that would be? At supper time, of course!

Well fed

Many good things have been said about the food at the recent Harvest Dinner held last week at St. Mary's Centre.

Though the number of diners was down, those who attended were well fed and waiting lines were few.

The winner of the raffle for the birdhouse was Glenda McDonell of Williamstown. We won't mention who drew the winning ticket!

Christmas tea

St. Mary's Ladies Guild's annual Christmas Tea, Bake and Craft sale is being held a little earlier than usual this year so as not to have to compete with the elements.

Mark Saturday, Nov. 8 on your calendars. The tea will run from 2-4 p.m. in the little hall at St. Mary's.

ATV pull

Williamstown streets were thick with ATVs on Saturday, as men and machines headed to the fairgrounds for the ATV "pull," which, despite the weather attracted a good crowd.

With some recent changes in provincial legislation, these four wheelers may soon be allowed on roads in our area. If you are interested in learning more about this, plan to attend the ATV meeting, scheduled for Nov. 19 at the Char-Lan Recreation Centre, at 7 p.m.

Scholarship winner

There's nothing quite like receiving a monetary reward at this time of the year, especially if you are a student. Just ask Kylie Cumming.

Kylie received the WI Eastern Area Scholarship on Oct. 20.

Her grandparents, Joyce and MacNaughton Cumming, travelled to the Area WI Convention held at Stanley's Olde Maple Lane Farm in Edwards, ON to accept the award on her behalf.

Kylie, daughter of Bonnie and Malcolm Cumming, is in her second year at Queen's University in Kingston.

Apple pruning

Members of the Picnic Grove WI spent a most interesting morning on Oct. 15 at Marlin Orchards near Summerstown. Co-owner Diane Lunan, and experienced staff member, Murielle Ferguson, walked and talked their visitors through the many steps of apple production.

Mid-winter pruning begins the cycle of production that ends with crisp, juicy fruit appearing on the store shelves.

The orchard produces 32 varieties of apples, as well as plums and pears. The sale of apples begins in late July and continues into December. Each apple is graded and carefully placed, stem down, in a plastic lined container which is kept in a climate controlled environment until the apple reaches the shop shelf.

Moving to the large greenhouse, WI members enjoyed hot apple cider, while quizzing Diane on the apple business.

Peace

Picnic Grove WI's next meeting takes place on Nov. 11 at Glen Cairn Lodge, 14 Victoria St., Lancaster at 1:30 p.m. in the common room.

Apropos on such a date, Mary Lynn Alguire will present her Peacemaker program about bullying, titled, "Giving Peace a Chance."

Visitors are welcome to join the WI members on this occasion. For rides or further information, please call Ina at 347-2571, or Wendy at 347-3098.

Bridge club

The results from the Williamstown Bridge Club for Wednesday, Oct. 22, are:

1. Hanz Schulz and Garry O'Connell; 2. Jim Campbell and Audrey Pasco; 3. Bob and Francoise Govan.

German call

Had a call from daughter Johanna the other day. She is now in Tuebingen, Germany, where she is an exchange student for the next year at the university there.

She reports that she is moving in to a room in a house where Hermann Hesse lived. Hesse apparently spent the years from 1894-98 in Tuebingen where he worked as an apprentice bookseller. His first poems were written there – perhaps in her very room – she likes to think.

Who rang?

The bells of St. Mary's have just rung again and still I have not identified the bell-puller. Is it, could it possibly be, a graveyard ghost?

Just a thought to get you into the Halloween mood for Friday night.

Have a safe one and don't forget to visit the short end of William Street, where again this year the Paradis family is busy preparing an elaborate display to scare the socks off you!

CORNWALL HYUNDAI



628 Pitt Street
Cornwall
933-8135
Linda Lavigne
Consultant. Sales and leasing

Outstanding Performance and Safe, Clean Woodburning





LAJOIE SEASONAL CENTRE
• POOLS • SPAS • AWNINGS •
• GAS FIREPLACES •
•CHAINLINK FENCING•
•CHIMNEYS•

Wood Energy Technology Transfer Inc.
W.E.T.T. Certified Technician
Behind OPP station
Alexandria
525-1913

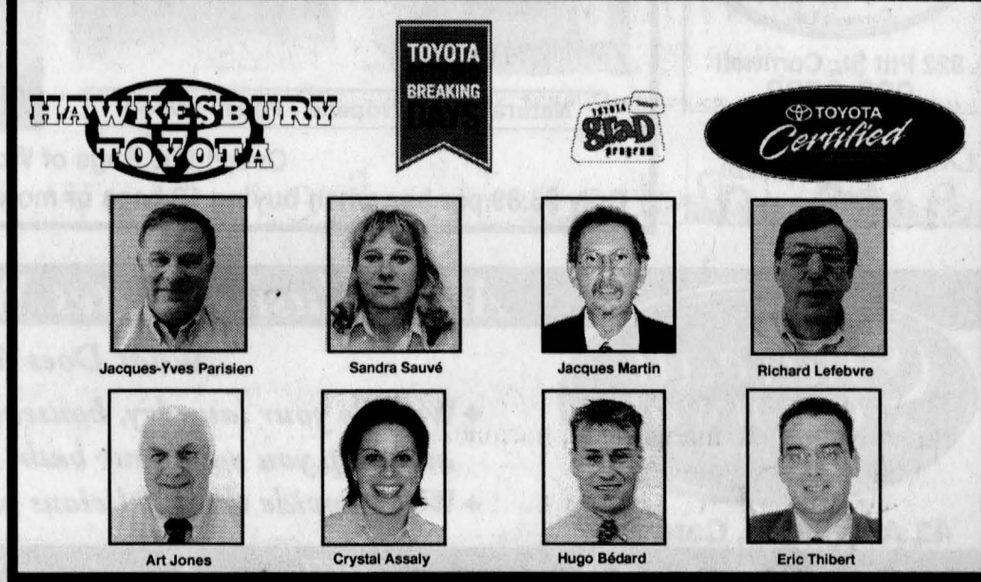
MINIVAN? SAYS WHO?



Boxy, slow, boring. If that's a "minivan" to you, the all-new Sienna comes with a new set of adjectives. Like streamlined, quick and exciting. It has stylish sweeping curves, a 230 hp V6 that goes from 0-60 in 8.3 seconds, available All-Wheel Drive, available rear seat DVD player and seating for eight. Yes, it's a minivan. It just doesn't look like one. (Or act like it.)

THE ALL-NEW 2004 SIENNA

HAWKESBURY TOYOTA



341 TUPPER ST., HAWKESBURY• 613-632-6598 • 1-800-664-7353

Trusted Advice

MAKE THE MOST of your MONEY

	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
GIC	3.100	3.250	3.700	3.900	4.200
RRSP	3.100	3.250	3.700	3.900	4.175
RRIF	2.750	3.150	3.600	3.900	4.200

Rates subject to change/certain conditions may apply

NEW HOURS: Monday-Friday: 8:30 am - 5 pm

INVEST WITH CONFIDENCE

CALL TODAY 937-0118
132 Second St. E, Cornwall

GIFFORD Rice Financial
RICE FINANCIAL GROUP INC. MUTUAL FUND DEALER

www.ricefinancial.com

War Amps Programs

From us To you

Time counts. The War Amps CHAMP Program gives child amputees a strong, early, start in life. In time, CHAMP graduates will continue the legacy of "amputees helping amputees."

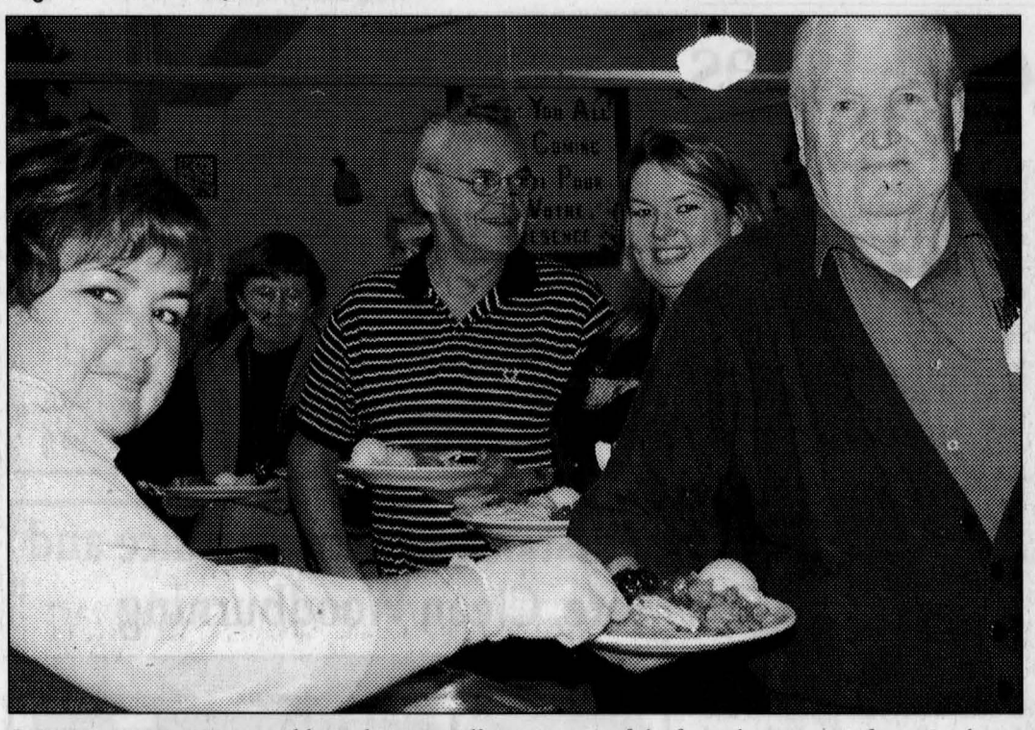
To order documentaries from our Canadian Military Heritage series, contact The War Amps.
E-ZEE ACCESS: TEL.: 1-800-250-3030
FAX: 1-800-219-8988
Or visit our Web site at www.waramps.ca
Documentaries can be borrowed free-of-charge or purchased at cost-recovery prices.
Charitable Registration No.: 13196 9628 RR0001

Mayor
South Glengarry
Integrity • Leadership • Teamwork

Jim McDonell

Intégrité • Direction • Collaboration
Glengarry Sud
Maire





DINNER TIME: 101-year-old Hugh McDonell gets a scoopful of cranberry sauce from Guylaine Ouimet at the St.-Martin-de-Tours Parish Harvest supper in Glen Robertson on Sunday.

STEVEN WARBURTON PHOTO

Packed house at parish supper



GLEN ROBERTSON
COLETTE SAUVÉ
874-2076

The parish supper was a great success again this year with over 1,025 suppers served. There are so many people to thank as nearly all the community worked together, young and old, the organizers, the kitchen team who worked really hard, all those who served, all those responsible for the food, sale of the tickets, and let's not forget the parking and cleaning crew which Father Eric was part of.

Special thank you to Mrs. Antonia Den Otter for her lifelike and lovely decorations in the church and also to Moira VanNooten and the students of Laurier-Carrière who added a special touch with their special decorations. Music was provided by Frank Adams and Travis Hagen. Many thanks!

We are grateful to Monique Vander Byle for the lovely carved pumpkins parked on the steps of the church. Thank you.

Special thanks to all our visitors from far and near who came down and enjoyed a great supper, and socialized with a lot of people they hadn't seen for a long time. I didn't serve at a table this year so I made sure to visit with a lot of people in the church and in the hall which was the best part of it all and the most fun.

Of course, I had to work at the counter at 5:30 to serve but I got there a few minutes late and I enjoyed every minute of it.

The $1,000 was won by Christian Poirier of Green Valley. There was no vendor, so the $100. went to the parish. The barbecue went to Bob Paquette of the Glen. Special thanks to the sponsors of the barbecue who were Club 65 and Glen Robertson Lefebvre Welding. Next year, because of Halloween which falls on Oct. 31 which should be the date of the supper, it will be held on Sunday, Nov. 7. Many people don't want to go out on Halloween night, so, everyone will be happy with the date change.

Memorial service

Glengarry Memorial Hospital will hold a special ecumenical memorial service for the patients who passed away during the year, from Aug 2002-Aug.2003. The family of these patients are cordially invited to attend this service on Nov. 6 at 7 p.m. in the new conference room.

Parish supper

Father René Dubé and the parishioners of Ste. Croix Church, 108 Anthony St. in Cornwall are inviting everyone to their parish supper on Nov. 9 from 4-7:30 p.m. at their parish hall. Admission is $10., $5 for those between 6-13, and under six, it's free.

Sympathies

Sincere sympathy to Hélène and André Vander Haeghe and family upon the death of Hélène's sister, Yvonne Dionne, 64 yrs. old. The funeral was held in Longueuil on Monday.

Birthday wishes

Belated and happy birthday wishes to Shaylee-Julia Lacombe Théoret – From Samantha-Jade, Joshua-James, Aunt Joyce and Uncle Richard – We love you BUMBLE BEE.

Free conference

Sponsored by le centre culturel "Les trois p'tits points...". a free conference will be held on Nov. 4 from 7-9 p.m. by Suzanne Bonneville of the francophone association for the parents of children who suffer from dyslexia – how to recognize the signs right from the start. For more info, call co-ordinator, Diane at 525-3935 after 4 p.m.

Euchre

Euchre winners of last week were: Jean-Lucien Larocque, Aline Ménard, Benoit Lafrance, Lily Rozon, Hélène Paquette, Claude Massie, Helena Campeau and Hélène Paquette. Door prize went to André Lefebvre and the 50/50 winners were Marie Thérèse Théoret, Béatrice Lalonde and Annette Lyman who won twice. Next euchre will be on Nov. 4. Welcome to all.

Play time

On Oct. 28, all the school will visit Ste.Thérèse School of North Lancaster to view a theatre play titled "Grim-Grim". With the help of fairy tales, this spectacle will give the students the joy of inventing and relating. Imagination is the essence of being young and a great source of amusement which enables them to learn with no computers and in French. This activity was prepared by Le Centre Culturel. On Oct. 31, a costume parade will be held at the gym at L.Carrière. At night, the Optimists will be out giving away chips, drinks and chocolate bars and will also be patrolling around to make sure that all the youngsters are safe. On Nov. 3, Father Eric Robichaud will tour the classes to talk about All Saints Day and how these deceased people do help us in our everyday life if we ask for their help.

Bingo

Welcome all to a bingo this coming Sunday, Nov. 2 at the social centre at 7 p.m. with a jackpot of $700. Another $1,000 Optimist draw will be drawn.

Good news

Good news for a change for Fern Rozon who underwent many major operations since last August. He is back in the Glengarry Memorial Hospital and started his therapy last week. We wish him all the luck in the world and I'm sure it won't always be easy but Fern has lots of courage. We are thinking about you. Your friends in the Glen.

Exercise for seniors

Ruby McIntee is starting her weekly exercises for seniors on Nov. 5 at the centre at 10 a.m. These exercises will alternate every week from Wed. to Thursday; so, the next one will be on Nov. 13, Nov. 19, Nov. 27 and so on. This is a great way to relax sometimes with exercises, massages or reflexology. Welcome to all.

Have a very nice week!!!

Discovering the right St. Finnan



HIGHLAND PATHS
KEN MCKENNA

Last week's column on St Finnan by Hugh Cheape ended with his statement that some of the holy people of the early church are remembered today in Gaelic family names. Among them are MacLean, *MacGhill'Leathain*, The Son of the Follower of (St) John: MacNab, *Mac an aba*, The Son of the abbott (in the early Celtic church, priests could marry): MacTaggart, *Mac an t-sagairt*, The Son of the priest: Mac Millan, *MacMhaolain*, The Son of the tonsured one (a monk): MacMaster, *MacMhaigstir*, The Son of the preacher or teacher.

Hugh Cheape's article continues with the family name which comes from St Finnan: "MacLennan ... is the anglicized Mac Gill' Fhinnein or 'devotee of Finnan'... There are dedications of church or former church sites to St Finnan in the islands, specifically in Islay, Mull, Muck, Coll and Tiree (suggestive perhaps of the saint's journey from Ireland towards Ardnamurchan) and there is a series of dedications in the Central and Eastern Highlands and beyond – Kilfinnan in Glengarry, Cill Fhionain at Abriachan, Daviot, Foynesfield by Nairn (originally Seipeil Fhionain), Migvie in Mar, Monymusk, Lumphanan and Lumphanan by Ballingry. There are dedications in the south west where folk belief regarded St Finnan as the evangelist of that part of Scotland - Kirkgunzean in Kirkcudbrighshire, Kilwinning in Ayrshire, Inchinnan in Renfrewshire (earlier Kilinan), Kilellan at Toward in Argyll (originally Killenan), Kilinan in Cowal and a dedication in Kintyre. There are in fact more than two dozen dedications to St Finnan in Scotland.

Inevitably, in trying to discover the identity of a Scottish saint of the early church, we must look to Ireland as the original source of what we call Celtic Christianity. It has been said by Irish scholars, however, that there were many St Finnans. Opinion in Moidart in the past seemed to favour St Finnan of Sword (near Dublin) and Clonmore (in Leinster) who died between AD 675 and 695 and who is commemorated on 16 March as their missionary evangelist. In Scotland his Saint's Day was remembered as 16 March and he was commemorated at his different dedications, typically, with a market and fair. This Finnan carried the surname Lobur or 'Leper', he having deliberately contracted a skin disease as a form of penance or martyrdom from a child who had come to him to be cured. Leprosy could be considered as a mark of God according to Biblical references and the term 'leper' was associated with all skin diseases in Gaelic society". [Robert the Bruce, King of Scots in the 14th century, was reputed to have suffered from leprosy or a similar disease].

"Another Finnan, more famous in Irish tradition, is St Finan the founder of Clonard, the 'Master of the Saints of Ireland', the teacher of St Columba and of the 'Apostles of Ireland', who died in AD 549 according to the Annals of Ulster... such was his prestige that a manuscript 'Life of St Finnian' claimed that: 'Together with Patrick and Jesus Christ, he will judge the men of Ireland at Doomsday.'

St Finnan of Moidart seems to have left a more modest but nevertheless tangible mark on posterity and, in past centuries, the intensity of the Christian religion in the area has been proverbial and traceable to this leading missionary of the Celtic church. Tradition may be scant but it is clear and credible and as fresh as it could be after much more than a thousand years and will live on as long as we continue to inhabit these parts."

Thus ends Hugh Cheape's article on St Finnan of Moidart. The "parts" he refers to in his final sentence are of course the Western Highlands of Scotland but the sentiment he expresses could equally be said to apply to Glengarry in Ontario, where a school in Alexandria, as well as the cathedral a few streets away, bears the saint's name.

It may seem awkward that St Finnan's Day is the day before St Patrick's Day but as they were both Irish it is appropriate. Perhaps the two days could be run together here in Glengarry, with a bake sale at the church to commemorate the medieval market fair of St Finnan's and a Celtic concert to mark both saints anniversaries. If there is any controversy over the type of music to be played at the concert there should be no worry. As my friend Ewen McDonald said to me many years ago about the music at a Glengarry Irish party "no matter what you call it, here in Glengarry it's all Scotch music anyway!"

If anyone wishes to visit those sites in the Scottish Highlands associated with St Finnan, Fort William at the foot of Ben Nevis is a central location from which to make day-trips to the surrounding Western Highlands. Glenfinnan is only a half hours drive to the west, passing Loch Eil and Fassfern on the way.



NEW YAMAHA
Portable Keyboards and Digital Pianos

Keyboards starting at $199.99

Digital Pianos starting at $1899.99

And Now Featuring The New 88 Note Portable Grand $1399.99

Cornwall's No. 1 Music Store
MELODY MUSIC CENTRE
Since 1963
104 Pitt St. Promenade, Cornwall 933-0205

Re-Elect
☑ WILLIAM (Bill) HAGEN
Deputy Mayor, NORTH GLENGARRY



Ré-élisez
☑ WILLIAM (Bill) HAGEN
Maire adjoint, GLENGARRY NORD



EVENING SANTA CLAUS PARADE
DU PÈRE NOËL EN SOIRÉE

The Club Richelieu is sponsoring a lighted parade to be held in Alexandria on Sunday, December 7, 2003 - 6:30 p.m. Theme: Christmas Tales.

Prizes to be awarded to the three best floats: $200, $150, and $100.

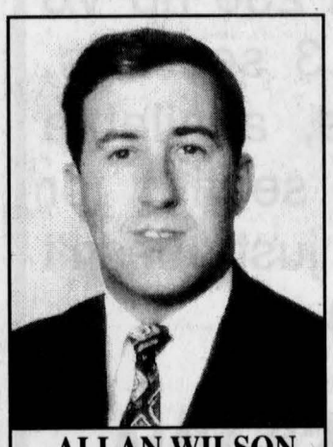
Any group, organization, social club, student body, company, business or individual wishing to be part of the parade, please contact the undersigned.

Le Club Richelieu organise une parade illuminée qui aura lieu à Alexandria le dimanche 7 décembre, 2003 - 18:30. Theme: Contes de Noël.

Des prix seront décernés aux trois meilleurs chars allégoriques: $200, $150, et $100.

On invite tout groupement, club social, corps étudiant, compagnie, commerçant ou individu à participer. A tous ceux et celles qui désirent en faire partie, veuillez s.v.p. communiquer avec le soussigné.

CLUB RICHELIEU
Jacques Leblanc
525-1549
PAIX ET FRATERNITÉ



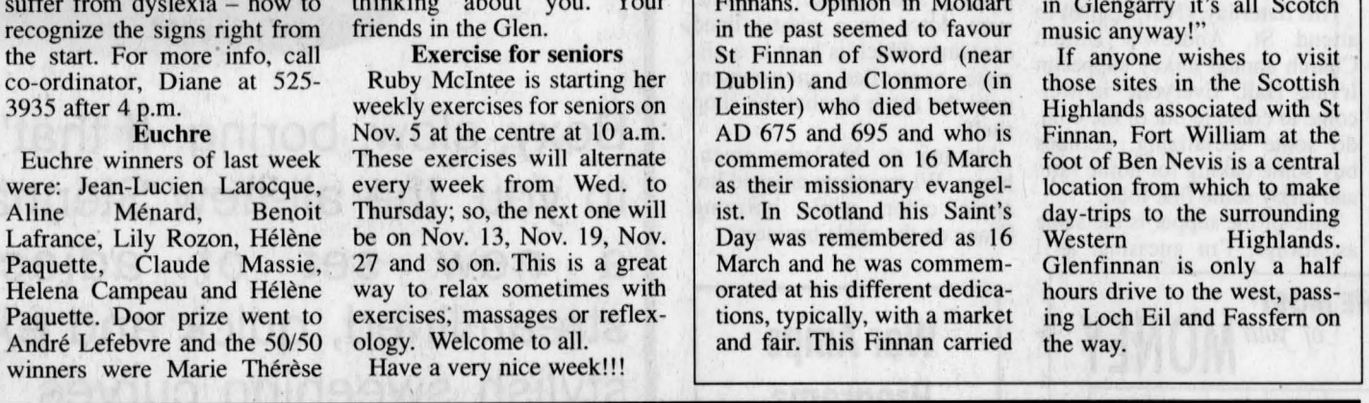
ALLAN WILSON
Director
salon funéraire wilson funeral home Cornwall Ltd.
822 Pitt St., Cornwall
938-3888

CLASSIFIEDS 525-2020

CORNWALL INTERLOCKING LANDSCAPING DEPOT
1420 Boundary Road
Cornwall 930-9001
www.cornwalllandscapingdepot.com

Quality Fireplaces available at Cornwall Interlocking and Landscaping Depot
Enviro

Quality Shelters available at Cornwall Interlocking and Landscaping Depot
HARNOIS

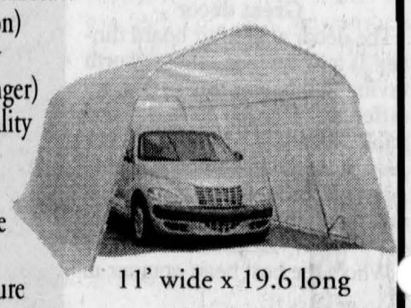


Natural Gas - Propane - Pellet - Wood

Over 1,900 Bags of Wood Pellets Now in Stock!
Only $3.89 per bag when buying 10 bags or more. That's an incredible price of only $194.50 per ton!

penguin Inc.
ABRIS SHELTERS
CAR SHELTERS

- (New) Rounded Roof Structure (Less snow accumulation)
- Galvalume Heavy Duty Oval Frame (30% stronger)
- Polyethylene High Quality Cover (Treated both sides-UV resistant)
- 6½ foot Head Clearance
- Pavement Protectors
- Re-inforced roof structure



11' wide x 19.6 long

EASY INSTALLATION
only $469.99
ROY'S POOLS
Sales and Service Since 1956
410 Seventh St. West, Cornwall 933-0411

All-Inclusive Rates With Care To Meet Your Needs
What Does All-Inclusive Mean to You?
- We'll do your laundry, housekeeping, and help you with your bath
- We'll provide three delicious meals daily
- We'll distribute your medication
- We'll check on you at night to make sure you're safe
- The smiles are free

Don't Miss Out On Our Special Savings Offer! Call Today!



Chateau Cornwall RETIREMENT RESIDENCE
41 Amelia St., Cornwall
613-937-4700
Where Caring Never Goes Out Of Style
www.alertcare.com

Johnson couple returns from Maritime trip



MAXVILLE

GORDON WINTER
527-2888

Elaine and Ron Johnson, Peter St., have returned from a great visit to northern Nova Scotia and Cape Breton where they visited friends and relatives and enjoyed many tourist attractions including the Celtic Colours Festival in Cape Breton.

It was the best the couple had ever attended.

Also, there was great entertainment at theatres and other places, the seafood was especially appreciated and at one place, John Allan Cameron was introduced to them for a short conversation.

The Cabot Trail was as beautiful as ever and on that day, Angus and Margaret MacIssac were met and they asked that greetings be brought home to Gerry O'Neil of Greenfield.

The next time you meet the Johnsons, ask about the Celtic Colours Festival.

They have nothing but great praise for it and plan to return next year.

Vacations

Alison Wilson was away for two weeks touring parts of Portugal with her daughter, Jennifer, who is on an extensive tour of several countries. Alison, too, enjoyed the scenery, meeting the people and sampling the typical Portugese dishes offered in the restaurants. Grilled sardines were one of the favourites.

Gaspe tour

Grace and Gregor McEwen were away for two weeks, as well. They first toured a part of the Gaspe Peninsula and then were in Dalhousie, N.B., visiting their daughter, Carole and Bob Brown and family.

Wedding bells

A wedding of interest was held in Cornwall last Saturday. Dean MacIntosh of Cornwall, younger son on Carolee and Robert, Pigeon Hill, was married to Kim Moran, also of Cornwall. She is the daughter of Ken and Janice Moran.

A family dinner was served later in the afternoon.

The best wishes of this community go to the young couple for much happiness in the years ahead.

Sympathies

On Saturday, a Main St. resident in the person of Beverly Gormley died after a short illness.

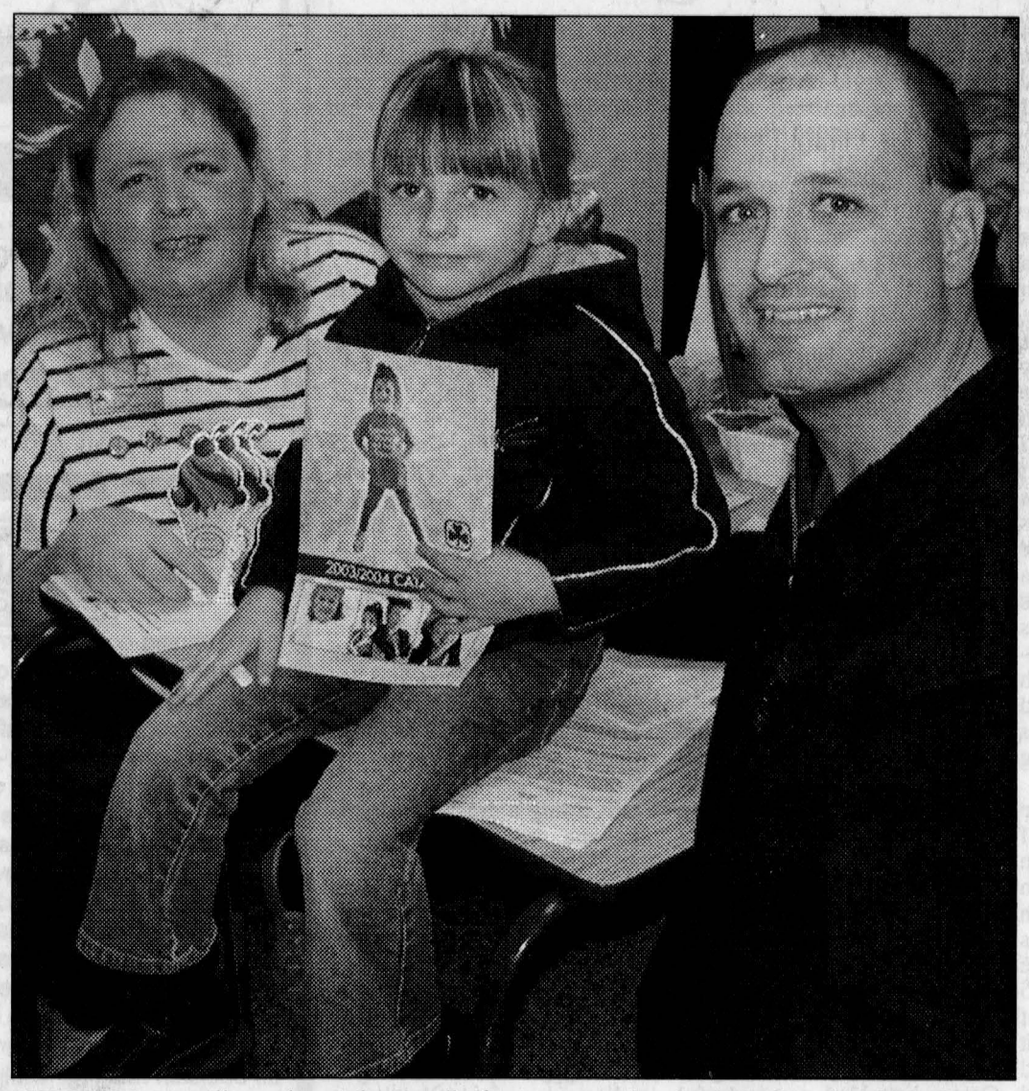
She was the wife of Donald Gormley to whom our sincere sympathy is extended. We are also remembering Mrs. Gormley's children as well as Mr. Gormley's daughter and her family.

*

Many will remember Mabel and John Patton when they lived in the area. They were involved in several organizations, including the Horticultural Society of which they were honoured with life memberships.

Dr. John died at the Manor in 1998 and then his wife moved eventually to a retirement centre in Windsor, N.S. where she enjoyed her Maritime friends and activities there.

Mrs. Patton suffered a stroke a short time ago, recovered somewhat and then died suddenly Sunday morning. She was 86.



SIGNING UP: Maxville resident Haley Verville, five, was signed up for the Girl Guides of Canada program at Maxville Public School on Oct. 22. Haley is pictured with GGOC Highland District Commissioner Stephanie Carpenter and her father Denis Verville.

TODD ANDERSON PHOTO

Our condolences go to Joan and Len Siwik and their family as well as to other family members, elsewhere.

Remembrance Day

There is going to be a Remembrance Day parade and service at the Maxville War Veterans' Monument on Mechanic St. West on Tuesday, Nov. 11.

Organizers got busy and received offers of help from members of the Maxville and District Lions Club and a small donation from the Fresh Air Association.

The plans are that the parade will assemble at the Glengarry Curling Club at 10:45 a.m. and proceed to the Monument for the service which will commence shortly before 11.

After the service, there will be a parade back to the Curling Club.

A good attendance is anticipated.

Sold out cookbook

Five ladies who work at the Manor are very happy that the 515 copies of the cookbook that they recently published have sold out.

The members of this committee are Sally Munroe, Carole Massia, Audra Nixon, Heather Maynard and Tanya Ingram.

Thanks are sent to the staff at Scotiabank, to Debbie at Debbie's Country Corner and to the staff of the Provost Store in Moose Creek for assisting with the sales.

Fall bazaar

The members of the Anglican Church Women of St. Michael's and All Angels Church are holding their fall bazaar and luncheon on Nov. 8 from 11.30-1.30 p.m. in the church hall.

Your support of this event will be appreciated.

Final euchre

On Oct 20, the Young-at-Heart Seniors' Club held its last euchre until the spring. After the euchre, 19 members walked down to the Chieftain Restaurant for a delicious roast beef buffet served by Linda and her staff. It was a very satisfying way to close this euchre season.

Cecile Currier, Claire Van Putten and Elizabeth Briere earned the prizes for the ladies' side while the top scores among the men were held by Mac O'Byrne, Bill Johnston and Hormidas St. John tied with Winston Van Putten.

In the 50-50 draw, the lucky winners were Wilma MacMillan, Dianne McMullen, Olive Shields, Rita Seguin, Shirley Wylie, twice, Mrs. Van Putten, Eileen Laperriere, Mr. St. John and Vina Brown. Erwin Shields received the door prize.

Bridge party

At the Saturday afternoon bridge party at the Manor under the Seniors Outreach Services Program, the high scores were earned by Ed Ukrainetz, Mary Nutter and Bernice Burwash.

Feed the birds

Although the weather has not been cold, it has been wet the last few days and I am now feeding the wild birds. Earlier I mentioned the squirrel population which has not shown any signs of depletion.

So, rather than hanging the feeders from tree branches, I anchored a pole in the ground and hung feeders from the hooks on it.

I had three suitable ones for niger seeds, black sunflower seeds and for the striped sunflower seeds. They worked very well and we had the blue jays, chickadees, and gold finches in their winter colours, along with a dove cleaning up underneath.

Then, along came the gray squirrel who had no trouble climbing the pole and feasting on the striped sunflower seeds.

I had heard that red pepper might serve as a determent for the squirrels. I went out and sprinkled the pepper liberally on some seeds but the squirrel came back and ate them all up.

Does anyone have experience in using red pepper to discourage the squirrels?

Apparently the birds do not detect it.

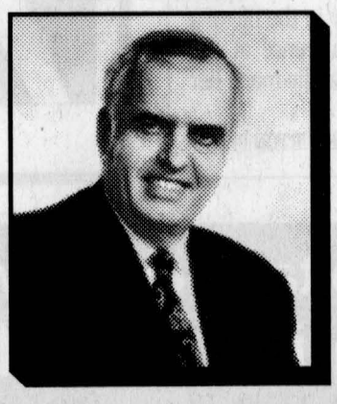
It looks like we are going to have to purchase a taller pole with one of those conical shaped squirrel protectors on it.

Grab a Deal!

Mike and Stand pak... $80.00
Alesis MFX pedal... $169.00
DJ FX Light... $199.00
65 watt GTR amp... $399.00
Bass Strings... $15.00
Drums w/cymbals... $899.00
AC-Electric GTR... $299.00
Tube OD Pedals... $150.00
Music Stands... $25.00
Lesson Videos... $15.00
Fender Strings
Four sets for... $20.00
Starter Amps... $99.00

RAINBOW MUSIC
1418 Pitt, Cornwall
Tel/Fax 613-932-8603
www.rainbowmusicshop.com

For Continued Representation...
RE-ELECT



RON EAMER
Catholic School Trustee



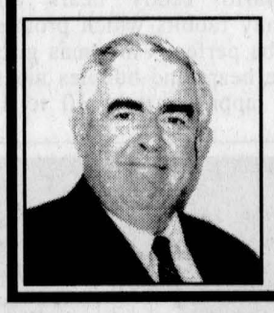
Vote
SANGSTER
for
Deputy Reeve
South Glengarry
for an
EFFICIENT FINANCIALLY RESPONSIBLE GOVERNMENT

GLEN WALTER
FIRE DEPARTMENT
ANNUAL
HARVEST DANCE
SATURDAY, NOV. 01 at 8 pm
at the Knights of Columbus
on Purcell Road in Glen Walter



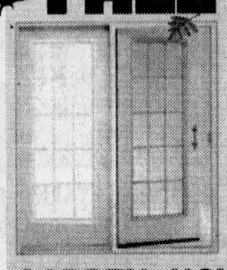
AM/FM Band, Light Lunch
and
Spot Dance Prizes

PROPERTY OWNERS FACING
UNCERTAINTY OVER
TAXATION – PUBLIC SPENDING



VOTE NOV. 10
BILL MADDEN
Councillor, South Glengarry
X

Crisp FALL SAVINGS
Prepare your home for cold winter weather with new, energy-efficient doors and windows – now available at special preseason prices!



PATIO DOORS
SAVE $595
SAVE $100
GARDEN NOW DOORS $800
Reg. $980
OVER 800 WINDOWS IN STOCK!
SAVE $750
GARAGA GARAGE DOORS 5 MODELS $100 OFF
STEEL DOORS 13 different models
Super Energy Savers
Exclusive Distributor for Farley Windows and Portatec
400 Main St. N., Alexandria
525-4947
Windows Glengarry & Doors



Maryanne Kampouris

Candidate for Deputy Mayor of North Glengarry

Experience, Knowledge, Teamwork, Integrity and Commitment

I believe it is time for a change in the perspective that is brought to the job of Deputy Mayor in North Glengarry. The task of amalgamation is now complete and North Glengarry's municipal council is responsible for much more complex issues than those of any of the old municipalities. These challenges require new skills, energy and commitment in order to carry out the business of municipal government and build a more united community.

While I have the knowledge and ability to deal with the difficult tasks facing local government today (e.g. downloading, farming issues, waste management, roads, emergency preparedness, environment, and rural development), I believe it is most important to bring a fresh approach and positive attitude to the process of decision-making.

My 8 Promises

I believe I have the capability and energy to serve the Township of North Glengarry. If elected, as Deputy Mayor I promise you, the voters:

- ✓ to bring all my experience, knowledge, teamwork, integrity and commitment to the job;
- ✓ to respect the expertise of staff members and the decisions of council;
- ✓ to faithfully represent the direction I receive from council when working at counties;
- ✓ never to commit the township to projects or expenses of any kind without prior direction from council;
- ✓ to invest my time in continuing to acquire and maintain the knowledge necessary to make informed decisions at the council table;
- ✓ to the best of my ability, use my leadership skills to help build consensus and to resolve issues as they arise, using solid research and constructive discussion;
- ✓ to not unduly benefit from this office nor give any unfair advantage to anybody else;
- ✓ to represent the interests of all North Glengarry residents and taxpayers at the council table and at United Counties.

Voting Information

- The vote will be by telephone or on the Internet between November 5th (9 am) and 10th (8 pm)
- Every voter will receive information in the mail with a number to call, and a personal identification number and password
- Any touch-tone telephone can be used but the PIN and password can only be used once
- The township clerks can provide additional information (525-1110) and there is a special number, 1-888-401-VOTE (8683), that can be called to try out the system without actually voting. The website is http://www.canvote.ca
- During the voting period, voters can use telephones and Internet connections at public libraries or the municipal office, if they wish

The Candidate

Maryanne Kampouris has lived in North Glengarry for 18 years with her husband, Michael Cowley-Owen, and their four children. She manages her own successful business from her home in Maxville, and has maintained close ties to her family's farm in St. Isidore for 30 years. As an active member of her community, Maryanne has presided over several broad-based community organizations and has served on many church, school, professional, and community committees.

Having recently completed a business management degree at the University of Ottawa, Maryanne has all the attributes necessary for an innovative and positive role in municipal government.

Background

Experience

- 30 years working with municipal, provincial and federal governments
- creation and funding of community based projects benefiting the region
- active in many local organizations and committees
- over 12 years managing own independent business

Knowledge

- stayed current on municipal issues by attending council meetings and reviewing minutes of meetings
- member of the environment committee
- attended annual Ontario East Municipal Conferences (at own expense)
- reviewed proposed provincial legislation to assess its potential impact on the township

Teamwork

- works well with team members
- listens to other's point of view
- contributes to reasoned decisions that are in the best interest of the whole community

Integrity

- not aligned with any other candidates
- will work with any and all other council members
- will represent the interests of all North Glengarrians

Commitment

- regularly attended meetings of the environment committee and many community events
- continued to attend important council meetings (when full-time course-load permitted)
- has time and energy to serve the community

deputy mayor
maire adjoint
KAMPOURIS
Maryanne

Maryanne can be reached at: *527-3131 (evenings) - 613-299-1914 (mobile) - mak@perfectvision.ca - http://kampouris.perfectvision.ca*

All candidates meeting attracts large crowd

MARTINTOWN
VIRGINIA WINN
528-4379 uwinn@cnwl.igs.net

A very good crowd attended the all candidates meeting held on Thursday, Oct. 23 at the Martintown Community Centre to hear what the prospective municipal representatives will be offering the electorate if elected to office in South Glengarry in November. Del Roulston, President of the Martintown Goodtimers, welcomed everyone and handed the proceedings over to Mark Marshall, who, once again, assumed the role of mediator. Each candidate had the opportunity to speak, with the mayoral and deputy hopefuls going first, followed by the nine candidates for council. A question period followed, and at the end of the evening, refreshments were served and voters had the opportunity to talk to each other and the candidates. The community owes a thank you to the members of the Goodtimers for organizing this event and providing eats, and also a thank you to Mark Marshall for keeping everyone on track, on time, and stick-handling around some challenging interrogators!

Local Volunteer Honoured

Martintown's George Runions was given special recognition at last week's Williamstown Fair Board Annual Meeting and dinner for his outstanding contribution year after year to the Fair. The St. Lawrence Valley Agricultural Society Merit Award was presented to George by Board member Ron Eamer who praised our local electrician for his many years of dedication to making things run smoothly at the Williamstown Fair. The Runions' three-year-old granddaughter, Melanie Dixon, was in attendance much to the delight of all, and she was able to join in when Nanny, Fair Board Secretary and Treasurer, Beverly Runions, was applauded for all her work. George graciously acknowledged the support of his wife by saying that she is beside him all the way. We are all fortunate to have such a devoted and hard-working couple in our community, and all the accolades are justly deserved.

Martintown Public School

This Friday is Halloween and the students of Martintown Public School will take part in a parade in the gym from 8:15 a.m. until 8:45 to show off their costumes. Parents, and even grandparents, aunts and uncles, are encouraged to attend with cameras. Here's wishing all a fun and safe Halloween!

New Pipe Major

Congratulations to Don Blackadder who was officially appointed to the position of Pipe Major with the S.D. and G. Highlanders during the Regimental kilt parade at the Armoury in Cornwall on Thurs., Oct. 23. Seventeen members of the band took part in showing what four weeks of practice under the supervision of a drill sergeant can do to improve marching skills. The band has been together for only about ten weeks and already has about twenty tunes in their repertoire which they play well due to regular weekly practice sessions. Martintown area resident band members present for last week's parade were Don and Adam Blackadder, Mike Fraser and Ian McIntosh. Rory Buchan was unable to attend due to illness. Don looks forward to the addition of Kyle Fraser as lead drummer when he becomes available, Rory Blackadder who will be joining the band when he returns from New Zealand in December, and the return of Devon Murray. Near the conclusion of the ceremonies, Colonel Rochette presented Don with his stripes to make his Pipe Major appointment official. Don is hoping for a warm sunny day on November 11 (fat chance, says he!) as they lead the Regiment from the Armoury west on Second Street all the way to the cenotaph and then back into the almost inevitable brisk east wind. If all goes well band members will be wearing new plaids and shells on Remembrance Day. November will be a busy time for these pipers with St. Andrew's day events as well. Most of the above-mentioned pipers play with the Glengarry Pipe Band and news about the St. Andrew's Ball should be forthcoming soon.

Cystic Fibrosis Fundraiser

Noreen Richer of Martintown has good reason to be involved in the Canadian Cystic Fibrosis Foundation and she is asking area friends to support a craft and bake sale to be held on Sat. Nov. 15 from 9:00-2:30 p.m. in aid of this worthy cause. The craft sale will be held on the second floor of Cornwall Square and the bake sale will be at the East Court Mall where the Zellers store is located. Donations of crafts or baked goods would be greatly appreciated and for more information or to arrange a pick-up of donations call Noreen at 528-4419.

St. Andrew's United Church

Members of St. Andrew's United Church in Martintown are taking orders for made-in-Ontario Teddy bears and bunny rabbits which promise to be perfect Christmas gifts. The bears and bunnies measure approximately 10 to 12 inches and come in boy or girl variations, dressed in Victorian style clothes, and can be personalized with a name on a beaded necklace. There is a girl teddy in a maroon velvet dress with a lace headpiece which has special appeal. Orders at $10. per animal can be placed until Fri., Nov. 14 by calling Dayna at 528-1022 or Campbell at 528-4347.

Women's Institute

Eighteen members and two guests of the Martintown Women's Institute met on Thurs., Oct. 16, at the Martintown Community Centre. The roll call was to tell a joke or funny story, and director, Hazel Driscoll led in the hilarity with her presentation. After a short business meeting Del Roulston, convenor for this meeting, introduced guest speakers, Erin Peckhold, an Occupational Therapist and Dina Picklyk, a Social worker with the Tri-County Mental Health Unit. Both women work from an office in the Cornwall General Hospital.

Erin and Dina gave very interesting and informative talks about depression, bipolar disorder, dementia and other concerns. The hostesses for the month, Marjorie Mertl, Allison Barclay and Regina Osten, provided a wonderful variety of refreshments with tea and coffee. The next meeting of the W.I. will be held on November 20th at the Martintown Community Centre at 1:30 p.m. and the speaker will be Robert Bergeron, a Cornwall lawyer. The roll call is Something home-made we buy today. Now that sounds a bit contradictory to me!

Condolences

Sympathy is extended to the family of former Martintown resident, Mrs. Marguerite Lapierre who passed away in Cornwall on Wed., Oct. 22. Mrs. Lapierre was predeceased by her husband, William O. Lapierre, and one daughter and is survived by five children. A funeral was held in Cornwall on Sat., Oct. 25 with interment in St. William's cemetery in Martintown.

Duplicate Bridge

The winners of the Martintown Goodtimers Duplicate Bridge held on Tues., Oct. 14, were as follows: North/South, 1. Pat Markell and Gordon Snook, 2. Jean and Jim Campbell. East/West, 1. Joan Turner and Isobel Quail, 2/3. Homer and Lorna Grant, 2/3 Audrey Blair and Del Roulston.

Party Bridge

Party bridge on Monday, Oct. 27 began with a Halloween pot luck lunch and was attended by quite an assortment of characters. There was a Ninja Turtle (borrowed from a grown-up grandchild, perhaps), a Santa Claus doing a dress rehearsal, someone sent in a clown, a traffic light helped keep order along with a policeman, and Dumbo the elephant, a pink poodle, a ladybug, and Miss Piggy added balance from the animal kingdom. There were also spider hats and pumpkin hats, but everyone agreed that Miss Piggy, Laura MacGregor in disguise, was really something and she won a ghost candle holder for having the best costume. Margaret Kennedy won a door prize in the form of a pumpkin candle holder and Jean Tadgell won the hidden score prize, a skull candle light. The three top bridge scorers this week were Pat Weldon, Bernice Barlow and Bill Tadgell.

Maxville Motors



MOVING NOV 1ST

NEW LOCATION MAIN STREET, MAXVILLE

(formerly Highland Toyota)

Our apologies for any inconvenience while we settle in.
See you at our new location.

RE-ELECT
JULIE AKKERMANS
KENYON COUNCILLOR

I am running on a platform of fair and responsible government. I think the quality of life in North Glengarry is of the highest standard. We have many amenities that are only afforded in larger communities. I think tax-payers like you, want it to stay that way. The style of management that I have shown over the last three years has protected and reinforced the very ideals I think you look for in your community leaders. I have shown residents fairness and respect. If re-elected, I will continue to treat the residents of North Glengarry in this fashion. I constantly question procedures and policies to ensure they are the best practices to enhance and benefit the lives of our residents. I will continue to get informed on the issues and apply that knowledge in all decision making. I think you are looking for a councillor that will continue to protect the quality of life you are presently enjoying as a resident of Kenyon. I will maintain my dedicated stand on responsible spending. I will continue exploring and promoting new ideas that improve our community and add to the quality of life. I will continue to represent you with a strong voice at the Council table. Remember this November 10th, **re-elect**

Julie Akkermans

Casino trip approaches for Optimist members

GREEN VALLEY
MARGO PEPIN
525-3581

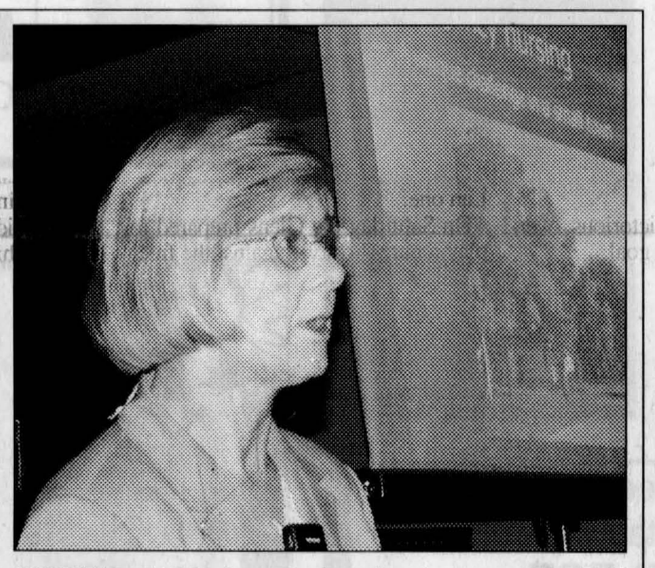
The Green Valley Optimist Club have a casino trip on Nov. 1 and will be departing from Ecole Ste. Marie around 5 p.m. For tickets call Henri Jeaurond at 525-5070.

The Optimist Club and the Knights of Columbus are holding their regular Turkey Shoot on Nov. 29 at the Green Valley Community Centre starting at 8 p.m. Everyone is welcome.

Andre and Fernande Menard have returned from a one week trip to Cuba which they took for their 25th anniversary .

Birthday wishes going out to Gilles Theriault who celebrate on Nov. 1.

The Brown House Circle will meet on Wednesday, Nov. 5 in the St. Raphael's Hall. The usual lunch of sandwiches and desserts will be served along with home-made soup. November is also election month and everyone is asked to think about it and volunteer. There will be entertainment by Bill Bernacki, accordionist. Everyone welcome.



HOSPITAL TALK: Jean Brodie, charge nurse at Hopital Glengarry Memorial Hospital, spoke about "a day in the life of a rural emergency" at the Region 9 Spring Conference at the Glengarry Sports Palace earlier this month. Ms. Brodie made her comments to over 100 volunteers and delegates.

STEVEN WARBURTON PHOTO



ELECT
CAROL-ANN ROSS
•Fiscal Responsibility
•Experience
•Working For You
Councillor ~ South Glengarry



Thank You

I would like to thank the citizens of the **Village of Maxville** for their confidence and support in acclaiming me as their councillor in **Ward 4**.

I look forward to representing you and all citizens of the **Township of North Glengarry** to the best of my ability.

George Currier

Apple Hill to host candidates

GREENFIELD
MARY COUTURE
527-2421

There will be an All Candidates public meeting for the Kenyon area at the Apple Hill Community Hall on Thursday, Oct. 30 at 7:30 p.m. All are welcome to attend this important event sponsored by the Chamber of Commerce.

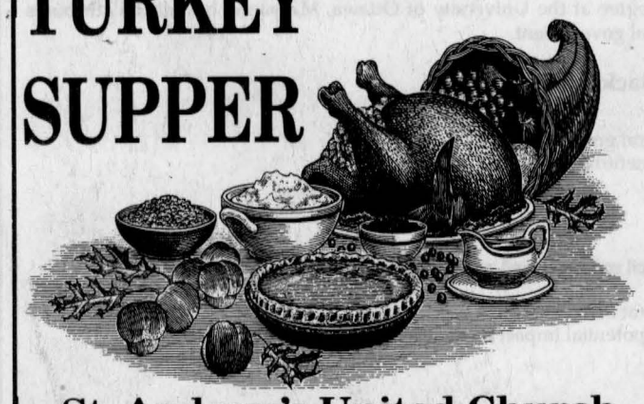
Get well wishes to Ann Hall who has been hospitalized recently.

Condolences to Lucille McDonald on the passing of her nephew Phillip Larocque from Valleyfield.

Nancy Ripley (Dunvegan Rd.) was in Toronto for a few days to attend the wedding of her granddaughter.

Trick or Treaters will be calling on Friday night. Have a safe and enjoyable Halloween.

Bring The Family To Our Annual
TURKEY SUPPER



St. Andrew's United Church
Williamstown
Saturday, November 1
Serving from 4:30 p.m. to 8:00 p.m.
Take-Out Available
Adults.....$9 Children....$5 6 and under ... FREE
This message courtesy of (Ont. Reg. #1853902)

Thomas Cook
THOMAS COOK TRAVEL
960 - T15 Brookdale Ave.
Brookdale Centre, Cornwall
Email: bmclean@thomascook.ca
933-8720

Hôpital Glengarry Memorial Hospital
Rehabilitation and Health Promotion Pool

POOL SCHEDULE - HORAIRE PISCINE - 525-2222 ext/poste 143
SEP 2nd TO DEC 21st, 2003 - 2 SEPTEMBRE AU 21 DÉCEMBRE 2003
Pool will be closed for the following dates: SEP 1st and OCT 13th, 2003
La piscine sera fermée aux dates suivantes: le 1er septembre et le 13 octobre 2003
Where fitness is a family affair - Recreation Plus – Là où la bonne forme physique une affaire de famille

	Monday Lundi	Tuesday mardi	Wednesday mercredi	Thursday Jeudi	Friday Vendredi	Saturday Samedi	Sunday Dimanche
8 00-9 :00	8:00-8:55 Aqua Lite	8 :00-8 :55 Pour les adultes	8:00-8:55 Aqua Lite	8 :00-8 :55 Adult Swim	8:00-8:55 Aqua Lite	8 :00-8 :55 Aquafit make up class	Fermé Closed
9:00-10:00	9:00-9:55 Aqua Forme	9 :00-10 :00 Schools & Community Groups	9:00-9:55 Aqua Fitness	9 :00-10 :00 Schools & Community Groups	9:00-9:55 Aqua Forme	9:00-12:00 Swimming Lessons Cours de Natation	9:00-12:00 Swimming Lessons Cours de Natation
10:00-11:00	10:00-11:00 Parent/tot Parent/enfant	10:00-12:00 Senior Swim	10:00-11:00 Parent/tot Parent/enfant	10:00-12:00 Senior Swim	10:00-11:00 Parent/tot Parent/enfant		
11:00-12:00	11:00-1200 Adult Swim		11:00-12:00 Adult Swim		11:00-12:00 Pour les Adultes		
12:00-1:00	12:10-12:50 Quick Delight Aquafit	12:00-12:45 Aqua Arthritis	12:10-12:50 Quick Delight Aquafit	12:00-12:45 Aqua Arthritis	12:10-12:50 Quick Delight Aquafit	12h00-13h00 Birthday parties & rentals	12h00-13h00 Anniversaires & location
1:00-2:00	1:00-1:55 Aqua Lite	1:00-3:00 Parent/tot Parent/enfant	1:00-1:55 Aqua Lite	Aquafitness Rental : GACL	1:00-1:55 Aqua Lite	1:00-3:30 Pour la famille	1:00-3:30 Family Swim
2:00-3:00	HOSPITAL PROGRAMMING		2:00-4:00 Pour les Adultes Adult Swim	HOSPITAL PROGRAMMING	2:00-2:55 Step Beyond Physio		
3:00-4:00	3:00-3:55 Step Beyond Physio	3:00-4:00 Adult Swim		3:00-4:00 Pour les adultes	3:00-4:00 Pour les adultes	3:30-5:00 Adult Swim	3:30-5:00 Pour les Adultes
4:00-5:00	4:00-4:55 Aqua Lite	4:15-7:00 Swim Lessons Cours de natation	4:00-4:55 Aqua Lite	4:15-7:00 Swim Lessons Cours de natation	4:00-4:55 Aqua Lite		
5:00-7:00	Pour la famille 5:00-7:00		Pour la famille 5:00-7:00		Pour la famille 5:00-7:00	Closed Fermé Pool may be rented During closed hours.	
7:00-8:00	7:00-7:55 Aquafit 1	7:00-7:45 Aqua Arthritis	7:00-7:55 Aquafit 1	7:00-7:45 Aqua Arthrite			
8:00-9:00	8:00-8:55 Aquafit 2	8:00-8:55 Aquafit 2	8:00-8:55 Aquafit 2	8:00-8:55 Aquafit 2	Closed Fermé		

Sports Briefs

GSL new executive

The Glengarry Soccer League voted in their new executive at their Annual General Meeting on Oct. 21.

Vivian Franklin has been voted as the new chairperson of the league. Chris Derepentigny remains as vice-chair. The new referee-in-chief will be Mickey Oetelaar. Discipline will be shared between Jamie MacCulloch and Andrew McCormick. D.A. MacMillan remains the treasurer and Kelly Lavigueur assumes her post as secretary.

During the meeting the executive also went through a house-cleaning of the current constitution to make better interpretation of the rules that are in place.

A new rule which was accepted will ensure players play at least 40 per cent of their team's games to be eligible to play in the playoffs.

Bantam B Glens win

The Alexandria Roy's Garage bantam B Glens picked up a 3-1 win in Winchester on Oct. 24.

Josh Lapierre, Justin Gareau and Pat Hurtubise scored in the victory.

On Oct. 26 at home the Glens had a huge night scoring a 10-0 win over Massena.

Keegan Chollet and Patrick Pilon-Titley each scored three goals, Curtis Lapierre had two and singles went to Justin Gareau and Josh Lapierre. Matt Collard registered the shutout.

Filion Memorial

The Brian Filion Memorial Challenge Cup will be played at Glengarry District High School on Friday.

The junior soccer game featuring Char-Lan and a Cornwall opponent will start at 1 p.m.

Glengarry will host the junior contest against a Cornwall opponent.

That game goes at 2:30 p.m.

Fit to be tied

The Alexandria # 3 bantam house Glens picked up a point after tying Embrun # 2 on Oct. 26 in Embrun.

Captain Matt Stones scored twice in the victory while singles went to Andrew Collard and Zack Wellman.

Two wins in a row

The Alexandria # 1 peewee Glens travelled to Rockland on Oct. 25 and picked up a 5-1 win. Jeremie Poirier and Mikael Giroux led the way with two goals each while Jacob Nadeau potted a single.

Patrick Seguin and Cullen Boisvenue each had two assists.

A day later the Glens hosted Embrun and despite a close score picked up another win. Nadeau, Patrick Poirier and Dylan Wellman scored.

Wellman's goal with 30 seconds remaining stood up as the game-winner because Embrun scored their second goal of the game with nine seconds remaining. Keegan Filion was solid in goal in both games.

Three point weekend

The Alexandria peewee B Green Valley Glass Glens picked up three of four points in weekend play.

On Sunday the Glens defeated South Stormont by a 7-1 score.

Yannick Rochon led the way with three goals while Joshua Collard scored two and Brandon Picken added a single. Steven Cayouette was solid in goal.

Three days earlier the Glens tied South Stormont 2-2.

Chad Borris and Alex MacMillan scored in the draw.

Shutout for Lacombe

The Alexandria # 2 peewee Glens picked up a 2-0 victory over Clarence Creek on Sunday in Clarence Creek.

Matthew Lacombe picked up the shutout in between the pipes.

Simon-Pierre Lajoie and Nathaniel MacMillan scored in the victory.

Glens on short end

The Alexandria Optmist Club bantam Glens lost to Rockland on Sunday by an 8-3 score.

Patrick Menard had a strong game offensively in the loss as he scored all three Alexandria goals.

Ice fishing tourney

Last year in a sight that startled passersby, 798 fishermen crowded Alexandria's Mill Pond to compete in an ice-fishing tournament.

Organizer Stephane Lavigne hopes to top last year's excitement and has increased the total prize money to $30,000.

The tournament takes place Feb. 21, 2004. For information call Stephane at 525-2939 or 551-3939.

Glengarry teams split soccer crowns

By Todd Anderson
Sports Editor

Glengarry and Char-Lan split the single A high school boys' soccer championships Friday in Alexandria despite a scare from Tagwi in both divisions.

The Tagwi junior squad defeated the junior Gaels at home Wednesday in one semifinal while the Char-Lan senior squad was stunned by the Warriors in a penalty shootout in the semifinal Friday at the Arena field in Alexandria.

Despite those upsets Tagwi couldn't ride their momentum in the finals as the seniors fell to Glengarry and the juniors lost to Char-Lan.

In the senior final GDHS sneaked past Tagwi 2-1 thanks to a pair of goals from Matt Schultz, the winner coming with five minutes remaining.

"It was a good game and the guys played really well," said GDHS head coach Glen Campbell.

Tagwi's lone goal came off a free-kick by William Elshoff.

"He just cracked it," remarked Campbell, on what he thought was a great shot.

To reach the finals Glengarry defeated L'Heritage 2-0 during the semifinals earlier in the day.

Brent MacNab and Adam Bellefeuille scored.

Tagwi reached the semifinals after upsetting Char-Lan 2-1 in a penalty shootout during their semi-final.

Elshoff and Brock Legault scored in regulation for their respective teams.



FINALS ACTION: Glengarry player Adam St. Denis gets set to clear the ball past Tagwi's Jacob Benton while GDHS teammate Adam Bellefeuille looks on. The play came during the SDG single A senior boys' soccer championship game won by the host Gaels by a 2-1 score on Friday.

STEVE WARBURTON PHOTO

In the shootout Tagwi keeper Ryan Shane made two saves, watched one shot go wide and allowed one goal as the Warriors won 3-1.

Elshoff, Jared Johnson and Emile Booyink scored for Tagwi while Steph Zoppas replied for the Crusaders.

Tagwi's coach Howard Middleton was impressed with the play from his club.

"Ryan was super in goal and all the guys went beyond what I expected them to do. We normally practice once or twice a week. With the seniors this year (the players) wanted to practice three times a week. Char-Lan and Glengarry have a big soccer tradition and a lot of participation in their leagues. We have some guys who don't even play soccer. Our team came so far from the beginning of the season."

Char-Lan head coach Paul Carriere was obviously not satisfied with the finish to the season.

"It's pretty disappointing. We had our opportunities in the second half to take the lead but their goalie and defence played really well."

Campbell said it's always disappointing when championships are decided by penalty shootouts.

"I feel for both coaches. That's no way to end a season."

Junior action

In the junior final, Char-Lan had no problem getting past the Warriors who may have still been excited about knocking off Glengarry in the semifinals earlier in the week.

Char-Lan used great crosses from the corner to score four times in a 6-0 win.

Adam Barton potted three goals in the win while singles went to Dave Belanger, Andrew Cattanach and Cameron Stidwill.

In the semifinals held at Tagwi on Oct. 22 , the Warriors scored a late free-kick goal to win 1-0.

The goal was scored by Brendan Sanders.

Glens' Ryan and Lamarche lead in win over Rebs

By Todd Anderson
Sports Editor

This season the Alexandria Glens have received three game-winning goals each from Derek Ryan and Dominic Lamarche.

The two former junior A players were the story in game three of this year's battle of Glengarry Friday night against the Char-Lan Rebels.

Derek Ryan scored the first three goals for Alexandria despite being moved back to play defence for about half the match. His third goal with 8:30 remaining gave his team a 3-2 lead but Char-Lan was able to tie the game as Danny Lafave scored with 4:24 remaining in the contest.

In overtime it took Dominic Lamarche only just over a minute to give the Glens a win. The goal must have been quite sweet for Lamarche who was hounded by Rebels' shadowers throughout the game.

It's Lamarche's second game-winning goal against Char-Lan this season and his second in overtime.

"I'm never worried going into overtime because you can't give (Lamarche and Ryan) room on four on four," said Glens' assistant coach Simon Menard.

"They checked Lamarche pretty tight all night but he had a two on one in overtime and made no mistake."

Rebels' head coach Eric Fontaine agreed Lamarche made the best of his opportunity.

"I think that was the first time he touched the puck all game. You can't give him any chances, he only needs one."

The Rebels had opened up a 2-0 lead after 20 minutes with goals from Jamie Leger and Joshua Legue.

"It was our best period of the year," said Fontaine.

"We were laying the body on them and we scored two goals. In the game we had a couple of bad breaks and one good break for us. We just couldn't capitalize on the powerplay which killed us."

Menard said the coaching staff had to give the players a wake up call in between periods.

Justin Martel was victorious over Anthony Fricchione in goal.

The game was relatively calm with only a handful of minor penalties given out to either side.

Each game has been won by the home team so far in the series with Alexandria winning two and Char-Lan one.

On Saturday the Glens prepared to play a gung-ho style against the free-wheeling Akwesasne Wolves.

What was expected to be a high-paced game was the very opposite because of a game full of penalties.

Akwesasne was the benefactor on home ice.



POINT PRODUCERS: The Alexandria Glens can boast of having two of the most productive forwards in the St. Lawrence division with Derek Ryan, left, and Dominic Lamarche. They both played key factors in the Glens 4-3 overtime win over rival Char-Lan Rebels Friday night in Alexandria.

TODD ANDERSON PHOTOS

Wolves 5 Glens 3

The official scorer of the game needed two scoresheets to fill out all the penalties in this game which resulted in absolutely no flow to the play.

"It was penalty after penalty and (Akwesasne Wolves' head coach) Ryan Winters agreed there was no flow," said Menard.

"Our third and fourth line were never on the ice. The penalty killers always were. Louis (Brisson), Simon (Langevin) and Mathieu (Desnoyers) were on a lot."

The two teams were tied at 1-1 after 20 minutes and 3-3 after two periods but the Wolves scored the only two goals in the third period for a 5-3 win.

Ryan Kuhn Lalonde and Sean Flanagan scored two goals each in the win while Samuel Raymond added a single.

The Glens had two goals from Lamarche, bringing his impressive totals to 14 so far this season, and a single from Desnoyers.

Martel lost to Ilia Kjou in goal.

Glens notes:

On Friday the Glens host the Brockville Tikis for an 8:30 p.m. start at the Glengarry Sports Palace.

On Sunday the Glens travel to Gananoque for a 7:45 p.m. start against the Islanders.

"Brockville always had a good team and they went all the way last year," said Menard.

"Both teams are up in the standings so I'm sure it will be a challenge."

The two games are the first inter-league matches of the season for Alexandria. The inter-league season pits teams from the St. Lawrence division against the Rideau division.

Ryan was used as a defenceman Friday because of a lack of defencemen in the lineup.

See Glens on page 14

Scoreboard

Glens 4 Rebels 3 OT

Oct. 24, Alexandria

First period

1. Rebels- Jamie Leger 3 (unassisted) 16:30
2. Rebels- Joshua Legue 3 (Addison Pelkey, Pat Lemay) 8:54

Second period

3. Glens- Derek Ryan 7 (Jeff Lobb, Mathieu Desnoyers) 16:12

Third period

4. Glens- Derek Ryan 8 (Simon Langevin, Luc Lanthier) 14:17
5. Glens- Derek Ryan 9 (Steve Owens) 8:30 PP
6. Rebels- Danny Lafave 5 (Stephane St. Denis, Derek Crawford) 4:24 PP

Overtime

7. Glens- Dominic Lamarche 12 (Patrice Brunet) 3:57

Wolves 5 Glens 3

Oct. 25, Akwesasne

First period

1. Wolves- Sean Flanagan (Trevin Thompson, Samuel Raymond) 10:49
2. Glens- Mathieu Desnoyers 6 (Chritian Piquette) 5:27

Second period

3. Glens-Dominic Lamarche 13 (Patrice Brunet, Patrick Dore) 14:19
4. Wolves- Ryan Kuhn Lalonde (unassisted) 15:02
6. Glens- Dominic Lamarche 14 (Mathieu Desnoyers, Patrice Brunet) 3:21
7. Wolves- Ryan Kuhn Lalonde (Sean Flanagan) 1:57

Third period

8. Wolves- Samuel Raymond (Trevin Thompson, Tyler Maxwell) 3:37
9. Wolves- Sean Flanagan (Josh Gibson, Ryan Kuhn Lalonde) 2:10

Rebels 9 Lions 4

Oct. 25, Williamstown

First period

1. Rebels- Pat Johnson 10 (Steve Jarvo, Derek Duval) 19:03
2. Rebels- Addison Pelkey 4 (Joshua Legue, Patrick Lemay) 3:03

Second period

3. Lions- Justin Elliott (Mike Carbino) 19:24
4. Lions- Cody Gove (Tyler Lafortune, Kyle Jarvis) 15:14
5. Rebels- Addison Pelkey 5 (Pat Johnson, Derek Duval) 12:14
6. Rebels- Danny Lafave 6 (Derek Duval, Pat Johnson) 6:00 PP
7. Rebels- Danny Lafave 7 (Jordan Reasbeck, Stephane St. Denis) 2:57
8. Lions- Jason Denio (Jon Chambers, Mike Carbino) 0:13 PP

Third period

9. Rebels- Steve Jarvo 7 (Pat Johnson, Jordan Reasbeck) 17:04
10. Rebels- Steve Jarvo 8 (Derek Duval, Ryan Major) 8:21 PP
11. Rebels- Jamie Leger 3 (Jordan Reasbeck) 6:10
12. Lions- Jason Denio (Jon Chambers, Justin Elliott) 3:46
13. Rebels- Steve Jarvo 9 (Pat Johnson, Jordan Reasbeck) 1:47

Thunder 7 Mustangs 2

Oct. 25, Maxville

First period

1. Thunder- Daniel Gagnon (Daniel Renaud, Matt Blois) 6:14
2. Mustangs- Dale Ferguson 2 (Ryan Crawford) 4:19

Second period

3. Thunder- Guillaume Aubut (Patrick Lamesse) 15:12
4. Thunder- Samuel Mailhot (Patrick Lamesse) 11:12
5. Thunder- Matt Blois (Daniel Gagnon, Daniel Renaud) 6:54
6. Mustangs- Jonathon Bray 4 (Shane O'Brien) 8:08
7. Thunder- Matt Blois (Daniel Renaud) 6:57

Third period

8. Thunder- Daniel Renaud (Matt Blois) 18:33
9 Thunder- Guillaume Aubut (Sylvain Hotte, Samuel Mailhot) 16:37

Depratto makes the switch from Raiders to Axion

By Todd Anderson
Sports Editor

Alexandria resident Beth Depratto has traded hockey teams this season in hopes of one day being a Canadian Women's Olympic team hopeful.

As a rookie last year Depratto skated with the Ottawa Raiders of the National Women's Hockey League.

Depratto, 21, was grateful for the opportunity but was not satisfied with the structure of the team and her role.

This summer she got in contact with the head coach of the Montreal Axion (formerly Wingstar) Yannick Evola.

"I talked to the coach and they had finished most of their training camp already," said Depratto.

"He told me to come out to the final two tryouts and before the second one, he told me he was happy with what he saw and asked to me to sign a contract."

In this league the women don't play for cash but by signing the contract Depratto will receive free equipment and other benefits.

And what does she think about the adjustment of trading hockey teams?

"It's going really well. It's higher tempo and the girls show up to play and get better. It makes a big difference because I found this team a step up from last year."

Unlike last year, Depratto has found herself playing up front and even sometimes at centre where she prefers to play. Last year Depratto was started on defence in Ottawa. The spotlight may be a bit brighter in Montreal too.

Charline Labonte, an almost sure bet to represent Canada at the Olympics is the team's goaltender while four other girls on the Axion skated for Canada in the World U22 championships last year.

"It helps me to be on the ice with them," said Depratto. "Having them on the team attracts more scouts."

The coaching technique of Evola is likely the biggest benefit over last year though according to Depratto.

"He's very personable and he's easy to talk to. He works well with girls because we don't like being told what to do. I got a speech that I had to shoot more. The constant encouragement helps. Hopefully if I'll shoot more I'll get more points."

Depratto added the practices are very intense but enjoyable. Before the club gets on the ice though they spend about an hour off ice doing workouts.

Time management is a big issue for Depratto. Along with playing hockey she's also enrolled in Police Foundations at St. Lawrence College in Cornwall.

She added that it does help that her training in Police Foundations helps her hockey training and vice-versa.

She also works part-time at the Glengarry Sports Palace.

Depratto hopes her days in the NWHL lead to the Olympics.

"I would like to stay in the league for four or five years and my goal is to be invited to the Team Canada tryouts before the next Olympics."

Recent results

Depratto and the Axion played in two games last week.

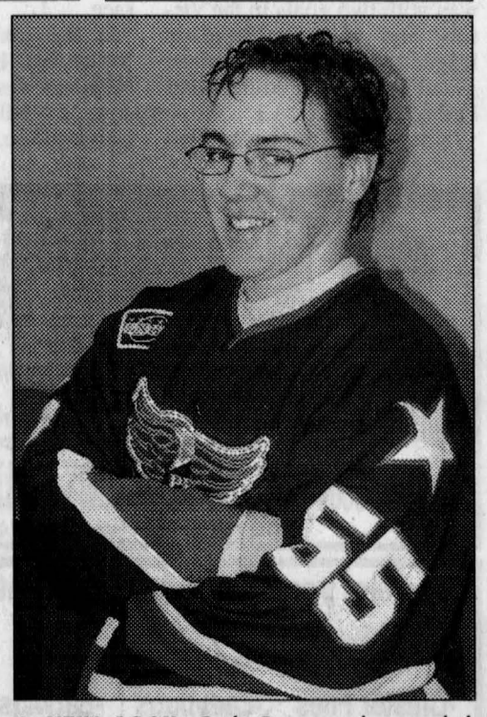
On Thursday the Axion defeated the Quebec Avalanche by a 4-2 score. Depratto had an assist in the win.

On Sunday the Axion defeated the Oakville Ice 4-2 as Depratto scored once and added an assist.

The Axion now lead the East division with a 7-0-2 record and 16 points.

Depratto has two goals and four assists in those nine games.

Sports editor's note: *a story including the whereabouts and stats of other athletes with Glengarry ties will be printed in next week's The Glengarry News sports pages.*



A NEW LOOK: Beth Depratto has traded teams in the National Women's Hockey League. She's now skating with the Montreal Axion after playing as a rookie with the Ottawa Raiders last season.

TODD ANDERSON PHOTO

Rebels rebound with win over Lions

By Todd Anderson
Sports Editor

The junior B Char-Lan Rebels rebounded after losing to the Alexandria Glens Friday night by picking up a one-sided victory over Morrisburg at home Saturday night.

The 9-3 victory over the Lions continued a streak in which Rebels' head coach Eric Fontaine said he's been pleased with the effort from his club.

"The last three games we've played really well. We have to work on little things and if the guys take bad penalties they'll start sitting. The little things can be worked out. We just have to work hard."

The win also allowed for a couple of players to break through onto the scoresheet.

Steve Jarvo led the attack with three goals and an assist in the victory for Char-Lan.

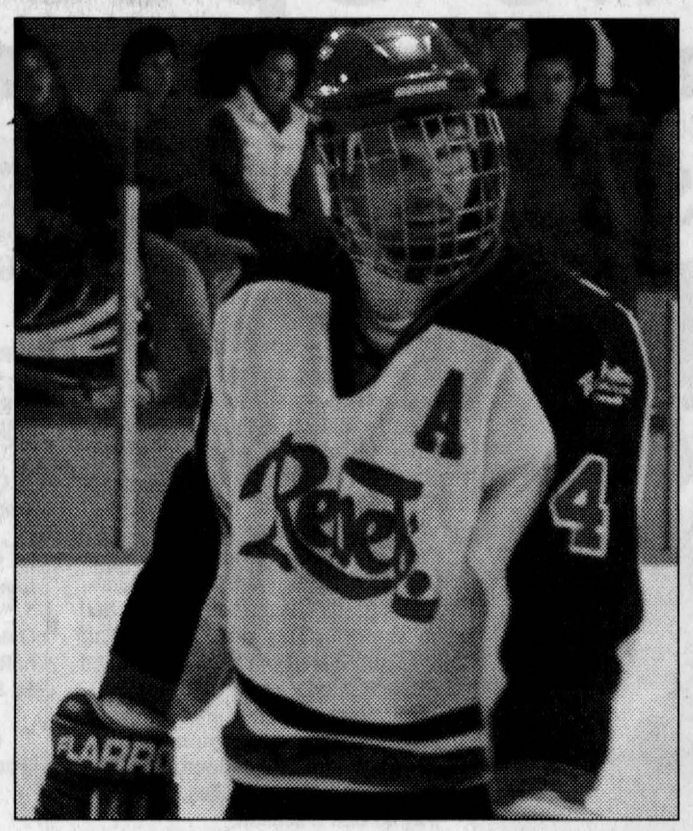
"It's good to see Jarvo back," said Fontaine.

"He was just getting frustrated and you didn't see that jump in him. When Jarvo clicks that whole line (with Derek Duval and Pat Johnson) clicks."

Danny Lafave also chipped in with two goals from the blueline and Addison Pelkey notched a pair of his own.

Singles went to Pat Johnson and Jamie Leger.

Derek Duval and Jordan Reasbeck each handed out four assists.



NUMBER FOUR, BOBBY ORR?: Char-Lan Rebels' defenceman Danny Lafave scored two Bobby Orr-esque goals to kickstart his team's offence in a 9-4 win in Williamstown Saturday night.

TODD ANDERSON PHOTO

Fontaine said it was nice to see players like Reasbeck gets some points.

"Reezer shows up every game to play. He's one guy who's ready every night and he supplies physical play for us. It's nice to see him pick up four assists."

Fontaine added that Pat Lemay is another player who may not be getting on the scoresheet regularly but has played "very well lately."

Anthony Fricchione was a winner over Jeff McIntyre in goal.

Jason Denio with two, Cody Gove and Justin Elliott scored for Morrisburg in the loss.

"We came out strong Saturday and they tied it up after we got a couple of bad penalties," said Fontaine.

"A couple of goals from Danny (Lafave) in the second period on Bobby Orr moves seemed to motivate the guys."

Fontaine said he was impressed with the flow of Friday's game in Alexandria and the lack of penalties as well.

"I was surprised Friday night. It was a good up-and-down game and not too many penalties. Emotions were high of course but the game was played the way it should be."

Rebels notes:

This weekend the Rebels travel to Morrisburg on Friday for an 8:15 p.m. start. On Saturday the Rebels are back on home ice against the Athens Aeroes for a 7:45 p.m. start. That games marks Char-Lan's beginning of the inter-league season in which teams from the St. Lawrence division face off against Rideau division teams.

The Rebels played without a back-up goaltender Friday in Alexandria as Bryan O'Shaughnessy was out with work commitments. Mike King may be out of the lineup this weekend with prior commitments. Forward Adam Beehler didn't play last weekend because of a hip injury but he may be back this weekend.

Danny Duval has one more game to serve on a three-game suspension.

Glens

Continued from page 13

He's played on the point during powerplays for the junior A Hawkesbury Hawks in the past and the Glens' coaching staff like his mobility both forward and backwards.

"We need him up front but we now know he can play there and play well," said Menard.

With 6:42 gone in the third period and the Glens on the powerplay Langevin was given a two minute roughing penalty along with an Akwesasne penalty killer.

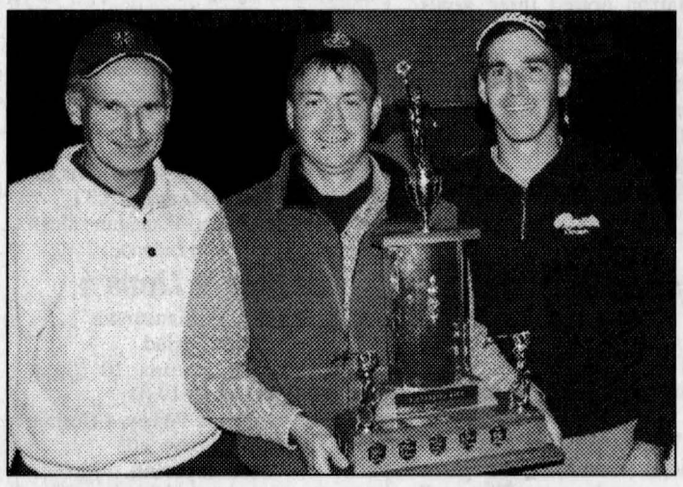
Langevin didn't agree with the call and let it be known to the referee. Langevin was given an additional 10-minute game misconduct then a match penalty for his rant.

Menard doesn't feel the original penalty was warranted either.

"In my point of view I don't blame him at all. The guy grabbed him in a headlock and they both got a penalty. Simon did nothing. He talked to the referee a little louder than he should. You ask any referee in the league who # 21 on Alexandria is and they'll say Simon Langevin. You ask then who other numbers are and they have no clue. There's no leeway with him at all. It'll definitely be tough to play without him for three games but the young guys will now have an opportunity to step up."

Defenceman Christian Piquette was out of the lineup Friday with prior commitments. He left the Akwesasne game after the first period after being heavily hit from Derek Lyons and complaining about a headache. According to Menard the Glens' staff took him off the ice for precautionary reasons.

Forward Nick Adam is still out with an ankle injury but Menard said he may be in the lineup this weekend. The same goes for defenceman Jarni Jean Louis who missed last weekend's action due to a sore hip.



MENS' CHAMPS: Several male golfers shared top honours this past year at Glengarry Golf and Country Club. Larry Henderson, centre, captured the Alexandria Open, Dan Watson, left, captured the match play title, and Kevin MacGillivray, right, won recognition as the most improved male golfer. Other winners in men's competitions this year include Jean Theoret, men's club champion; Denis Levert, B Flight champ; Maurice Deguire, C Flight champ; George Cousineau, senior champ; Ricky Duchesneau, Glengarry Open; and Gaston Gagne and Andre Bellemare, Doubles Match Play.

STAFF PHOTOS



LADIES' CHAMPS: The past season proved a busy one for women golfers at the Glengarry Golf and Country Club. In addition to the club championship, a women's team participated for the first time in the Ladies Intersectional competitions and a Match Play Ladder competition was held. Shown are four of this year's individual winners. From left is Georgette Vanderwee, B Flight Champion, Daney Gallagher, C Flight Champion, Nicole Tourangeau, Club Champion, and Jeane Sigurdson, A Flight Match Play Champion. Missing is Sandra Banister, B Flight Match Play Champion, and Fran Holt, most improved women player.

Lacombe's almost draw even with Dave's Drywall

By Todd Anderson
Sports Editor

The North Glengarry Broomball League's last-placed team almost pulled off an upset last Sunday at the Maxville and District Sportsplex.

Lacombe's Custom Work fell to one of the league-leaders in Dave's Drywall by a 1-0 score.

Dave's Drywall is tied with Farley Windows in the league standings with seven points each.

In their win on Sunday league leading scorer Jamie Norman scored his sixth goal and eighth point of the season.

Greg Sanders posted the shutout.

In the other match Farley Windows picked up their third win of the season by defeating the Matco Masters 3-1.

Norm Derepentigny led the way with two goals in the victory and now sits third in league scoring with six points.

Paul Seguin scored the other Farley goal.

James MacCulloch replied with his first of the season in the Matco loss.

Ladies broomball

Rayco has made a run for the lead in the standings of the Char-Lan Women's Broomball League.

Rayco has won their last three games including a 6-0 decision this past Sunday against La Maison.

Sharon Jasper with two, Josee Pomerleau, Jen Casterson and Alex Lunan scored in the victory.

In the other game Collette Lemaire and Laurie Sauve scored in the 2-0 win for Top Notch over Laframboise.

On Oct. 19 Rayco defeated Top Notch, who still leads the division by two points, by a 2-0 score.

Karen Smith (six points this season) had both goals in the win and now trails on Top Notch's Gillian Chaddock (seven points) in the scoring race.

In the other game Joanne Brault had both goals in La Maison's first win of the season, a 2-0 decision over Laframboise.



JUNIOR CHAMPS: Four young golfers shared top honours in the Junior golf program at Glengarry Golf and Country Club this year. From left, Steven Rose captured the bantam championship, Matt Cooney, centre, took the club junior title. Sebastian Deguire, far right, was named Junior Golfer of the Year for placing 14 out of 120 regional players in the Cisco Tour. Junior Girls Champion Kelly Ann Hutchison was not available for the photograph.

Atlantic is 2-0 in indoor soccer

Atlantic Hotel has started the season 2-0 in Alexandria Women's Indoor Soccer action.

Atlantic defeated the Northerners 5-1 last on Oct. 22. Josee Legault and Sue Filion with two each and Kelly Lavigueur scored. Mel Chartrand scored in the loss.

On Oct. 20 Glen Sandfield defeated Char-Lan 3-2.

Janie Westgate, Natasha Brodie and Kaitlyn MacPherson scored in the victory. Laine McDonell and Vanessa VanSleeuwen replied for Char-Lan.

In the other game that night the Northerners opened their season with a 4-1 win over the Springers.

Sherrill Norman, Chartrand, Margo MacIntosh and Margaret McLeister scored for the Northerners.

The Springers' goal came from Katie MacLeod.

MacLEOD D&A MacLEOD COMPANY LTD Trustees In Bankruptcy
343 O'Connor St. Ottawa
•Personal and Business Bankruptcies
•Credit Counselling
•Proposals to Creditors
LET US HELP YOU FIND A NEW BEGINNING
Serving Individuals and Businesses in Eastern Ontario for over 50 Years
338 Second St. West, Cornwall
For Free Consultation Call 936-8965
www.macleod.ca

J.H. ELECTRIC
John Herman
Certified Electrician
Moose Creek 613-538-2278
Pager 613-782-5245

Congratulations to the Alexandria Lions Club for 50 years of faithful service in community support to youth in the area.
Félicitations au Club Lions Alexandria pour 50 ans de service fidèle envers nos jeunes dans notre communauté.
Alexandria & District Minor Hockey Association

Are you wheeling? We're dealing great prices!
2002 Honda TRX350 4x4 WINDSHIELD - TRUNK $5495
2002 Honda TRX350 4x4 GREAT SHAPE $4800
1997 Ski-Doo Grand Touring 583 MINT COND. $3495
1998 Honda TRX300 EXCELLENT - NEW TIRES $3995
1996 Ski-Doo Grand Touring 670 4400 kms $3695
2003 Bombardier Quest 650 NEW 3YR WARRANTY ..... ONLY $7995
2003 New Honda TRX400EX 2 IN STOCK ..... ONLY $6995
SHEPHERD MOTORS LTD.
83 Main St. N., Alexandria 525-1402

quit stalling! BRING IT TO US.
•Alternators, Starters and Generators–Rebuilt or Repaired
• Batteries
•Domestics, Imports, Commercial, Agricultural
•Emergency Same-Day Service
Gilles Hurtubise
(613) 525-0609 GILLES STARTERS & ALTERNATORS
20015D Hwy. 43, West of Alexandria

Reclaim your home from unwanted guests.
Specializing in residential and industrial extermination of:
•Cluster Flies •Ladybugs •Earwigs
•Spiders •Ants •Fleas
•Grubs •Etc.
Canadian Pest Control Services
Residential - Industrial - Commercial
Chris Leblanc, prop. RR2 Alexandria
Tel. 525-0838 Tel./Fax 525-1827



Clarica's Critical Illness Insurance offers you choices. It helps ease the financial worries and lets you concentrate on recovery.
Gus Robertson
Chartered Life Underwriter
347-2967
CLARICA
Associated with Clarica Financial Services Inc. and Clarica Investco Inc., a Mutual Fund Dealer.



Introducing the 2004 SUVs at your Ontario Ford Dealer
2004 Ford Escape XLS V6
$285* per month/48 months with $3,700 down, $350 security and $895 freight
Or Purchase $24,995**
• 3.0 Litre V6 Engine • 4-Speed Automatic • AM/FM/Cassette/CD Player • Air Conditioning • 15" Aluminum Wheels • Power Windows/Locks/Mirrors • Remote Keyless Entry • Premium Console • Up to 1959L (69.2 cu.ft.) cargo area
PLUS 50 MORE STANDARD FEATURES!
2004 Ford Explorer XLT with No Boundaries Package
$477* per month/48 months with $4,735 down, $550 security and $895 freight
Or Cash Purchase $39,990**
• 4.0 Litre SOHC Engine • 5-Speed Automatic with Overdrive • AM/FM/Cassette/CD Player • Air Conditioning • 17" 5-Spoke Aluminum Wheels • Platinum Tubular Step Bars • Auto Headlamps• Power Windows/Locks/Mirrors
PLUS 55 MORE STANDARD FEATURES!
2004 Ford Explorer Sport Trac
$341* per month/48 months with $3,175 down, $400 security and $895 freight
Or Cash Purchase $29,990**
• 4.0 Litre SOHC Engine • 5-Speed Automatic with Overdrive • AM/FM/Cassette/CD Player • Air Conditioning • Speed Control/Tilt Steering • Remote Keyless Entry with Keypad • Power Windows/Locks/Mirrors
PLUS 40 MORE STANDARD FEATURES!
OR 0% 36 MONTH PURCHASE FINANCING
PLUS $500 CASHBACK† PURCHASE OR LEASE
ford.ca Built for life in Ontario
WISE BUYERS READ THE LEGAL COPY: *Lease a new in-stock 2004 Escape XLS Duratec 4x2/Explorer XLT V6 with No Boundries/Explorer Sport Trac 4x2 with Convenience for $285/$477/$341 per month based on an annual lease rate of 5.9%/2.9%/2.9% and a 48 month lease from Ford Credit to qualified retail lessees, on approved credit. Total lease obligation is $17,380/$30,391/$19,708. Some conditions and a mileage restriction of 80,000 km over 48 months apply. A charge of 8 cents per km over mileage restriction applies, plus applicable taxes. First month's payment and $3,700/$7,495/$3,175 down payment or equivalent trade required. **Purchase a new in-stock 2004 Escape XLS Duratec 4x2/Explorer XLT V6 with No Boundries/Explorer Sport Trac 4x2 with Convenience for $24,995/$39,990/$29,990 (after $1,000 Factory to Dealer Credit deducted on the 2004 Explorer XLT V6 with No Boundries/Explorer Sport Trac 4x2 with Convenience. Taxes payable on full amount of purchase price after factory to dealer credit deducted. Available Factory to Dealer Credit has been deducted from the 2004 Explorer XLT V6 with No Boundries/Explorer Sport Trac 4x2 with Convenience purchase prices in the advertisement where appropriate (FTDC: $1,000). ‡Or 0% purchase financing on most new in-stock 2004 Ford vehicles excluding Mustang, Mustang Mach 1, Thunderbird, Freestar, Econoline, F-Series under 8500 GVW, SuperCrew and Harley-Davidson/SVT models for a maximum of 36 months, on approved credit. †Plus receive a $500 cashback available on the purchase, purchase financing or lease of most new in-stock remaining 2004 Ford vehicles excluding Thunderbird, Econoline and Harley-Davidson/SVT models. Taxes are payable on total before cashback. E.g. $20,000 at 0% annual percentage rate, monthly payments $555.56 for 36 months, cost of borrowing is $0 (including foregone $500 cashback) and total to be repaid is $20,000. The effective rate of interest on is 1.65%. Down payment may be required based on approved credit. If a finance offer is selected, negotiated purchase price may exceed the cash purchase price, and may result in a higher effective interest rate. All offers exclude freight, licence, insurance, administration fees and all applicable taxes. Some conditions may apply to the Graduate Recognition program. Limited time offers. Offers may be cancelled at any time without notice. Some conditions apply. Unless specifically stated, all offers are mutually exclusive and cannot be combined. See Dealer for details. Dealer transfer may be required. Not all dealers may have specially equipped models in stock. Ontario FDA, P.O. Box 2000, Oakville, Ontario L6J 5E4

Losing streak will lead to changes for Mustangs

MAXVILLE

By Todd Anderson
Sports Editor

The head coach of the Maxville Mustangs junior C hockey team considered Saturday night's 7-2 home-ice loss to Ottawa East, the worst game he has ever witnessed.

"We didn't play one minute out of sixty," said Kevin Lalonde on Monday.

"I thought about that game all night Saturday, Sunday and still today. I just want to forget that game. Every one of our players were spectators."

With the loss coupled with a win by Vankleek Hill on the weekend, the Mustangs now find themselves in last place. Lalonde is ready to start making changes to try and break out of the Mustangs' six-game losing streak.

"I said it before and I still feel we have a good team. We just can't afford to take nights off. Absolutely there's going to be a tougher practice this week and ice time will be affected. So far I've been rolling the lines pretty evenly. I think that will change now. If the guys have a night like they did Saturday, they'll find themselves on the bench."

In the pre-season Lalonde said he wanted to go with three lines this year, injuries and other commitments has made him rethink that idea.

The club has signed Alexandria resident Matt Lalonde to the club and he'll likely skate on a line with friend Shane O'Brien.

"He certainly is talented enough to play," said Kevin Lalonde.

"He was one of our last cuts at training camp and at that time it was about numbers."

Now the Mustangs will look ahead to their third straight weekend with just one game, at home against the Casselman Stars.

"I would like to go out and see the guys play for 60 minutes," said Lalonde.

"If they do that I don't think they'll have trouble beating any team. I think we're better this year than last because we have guys who can put the puck in the net. We just have to play smarter and work harder."

Thunder 7 Mustangs 2

The Mustangs didn't exactly make huge strides in improving their start to the game after consecutive weeks of falling behind early. Still the Mustangs sneaked out of the first period tied with the Thunder at 1-1.

"I told the guys after the first period that we played terrible but we still had a chance to put it away, said Lalonde"

That didn't happen.

The Thunder outscored the Mustangs 4-1 in the second period to take control of the game.

The Thunder scored another two goals in the third period to make it a 7-2 final.

Lalonde didn't blame his goaltenders for the loss though.

"Josh (Ingram) and Dan (Desnoyers) both played well in goal and it wasn't their fault for anything."

Lalonde pulled Ingram after the seventh Thunder goal in the third period to give him some relief.

"I felt bad for him and he was in for enough punishment. He's played well all year and that was a game we could've won."

The Mustangs got goals from Dale Ferguson, his second of the season, and Jonathon Bray, his fourth, in the loss.

The Thunder had goals from Guillaume Aubut and Matt Blois with two each and singles from Daniel Gagnon, Samuel Mailhot and Daniel Renaud, who also handed out three assists.

Mustangs notes:

The Mustangs host the Casselman Stars on Saturday at the Maxville and District Sportsplex starting at 7:30 p.m.

The Mustangs played Saturday without captain Pierre Lacombe (prior commitments), Jordan Johnson (prior commitments), J.R. Besner (shoulder injury, day-to-day) and Stephane Denault (suspension).

Besner is expected to be at practice this week and it will be decided then if he plays Saturday.

It also looks like the Mustangs have lost the services of one of their veterans for a lengthy period of time.

Forward Andrew Michaud has had problems with a separated shoulder for some time and has started to receive therapy.

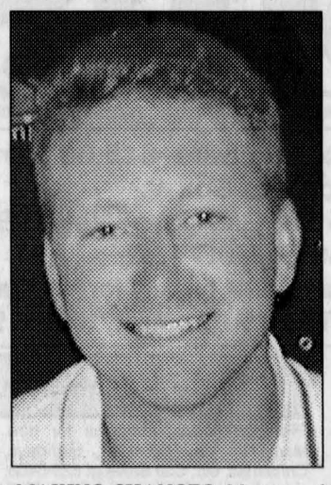
"It kept coming out on him so we told him he's not playing until he gets the okay from a doctor."

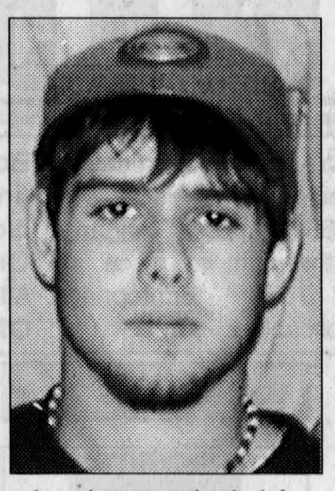
It also seems that rookie forward Brody Coleman re-broke his hand on Saturday night so he may also be out of the lineup for some time.

The game Saturday marked the introduction of Rhys Paquette to the Mustangs as an affiliate.

The Martintown resident, who plays regularly with the Char-Lan midget B team, impressed the coach in his first game.

"He was one of the only kids who appeared to me to be trying out there. He looked good."





MAKING CHANGES: Mustangs' head coach Kevin Lalonde, left, is ready to make changes if his club can't bust out of their current six-game losing streak. One change has already taken place as the team has announced the signing of late-training camp cut Matt Lalonde, right, of Alexandria.



SPECIAL AWARD: Alexandria District Minor Hockey Association president Marc Cayouette presents Luc Sauvé with a plaque commemorating the many years of devotion and dedication to the minor program by the former ADMHA executive member. Joining the men in the picture are from left: Luc's wife Nicole and ADMHA executive member Carole Langlois. SUBMITTED PHOTO



SOCCER FUN: Tammy MacSweyn and Jeff St. Denis were two of several local soccer players who gathered at Alexandria Island Park recently to participate in the Brian and Brent Memorial Soccer Tournament. The senior boys' soccer team from Glengarry District High School thank everyone who participated, especially the 11 team captains. The event raised $2,500 for the team's trip to Germany in April 2004.

TODD ANDERSON PHOTO

County statistics

Hockey

Eastern Ontario Junior B Hockey League
St. Lawrence Division
As of Oct. 26

	G	W	L	T	F	A	P
Kemptville	12	9	3	0	58	33	18
Alexandria	12	8	3	1	50	45	17
Akwesasne	14	7	4	3	56	46	17
Char-Lan	12	7	3	2	52	43	16
Winchester	12	4	8	0	35	59	8
Morrisburg	12	1	10	1	30	58	3

Teams losing in overtime receive one point. OT losses are listed in the ties (T) column.

Results

Oct. 21 Brockville 5 at Napanee 4; Oct. 22 Akwesasne 1 at Brockville 4, Amherstview 2 at Gananoque 4; Oct. 23 South Grenville 8 at Picton 2; Oct. 24 North Frontenac 1 at Westport 8, Kemptville 4 at Winchester 5, Char-Lan 3 at Alexandria 4 OT; Oct. 25 Napanee 2 at South Grenville 7, Morrisburg 4 at Char-Lan 9, Alexandria 3 at Akwesasne 5; Oct. 26 Gananoque 10 at North Frontenac 7, Picton 5 at Athens 7, Westport 1 at Amherstview 3, Winchester 7 at Morrisburg 5, Akwesasne 4 at Kemptville 8

Rideau Division

	G	W	L	T	F	A	P
Gananoque	12	7	2	3	48	39	17
Westport	12	7	3	2	56	44	16
S. Grenville	12	7	4	1	50	34	15
Brockville	11	6	3	2	47	43	14
Athens	11	3	5	3	38	49	9

St. Lawrence top scorers

Name	G	A	P
Sean Flanagan, Akw.	10	14	24
Dominic Lamarche, Alex.	14	9	23
Pat Johnson, C-L	11	11	22
Jeremi Synott, Akw.	6	16	22
Samuel Raymond, Akw.	11	9	20
Scott Leppard, Kemp.	8	10	18
Darcy Smith, Kemp.	6	12	18
Kyle Laurie, Kemp.	5	13	18
Alex Vidoni, Kemp.	4	14	18
Steve Jarvo, C-L	9	8	17
Ryan Kuhn Lalonde, Akw.	8	6	14
Danny Lafave, C-L	7	7	14
Mathieu Desnoyer, Alex.	6	8	14
Tyler Rasa, Kemp.	6	7	13
Simon Langevin, Alex.	5	8	13

Goaltending leaders

	GA	Min	Avg
Ilia Ejou, Akw.	8	225	2.13
Jason Refuse, Kemp.	28	666	2.52
Bryan O'Shaughnessy, CL	14	320	2.63
Justin Martel, Alex.	34	544	3.75
Seth Robinson, Akw.	33	501	3.95
Roch Briere, Win.	24	359	4.01
Anthony Fricchione, CL	29	403	4.32

Eastern Ontario Junior C Hockey League
As of Oct. 26

	G	W	L	T	F	A	P
East Ottawa	10	8	2	0	55	43	16
Embrun	10	6	2	2	40	31	14
Rockland	9	7	2		38	18	14
St. Isidore	9	6	2	1	41	29	13
Casselman	8	2	3	3	36	43	7
Vank. Hill	10	2	8	0	29	52	4
Maxville	8	1	6	1	23	46	3

Results

St. Isidore 3 at East Ottawa 6, Rockland 3 at Embrun 2 OT, East Ottawa 7 at Maxville 2, Embrun 5 at Vankleek Hill 1, Embrun 5 at East Ottawa 7, Rockland 3 at Casselman 2 OT, Vankleek Hill 4 at St. Isidore 2

Top scorers

Name	G	A	P
Matt Blois, Ott.	9	19	28
Dan Renaud, Ott.	6	21	27
Mike Cumming, V-H	8	13	21
Patrick Lamesse, Ott.	9	8	17
Daniel Gagnon, Ott.	11	5	16
Marc Fleurant, Rock.	2	13	15

Broomball

North Glengarry Men's Broomball League

	G	W	L	T	F	A	P
Dave's	4	3	0	1	11	3	7
Farley's	4	3	0	1	12	3	7
Masters	4	1	3	0	3	10	2
Lacombe's	4	0	4	0	1	11	0

Top scorers

Name	G	A	P
Jamie Norman, Dave's	6	2	8
Robert Seguin, Farley	3	4	7
Norm Derepentigny, Far.	2	4	6

Char-Lan Women's Broomball League

	G	W	L	T	F	A	P
Top Notch	6	5	1	0	19	1	10
Rayco	6	4	2	0	13	4	8
Laframboise	6	2	4	0	4	12	4
La Maison	6	0	6	0	3	18	2

Top scorers

Name	G	A	P
Gillian Chaddock, Top	5	2	7
Karen Smith, Rayco	4	2	6
Sharon Jasper, Rayco	2	3	5

Indoor soccer

Alexandria women's indoor soccer league

	G	W	L	T	F	A	P
Atlantic	2	2	0	0	10	1	4
Northerners	2	1	1	0	5	6	2
Glen San.	2	1	1	0	3	7	2
Char-Lan	1	0	1	0	2	3	0

Top scorers

Name	G
Kelly Lavigueur, Atl.	2
Diane McDougall, Atl.	2
Chris Peeters, Atl.	1
Josee Legault, Atl.	3
Sue Filion, Atl.	2
Mel Chartrand, North.	2
Laine McDonell, C-Lan	1
Vanessa VanSleeuwen, C-Lan	1
Janie Westgate, G.S.	1
Natasha Brodie, G.S.	1
Kaitlyn MacPherson, G.S.	1
SherrilL Norman, North.	1
Margo MacIntosh, North.	1
Margaret McLiester, North.	1
Katie MacLeod, Springers	1

BAINSVILLE OUTDOOR ADVENTURE CO.
Specializing in
WHITE WATER 4-WHEELING
CALL RAYMOND ROSE JR
347-2145

Kawasaki
Let the good times roll.™
2003 MODELS PRICED TO GO!
ONLY FEW LEFT!
• Free winch plus additional 2 -month warranty and 3 months no interest or
5.99% FINANCING O.A.C.
Come and see our line-up of Kawasakis at the ATV pull Saturday – Williamstown Fairgrounds
ROBERT'S RENTAL Sales • Service
3882 Cty. Rd. 34 Alexandria 525-2807

Michel Menard D.D.
Denturist
Soon to celebrate 25 years in Business!
• Immediate Appointments and Dental Repair
• Complete Partial and Soft Plates at "Smiling" Prices
• No charge Veteran's Affairs with authorization form
• Dental plans accepted
50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que. 15-tf
450-265-3332

We Repair All Makes Of
WATER CONDITIONERS
CALL 525-3086
And Put Over 25 Years Of Experience To Work For You
Doug Dumouchel
Rolland Giroux
VISIT OUR SHOWROOM AND SEE WHAT WE CAN OFFER YOU
Conditioners, Purifiers, Pumps, Salt, And More
Answers To Your Water Problems
FREE WATER ANALYSIS
AQUA ONTARIO INC ANJOU
266 Bishop St. N Alexandria

It's our 1st Anniversary
OPEN HOUSE
Saturday, Nov. 1
Join us for ATV and RANGER DEMO RIDES from 10 am to 4 pm
POLARIS The Way Out.
Door prizes will be drawn at 3:30 pm
ONE-DAY ONLY SPECIALS!!!
•1-Day Only Special Anniversary financing rates available for on-the-spot purchases!
•1-Day Only Anniversary Prices on selected ATVs, Snowmobiles and Boats!
•1-Day Only 20% Off Clothing!
•1-Day Only 10% Off Accessories!
MURRAY MOTOR SPORTS
294 Main St. N., Alexandria 525-1669

OTTAWA SENATORS
HOME GAME HOCKEY TICKETS Available!
• 2 to 4 tickets per game
• Selected games only
• First row behind goal
Call Denis 525-2056

EMPYRE
Specify the best
HOT WATER OUTDOOR WOOD FURNACE
LAJOIE SEASONAL CENTRE
POOLS • SPAS • AWNINGS • GAS FIREPLACES • CHAINLINK FENCING
W.E.T.T. Certified Technician (Behind O.P.P.) Alexandria 525-1913

VOTE
RON MacDONELL
FOR COUNCILLOR - NORTH GLENGARRY

The Glengarry News

CLASSIFIEDS

525-2020 or Fax: 525-3824
Reach us at production@glengarrynews.ca

RATES – General Classified (WORD ADS) $6 for 20 words, plus 25¢ for each additional word. $1.00 discount for second insertion.
There is no charge for birth announcements.

CLASSIFIED DISPLAY–Ads that contain logos and are bordered (minimum size 2") - 61¢ per agate line (66¢ outside Glengarry County.) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications (GST applicable.)

Box Numbers–$15.00 Per week (includes Box #)
c/o the Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.
All ads must be paid for in advance or by
Office Hours: Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.

DEADLINE
For All Classified Ads is 1 p.m., Mondays

Memorial Services

YOU are invited to an "In Memoriam Service," November 6, 2003, 7pm. at Hopital Glengarry Memorial Hospital for all families of deceased members who passed away at the hospital from August 31, 2002 - August 31, 2003. 43-2c

In Memoriam

LACOMBE–In loving memory of a dear husband, father and father-in-law Rene, who passed away November 2, 1997.
Our love for you will always keep
It cannot fade, it lies too deep.
As long as I live, I'll cherish your name,
In memory I see you ever the same.
For I loved you too deeply to ever forget,
Silent thoughts of years together
Hold memories that will last forever.
No longer in our lives to share
But in our hearts, you're always there.
–Love forever, your loving wife Antoinette and family. 44-1p

THIVERGE–In loving memory of a dear mother Donalda who passed away October 24, 2002.
You who have a mother
Love her while you may
You'll never know her value
Till she's laid beneath the clay.
–Sadly missed and always remembered by her two daughters Pauline, son-in-law Angus, and Margaret. 44-1p

LEFEBVRE–In loving memory of a dear sister Louise who passed away October 6, 1973.
–Sadly missed and always remembered by Evelyne, Ghislaine, Jacques and Marcel. 44-1p

LEFEBVRE–In loving memory of a dear son Pierre who passed away October 25, 1983.
–Sadly missed and always remembered by Jacques Jr., Dianne, Mom and Dad. 44-1p

QUESNEL–In loving memory of a dear father, Lawrence, who passed away October 21, 1981.
–Sadly missed by son Denis, Helen and kids. 44-1p

Announcements

THE winner of the quilt at the Cercle des Fermieres Apple Festival was Lucy Theoret, Alexandria. 44-1p

HAPPY 50 MAMA JO!



We love you lots!
From Papa Gerry,
Darlene (Mark),
Joshua and Alexa,
Donna (Richard),
Elizabeth and Vanessa
XXX 44-1p



On November 3rd,
NORMAND and
CLAIRE (Titley)
LACROIX
will celebrate their
30th WEDDING ANNIVERSARY
Congratulations
Mom and Dad
love your family 44-1p.

Card of Thanks

McINTOSH

The family of the late Donald J. McIntosh wish to express their sincere thanks and appreciation to relatives, friends, neighbours and associates for their mass offerings, memorial donations, floral tributes, gifts of food and messages of comfort and condolences during the loss of a dear husband and father. A special thank you to the Royal Canadian Legion Branch #297 for conducting the special service of remembrance for a departed comrade. Special thanks to Rev. Fr. Bernard Cameron for the beautiful church service, also to Rev. Fr. George Maloney, Rev. Fr. Gary Ostler, Rev. Rory McDonald and Rev. Mr. Chris Chisholm for their presence in the sanctuary. Thanks to altar servers Shayne and Brody Wheeler and Nick and Jake Mesman, readers Alanna MacDougall and Jennifer vander Zweep, organist and soloist Ken Roach, violinists Donald McPhee, David McPhee, Allan McPhail, Lorne Lawson, pianist Catherine De Freitas and piper Robert Kitts. Thanks to the pallbearers Colin MacDougall, Davis Owen, Greg McIntosh, Alexander (Sandy) McIntosh, John James (J.J.) MacPhee and Sydney vander Zweep. Thanks to neighbours, parish ladies and relatives for preparing and serving an excellent lunch in St. Andrew's Parish Hall. These acts of kindness will always be remembered. Caring and dignified professional service was provided by the Wilson Funeral Home. 44-1c
Lucy and the McIntosh family.

Deaths

SALONS FUNÉRAIRES
Munro & Morris FUNERAL HOMES LTD.

Alexandria Branch

MacKAY, Iris

At the Glengarry Memorial Hospital, Alexandria on Sunday, Oct. 26, 2003. Iris MacKay (nee Regan) of Alexandria in her 81st year. Beloved wife of the late Victor MacKay. Dear mother of Cletus MacKay (Helene Roy) and Danny MacKay both of Alexandria. She will be sadly missed by her grandchildren, Lauren, Colin and Aidan MacKay. Also survived by her sister-in-law Anne Regan of Missouri, USA, her niece, Susan and nephew, Peter and by her cousins, Erik Madsen (Carol) and Bruce Madsen (Cindy) both of Saint John, New Brunswick. Predeceased by her grandson, Kevin, by her two brothers, Leonard and Cletus Regan and by her parents, Charles Regan and Florence Twist. Relatives and friends may call at the **Munro & Morris Funeral Homes Ltd., 114 Main Street South, Alexandria (525-2772)** on Wednesday from 9:30 am to 10:30 am. A Mass of Christian Burial will be celebrated in St. Finnan's Cathedral, Alexandria on Wednesday, Oct. 29 at 11 am. Interment to follow in St. Finnan's Parish Cemetery. As expressions of sympathy, Memorial Donations to the Children's Hospital of Eastern Ontario would be appreciated by the family. *As a memorial to Iris, a tree will be planted in Memory Woods. A tree grows - memories live.*
Condolences online at
www.munromorris.com

Deaths

SALONS FUNÉRAIRES
Munro & Morris FUNERAL HOMES LTD.

Maxville Branch

GORMLEY, Mary "Bev"

Passed away peacefully at the Glengarry Memorial Hospital, surrounded by her family, on Oct. 25, 2003. Mary "Bev" Gormley of Maxville; age 76 years. Beloved wife of Don Gormley. Loving mother of Peter Honderich (Susan), Paul Honderich, Patti Carruthers, Colleen Honderich, Tommy Honderich, and Donna Nordanstrom (Joel). Super Gramma of Jena, Jay, Natalie, Nicole, and David. Caring sister of Marg Coffin of P.E.I. The family would like to thank Dr. Marleau and the wonderful staff of the Glengarry Memorial Hospital for their kindness and compassion. In following with Bev's wishes, cremation has taken place and a private family Memorial Service has been held. Funeral arrangements under the care and direction of **Munro & Morris Funeral Homes Ltd. 20 Main Street, Maxville (527-2898).** As expressions of sympathy, Memorial Donations may be made to the Children's Hospital of Eastern Ontario or the charity of your choice. *As a Memorial to Bev, a tree will be planted in Memory Woods. A tree grows - memories live.*
Condolences online at
www.munromorris.com.

SALONS FUNÉRAIRES
Munro & Morris FUNERAL HOMES LTD.

Maxville Branch

CAMERON, Isabella (nee Dewar)

Passed away peacefully on Sunday, October 26, 2003 at the Glengarry Memorial Hospital, Alexandria. Isabella Cameron of Maxville; age 104 years. Beloved wife of the late Harold Cameron. Loving mother of Ruth Moffatt (Harold) of Navan. She will be lovingly remembered by her numerous grandchildren, great-grandchildren, and great-great-grandchildren. Isabella is predeceased by her children, Roy Cameron (the late Isabel), Marion Cumming (Donald), Edwin Cameron (Ruth), by one daughter-in-law Marie, by two grandchildren Gordon and Glenda, by three brothers, and two sisters. Friends and family may call at **Munro & Morris Funeral Homes Ltd. 20 Main Street South, Maxville 527-2898** from 7 to 9 p.m. on Thursday. A Funeral Service will be celebrated on Friday, Oct. 31, at 11 a.m. in the Chapel of Munro & Morris Funeral Homes, Maxville. Interment will follow in the Maxville Cemetery. As expressions of sympathy, Memorial Donations to the Maxville Manor Foundation or the charity of your choice would be greatly appreciated by the family. *As a Memorial to Isabella, a tree will be planted in Memory Woods. A tree grows – memories live.*
Condolences online at
www.munromorris.com

Deaths



JANET GALLANT

Our loving Creator called Janet home on October 20, 2003. Janet Gallant, 74, wife of Al Gallant of Shediac Cape, N. B. passed away suddenly on Monday, October 20, 2003 at the Dr. Georges-L. Dumont Hospital, Moncton, N. B. Born July 13, 1929 in Alexandria, Ontario on the 4th of Kenyon, she was the daughter of the late John C. Gauthier and the late Ethel McMahon. Janet will be sadly missed by her husband Al Gallant of 46 years and her children Beth (Frank Hacking) of Burlington, ON., John (Susan Coady) of Raleigh, N.C., Ann-Marie (Tom Delworth) of Yardley, Penn., her sisters, Frances Kutschke of Ottawa, ON. and Sister Mary of Our Lady's Missionaries of Toronto, ON. In addition, Cookie Granny will also be missed by her seven grandchildren, Sarah and Paul Hacking, Madeline, Allison and Rachel Gallant, and Natalie and Andy Delworth, and many nieces and nephews. She was predeceased by her sister Joan McDonald in September 2002. A graduate of St. Joseph's Hospital in Toronto, people in Alexandria/Cornwall, Toronto, ON, Calgary, AB, California, New York and Pennsylvania, benefited from her love and care. During retirement, she continued to love and care for others as a Hospice volunteer in Shediac, New Brunswick. The funeral mass was held on Thursday, October 23 at Our Lady of Mercy R.C. Church in Pointe-du-Chêne, N.B. Interment in Our Lady of Calvary R.C. Cemetery, Dieppe, N.B. Funeral arrangement under the direction of Frenette Funeral Home Ltd., 396 Main St., Shediac, N.B. (506) 532-3297). In her memory, donations to Hospice Shediac Inc., P.O. Box 8962, Shediac, N.B. E4P 8W5 or Our Lady's Missionaries, 2 Leander Court, Toronto, ON. M4B 2W1, would be appreciated by the family. 44-1p
www.frenettefuneralhome.com

Coming Events

BR. 544 LEGION
LANCASTER
Main St. - 347-3286
Monday to Friday 1-10 pm
Saturday and Sunday, 1 pm to 10 pm
October/November Events

Wed 29- Dart League, 7:30 pm
Thurs 30- Community Fun Pool 8 pm. Everyone welcome.
Fri 31- Community Darts, 8 pm. Everyone welcome.
Fri 31- 5 pm-7 pm - The Legion is inviting all young tricksters to come and enjoy some goodies.
Sat 1- Community Meat Draw, 3-5 pm. Draw every hour - must be present to win. Everyone welcome.
Mon 3- Community Darts, 7:15 pm. Everyone welcome.
Wed 5- Dart League, 7:30 pm

N.B.: All Legion members and guests are invited to Remembrance Day and Awards Night Dance of prime rib, all trimmings w/dessert on Nov. 7. all for $12, starting at 6 pm w/cocktails and dinner at 7 pm. Music by Reg Julien. Legion dress or Sunday best is the order of dress. Tickets on sale at bar. 44-1c

Coming Events

THE JAMIESONS, ART, DOT and CINDY and "THE TRAVEL EDGE" - Reg. 4142303
Christmas in Branson with Randy Foster....Nov. 21 to 29 ***only $1395***
Barrie/St. Jacobs/Toronto Shopping.....Nov. 14 to 16
Hawaii.....Feb. 1-13, 2004
For Brochures call locally or Toll Free 1-866-582-7012
For 2004 Tours, Please call to be on our mailing list. 44-1p

Announcements



INA ELIZABETH ANN MORRIS
Graduated in June 2003 from Nipissing University with a Bachelor of Education Primary/Junior Division. Additional qualification in Religious Education and Education of Native Canadians.
These achievements complement her Bachelor of Social Science double concentration in Psychology/ Criminology from the University of Ottawa.
Congratulations from Mike, Chris, Danny and Jessica
We love you! 44-1p

Coming Events

PROFESSIONAL magician for hire. Magic for any occasion, birthdays, Christmas, etc. Call Steve at 525-5408. 34-tf

BRANCH 423 LEGION
ALEXANDRIA
48 Elgin St., Alexandria 613-525-2213
BAR HOURS
Tues-Thurs 2 pm - close
Fri-Mon 11 am - close
* * *
MEAT DRAWS EVERY SAT. 3-5
Draws 4 pm and 5 pm
* * *
ATTENTION MEMBERS
Celebrate the week of your birthday with a Birthday Surprise!
* * *
POKER POOL
Every Thursday, 7 pm
* * *
KARAOKE FRIDAYS
by Frank Sauve
6:30 pm
* * *
CRIBBAGE
Every 3rd Sunday of the month, 2 pm 44-1c



WEDDING RECEPTION
in honour of
SYLVIE BEAUCLAIR
daughter of
Aurore Emond
and
LUC LAROCQUE
son of
Jean-Lucien and
Marie-Berthe Larocque
SATURDAY, NOV. 1
9 pm
Bonnie Glen, Hwy 43.
Everyone Welcome 44-1p

You are invited to attend the
KENYON AGRICULTURAL SOCIETY'S
(Maxville Fair)
"FALL FLING"
DINNER and ANNUAL MEETING
FRIDAY, NOVEMBER 7, 2003
at the Glengarry Curling Club, Maxville
Cocktails: 6:30 pm Dinner: 7:30 pm
Annual Meeting 9:00 pm
Guest speaker: Andrew Arkinstall
Catered by: Triple C Catering
Music: Blackwater Bob
Tickets: $15.00/person
Please call to order your tickets before Nov. 1
527-5346
Everyone Welcome! 44-1c



Glengarry Sports Palace
Macdonald Blvd., Alexandria Tel. 525-3600
BANQUET HALL
Weddings - Anniversaries - Meetings - Sports and Club Banquets
Air Conditioned - L.L.B.O. Licenced (Photo I.D. required)
"Customize your special event to reflect your personal taste."
All Candidates Meeting
Monday, Nov. 3, 7:30 pm
* * *
Friday, Oct. 31
Glens vs Brockville Tikis
* * *
Bingo, Every Thursday, 7 pm - 10 pm
* * *
ICE PROGRAM
Wednesdays - 3 to 5 pm - Free Skating
Sundays - 7 pm to 8 pm 44-1c

Maxville & District Sports Complex



Osie F. Villeneuve Arena
Maxville **527-5659**
PUBLIC SKATING 2003 - 2004 SEASON
Every MONDAY - 3:30 pm-5 pm - FREE Public Skating
Every WEDNESDAY - 1 pm-2:30 pm - FREE Public Skating for SENIORS, PARENTS and SMALL CHILDREN
Every FRIDAY - 3:30 pm-5 pm - "SHINNY": $3.00/person.
Helmets plus gloves MANDATORY
Every SATURDAY - 5:30 pm-7 pm - Public Skating
ADMISSION: $2/Adult, $1.25/children under 12
* * *
SATURDAY, NOV. 1 -
Maxville Mustangs vs Casselman Stars, 7:30 pm
Let our courteous, experienced staff help plan your special event with suggestions for caterers, flowers, decorations, table set-ups, etc.
Choice of Round and/or Rectangular Tables
Refundable hall deposit. Licenced by L.L.B.O.
PHOTO I.D. REQUIRED
AIR CONDITIONED BANQUET HALL

Coming Events

DOLLAR-A-BAG sale–All clothing items, non-clothing half price. United Church basement, Kincardine Street, Alexandria, Wednesday, October 30, 11am to 4pm and Saturday, November 1, 9am - noon. 44-1c

"Encore" Seniors Education presents a
FREE SEMINAR
on -Maximizing Retirement Income
-Income planning
-Asset Diversification
-Estate Planning
-Snowbirds
with Debbie Lavigne and Conrad Montcalm,
Royal Bank of Canada, Alexandria
THURSDAY, OCT. 30
10 am - 11:30 am
Community Centre
Island Park, Alexandria
Information: 937-1525 44-1c

GDHS BAND'S ANNUAL CITRUS CAMPAIGN 2003
LARGE and SMALL NAVEL ORANGES and GRAPEFRUIT 43-2p
directly from Indian River, Florida
Full case (40 lbs): $32
Half case (20 lbs): $18
Order deadline: Mon., Nov. 10
Delivery date: Tues., Dec. 2
Pay with cash or cheques made payable to: GDHS Music Dept.
To place an order call 525-3040

CLAN DONALD
Glengarry-Stormont
ANNUAL GENERAL MEETING
SUNDAY, NOV. 2
2 pm
St. Raphael's Parish Centre
followed by refreshments and entertainment 43-2c

EUCHRE PARTIES
St. Raphael's Parish Centre
SUNDAY,
NOV. 2 and NOV. 16
starting 8 pm
Light lunch served
Admission $2.50
Everyone Welcome 44-1c

Coming Events

ROYAL Canadian Air Cadets, Tuesdays, 18:30 -21:30, ages 12-18, Glengarry District High School, Alexandria. New cadets accepted first Tuesday each month for orientation with parent. Information: Tel. 632-6006. 44-1c

MARTINTOWN
Community Centre
* * *
Banquet hall available for rental
Tel: 528-4235 or 347-2411 14f

SOUP LUNCHEON and BAZAAR
held at
Alexandria United Church
Kincardine Street
THURSDAY, NOV. 6
11:30 am to 2 pm
Crafts, baking and white elephant tables
Price $5.00
Everyone welcome 44-1c

DOLLAR-A-BAG SALE
United Church Basement
Kincardine St. E., Alexandria
FINAL CLEARANCES
Wednesday, Oct. 29, 11 - 4 pm
Saturday, Nov. 1, 9 - noon
Closed till April 2004
Thanks to everyone for your contribution 44-1c

BRANCH 423 LEGION
ALEXANDRIA
48 Elgin St., Alexandria 613-525-2213
REMEMBRANCE DAY DINNER and DANCE
Ceremonies Commence 5 pm
SATURDAY, NOV. 8
Tickets available at Bar
Open to Everyone! 44-1c

CHAR-LAN RECREATION CENTRE
Hall available for Mixed Parties and Receptions
Call us - 347-2411



BINGO
TUESDAYS - 7:30 PM
* * *
347-2411 42-3c

OPTIMIST/LIONS
BINGO
EVERY THURSDAY
7:00 p.m.
Admission $20
10 games at $50
8 games at $75
5 Specials at $100
1 game at $1,000
1 BONANZA 60/40
Glengarry Sports Palace
3 CLOSED CIRCUIT TVs
Now available to make your game more enjoyable and easier! 27-tf



FRIDAY, NOV. 21
DUNVEGAN CEILIDH CLUB
at Dunvegan Recreation Hall featuring Rebeca Cook, Celtic Harpist, Ottawa
Dunvegan Ceilidh Band and others
Admission $10
Proceeds and donations towards Oil Portraits of Donald Ian MacLeod and Beverly MacQueen, commemorating their musical performances to the community over the years.
TUESDAY, NOV. 18, 2-4 pm
"BREATH SAVERS"
Dunvegan Hall - Seminar "COPD the Ins and Outs" with nurse practitioner Linda Lafrance of Cornwall Respiratory Care Clinic - *refreshments*
FREE ADMISSION
TUESDAY, NOV. 11
REMEMBRANCE OF VETERANS
Maxville Memorial, Maxville Curling Club - Coffee
SATURDAY, DEC. 6
5:30-9:30 - Laggan Public School Ceilidh and Dinner featuring Kendra and Troy MacGillivray, Antigonish, NS
Admission $10 advance or salmon dinner and ceilidh, advance $20
Proceeds to oil portraits of Donald and Beverly for services rendered to community. 44-1c

A CELTIC PARTY
SATURDAY, NOV. 8 - 8 pm to 1 am
Glengarry Sports Palace
Admission $7
Dance or just enjoy the music of:
Ashley MacLeod, Glengarry Old Tyme Fiddlers, Glengarry Strathspey & Reel Society, Ian MacLeod and his Young Fiddlers, Lochiel Strings, Lori MacMaster's Dancers, Pat Kelly, Pipers, Sylvester MacDonald.
Lunch Provided
Sponsored by the Glengarry Celtic Music Hall of Fame 44-2c

Coming Events

BRANCH 423 LEGION
ALEXANDRIA
48 Elgin St., Alexandria 613-525-2213

REMEMBRANCE DAY SERVICE
SUNDAY, NOV. 9
11 am at Cenotaph
* * *
TUESDAY, NOV. 11
Ceremony at Branch
11 am
44-1c

Welcome back for our 3rd year of
McMAZE
HALLOWEEN WEEK
Oct. 27, 28, 29, 30
6 pm- 9 pm
OCTOBER 31
4 pm - 7 pm
later by reservation!
SATURDAY, NOV 1
11 am - 9 pm
See you at McMaze
17049 Willy Allan Road
St. Andrew's West, ON
613-932-7630
www.mcmaze.ca
44-1c

Georgian House
GOURMET CUISINE
Austrian Chef Heinz
RESTAURANT & DAY SPA
presents
DINNER THEATRE
Showcasing
'Love Letters'
Broadway Comedy
produced by MB EVENTS
November: 6, 7, 8, 13, 14, 15, 20, 21, 22
$40 / Person Including Tax
Drinks & Gratuity not included
Cocktail 6pm / Dinner 7pm
Show 8:15pm
146 Main St S, Alexandria, On
RESERVE AT 525-2219

Pavillon Bonnie Glen Pavilion
525-3078 or 525-2895
- Hall Rentals
- Banquets
- Receptions
- Catering
- Wedding Cakes
- Shows

You think of it... We'll organize it!
CATERING SERVICE
Available 7 days/week Maurice Menard, prop.

WING NIGHT
EVERY THURSDAY
WINGS 25¢
5 pm - 8 pm
come and celebrate your birthday on Wing Night
Free Birthday Cake with reservation
Call 525-3078
Saturday, Nov. 1
Wedding Reception
Sylvie Beauclair and Luc Larocque
Everyone Welcome - Lunch
CHRISTMAS CRAFT SHOW
Sunday, Nov. 2
Call 525-3078
to reserve your table

PRIEST'S MILL
Restaurant
THE ORIGINAL Champions THE PUB
525-2128
TUESDAY NIGHT
WING NIGHT
OKTOBERFEST MENU
Oct. 1 - Oct. 31
Friday 4-6 pm half price munchies (and at the Pub)
Upstairs
Open Thursday to Saturday
5 pm - close
"OLD CHAMPIONS"
12th ANNUAL CHAMPIONS
HALLOWEEN PARTY BASH
- No admission
- No tickets needed
- Door prizes
- Great prizes for best costumes
- Party starts at 9 pm

* * *
Coming... Nov. 8
BIG WHISKEY
* * *
Book your Christmas Parties!
www.priestsmill.ca

Coming Events

The Atlantic
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
At the station in Alexandria
EVERY WEDNESDAY ALL DAY
WINGS AND RINGS
Sorry, No Takeout
30¢ ea.
EVERY THURSDAY
30¢ SHRIMP NIGHT
KARAOKE - 9pm-2am
EVERY FRIDAY
2 FOR 1 STEAK NIGHT
5 pm - 9 pm
Buy one steak dinner for $12.95 Receive 2nd dinner FREE!!!
Friday, Oct. 31
HALLOWEEN PARTY
Great Prizes
Karaoke and DJ Music with Mike
NFL FOOTBALL
Come in during any game and win great, Bud football prizes!
Saturday, Nov. 1
HUGHIE McDONELL
10 pm - 1 am
Coming...Nov. 21
LITTLE BONES
Tragically Hip Tribute
Planning an event at home or office? Are you afraid of alcohol liability? Give us a call!
525-2084

Garden Centres

Marlin Orchards & Garden Centre
APPLES
McINTOSH $12/bu
SPECIAL
Candy Apple Kits for Halloween
Christmas Giftware, Gift Certificates Available
OPEN 7 DAYS/WK - *till mid Dec.*
Hwy. 2, 2 kms west of Summerstown Rd.
931-1213
44-1c

Misc./Yard Sales

ESTATE balance–Indoor sale, 130 Lochiel St.East, Alexandria, Friday, Saturday, Sunday, October 31, November 1 and 2, 9am-6pm. Crystal, furniture, skis, framed tapestry. 44-1p

GIANT Garage Yard sale–October 31, November 1 and 2. From Glen Robertson, go south onto Dalhousie Rd. then east onto Little 10th. Civic #22079. Items way to numerous to mention. 44-1p

Vehicles for Sale

CREDIT problem! We can help with over 50 late model cars, trucks or vans, all safetied, serviced and e-tested prior to delivery. Only highest quality vehicles offered. Twenty-four hour approval and delivery. Call Car-o-line Autos local 613-448-2488 or long distance 1-877-820-5598. Now on line www.car-o-line.com. 32-tf

MAZDA truck 1999 Standard B3000 cab plus 2WD, 6 cyl. Well maintained, 4 winter tires and rims included, 180,000 kms, all highway miles, $9,400. Tel. 874-2433. 44-2p

Pets for Sale

TWO male white German Shepherd pups. Tel. 450-269-3438. 43-2p

RABBITS for sale, minis or regular, ready to go. Tel. 525-4745. 43-2c

FREE kittens, 7 wks. old, litter trained. Tel. 525-0229. 44-1p

WHITE Toy Poodle for sale, female, 3 years old. Also, grey cat to give away, male, neutered. Reason: asthmatic child. Tel. 525-4892. 44-1p

Lost and Found

FOUND–A Hound dog. Call 525-3728. 44nc

Marine

BOAT for sale–Cadormat fibreglass 18-1/2 ft. fishing boat, centre console, live wells, 45 hp Merc., trailer. Mint condition. Tel. 525-3419. 31-tf

24' SAILBOAT, winter storage paid, cradle, crispy new mainsail, new motor, selling quick at $7,300 obo. Needs TLC. Tel. 347-9008. 44-2p

Coming Events

Chieftain Restaurant
4 Main St., Maxville
NEW
527-2532
NEW HOURS
Mon; 7 am-7 pm Tues, Wed, Thurs: 11 am-2 pm
Fri-Sat: 7 am-9 pm Sun: 8 am-8 pm
OFFICIAL GRAND OPENING
SATURDAY, NOV. 15, 6 pm-10 pm
Live Entertainment: Blackwater Bob
RESERVATIONS RECOMMENDED
CALL LYNDA 527-2532
RESERVE NOW FOR YOUR CHRISTMAS PARTIES

Courses

VIOLIN or PIANO LESSONS
Graduate of Montreal Conservatoire with many years professional experience performing and teaching in schools and university invites students of all ages and levels to sign up now at an introductory rate of
$20 per hr.
Call Carolyn
525-4427
43-4p

Articles for Sale

PATRICK'S violins–Best prices for new and used violins, cases, bows, strings and violin making supplies. Buying, selling and repairing. Tel. 613-874-1136. Celtic fiddle lessons for all ages. Tel. 613-874-2189. 41-4p

CAR shelters on sale now. Prices start at $299, 10.5x16'. Get ready for winter. For info call RAB Sales. Tel. 551-2807. 41-tf

ADMIRAL washer and dryer, $500. Tel. 525-1242. 43-tf

BRIGADOON Dinnerware by Royal Albert, several settings plus serving dishes, excellent condition. Tel. 613-599-6550. 43-2p

WASHER, dryer, fridge and freezer for sale with warranty. Tel. 525-4520.43-2c

2001 KUBOTA G2160 lawn tractor diesel comes with 60 inch mower, only 160 hours, absolute mint condition, asking $9,750 obo. Call 613-525-3551. 44-1p

FOR sale–Chicken plucker. Call 613-931-3039. 44-1p

AT LOW PRICE! 1st quality materials, unbeatable prices! 1 million inventory clearance! Floating floor no glue 25 years $.99sq.ft. Colonial moulding 8ft. casing $.99, baseboard $1.15. Tile $.29, ceramic $.89. Interior latex paint Sico blue or pink $7.99. Stain $9.99. Shingle Endura 25 years $12.99 or Manoir 30 years $15.99. Polythene tarps 6'x8' $1.99. Carpenter's apron $9.99. Cordless drill 18V $39.99. Valid from October 25-31, 2003. Bargain Building Materials 613-527-5090.44-1c

SNOW tires on rims, 4 Blizzaks, WS-50, P195-75R1492 Q. Tel. 527-5706.44-2p

NATURAL gas space heater. Tel. 525-5106. 44-3p

WRINGER washer, like new, white, $100. Tel. 525-2257. 44-1p

RADIATOR for Mazda pick-up, fits 1986 to 1993, 2 snow tires on rims, 195-75R-14. Also 4 other tires on 6 hole rims. Tel. 525-5539. 44-1p

MAYTAG washer and dryer and G.E. electric range, almond colour, good condition. Tel. 360-3571. 44-2p

FOR SALE–Airtight wood stove, very clean. $350. Tel. 874-2404. Ask for Pete. 44-2p

ADMIRAL washer and dryer, free delivery. $500. Tel. 525-1242. 43tf

KING Industrial 24 inch dual drum sander. Walk-in cooling system, tracks, hooks and door; 24 c.f. freezer. Tel. 525-1171. Ask for Don. 44-1p

GOLF clubs, ladies, RH, like new, Triumph 2000, 12 pce. plus leather bag and covers, $200 obo. (Due to injury.) Tel. 527-5550. 44-1p

TWIN size 3-drawer captain's bed, maple finish, $50; 7 pc. veneer diningroom set, $250; large post brass bed, headboard, footboard with bedrail, queen size, $350; 2 white 8-drawer dressers, $75 each. Tel. 525-2626. 44-1c

TRAILER hitch, Reese 3000 lbs. from 1999 Lumina. Cost $250, sacrifice $125. Tel. 527-5550. 44-1p

AIRTIGHT stove in very good condition, blower on the back, $175. For more info call or leave message. Tel. 527-2886. 44-1p

GARDEN sheds, 8x10. Seven Hills Garden Sheds. Tel. 874-2333. 44-1p

LANCASTER FLEA MARKET OPEN
Best Prices of All
Exit 814 off Hwy. 401 to the Old Hwy. 2 West
OPEN SAT. and SUN.
9 am - 5 pm 39-6c
Weekdays by appt. or by chance
1-613-330-4186
or 613-347-7398

BMR - D.N. RACINE INC.
2899, Chemin de la Rivière
Athelstan (Québec)
Tel: 450-264-5533
Fax: 450-264-6392
Toll Free: 1-800-561-0618
HOUSE KITS

Kit	Description	Ont.
201/	26'-0"x36'-0", 2 bdrms-	$18,821.30
202/	26'-0"x42'-0", 3 bdrms-	$21,389.30
203/	26'-0"x42'-0", 3 bdrms-	$24,064.30
203A/	26'-0"x42'-0", 3 bdrms + garage	$28,344.30
204/	26'-0"x42'-0", 3 bdrms-	$24,064.30
205/	26'-0"x50'-0", 3 bdrms-	$25,241.30
206/	28'-0"x60'-0", 2 bdrms + garage	$31,318.90
207/	30'-0"x60'-0", 3 bdrms + garage	$33,886.90
208/	32'-0"x58'-0", 5 bdrms + garage	$57,341.30
209/	24'-0"x30'-0", garage kit-	$7,051.30
209A/	24'-0"x30'-0", garage kit, on two floors	$12,369.20
210/	26'-0"x44'-0", 2 bdrms-	$25,134.30
211/	30'-0"x66'-0", 2 bdrms + garage	$31,179.80
212/	35'-0"x40'-0", 2 bdrms-	$33,908.30
214/	24'-0"x24'-0", 1 bdrm-	$14,113.30
215/	24'-0"x44'-0", 3 bdrms-	$27,167.30
301/	26'-0"x36'-0", 2 bdrms-	

Prices subject to change without notice
Includes delivery in 1 or 2 shipments in a radius of 100 km (60 miles) 9-tf

Produce

PACKAGED kindling wood. Also dry cedar blocks for kindling by the cord. Must sell to make room. Tel. 525-3117, between 5pm and 7pm. 43-2p

190 SQUARE bales of straw - 3'x6' (stored in barn.). Tel. 347-2930. 43-tf

Produce

MIXED dried stove wood for sale, $50 per cord. No deliveries. Tel. 613-525-3093 or 360-1523. 43-2p

ONIONS for sale. Ready for winter storage. Spanish, cooking and red. Sold by the bushel or half bushel. Call 527-2274. 43-2p

Poultry/Livestock

15 SAANEN dairy goats for sale. Ready for breeding, $275 each, negotiable. Three young bucks, $50 each. Tel. 346-1508, after 4pm. 43-2p

HORSE boarding, clean, safe box stalls, pasture trails, $140 monthly, all included. Tel. 613-525-0676. 43-2p

JERSEY herd for sale. Tel. 613-936-7183. 43-3p

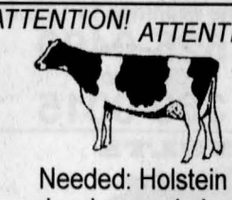
BROWN egg layers, 1 year old; also ready to lay pullets. Tel. 347-3489.

SHEEP and angora goats for sale, flock reduction sale, some purebred with papers. Tel. 613-537-2217 after 6pm. 43-2p

TWO 4-month old Holstein heifers and 1 yearling beef heifer. Tel. 931-1236.

WILL board cattle for winter. Tel. 678-5902. 44-2p

I buy All Kinds of HORSES
(613) 678-3120
Cell# (613) 678-9212
Call Collect 36-12c

ATTENTION! ATTENTION!

Needed: Holstein purebred or grade herds.
Also wanted:
Open and bred heifers.
613-674-5479 12-tf
or cell (613) 678-7085.

Farm Machinery

Kubota
USED TRACTORS
1–Kubota L3450 cab/ldr
1–Toro 20 hp, w/54" mower, like new, 20 hrs.
1–G5200 Kubota, diesel with 48" mower
1–Ariens 924, 15 hp w/snowblower, like new
1–Jacobsen Tri King reel mower, 84" cut, diesel
1–Universal DC 530, 53 hp, 4x4, w/cab and snowblower
1–Used rear bagger for G1800 Kubota
1- Used snowblower, 7ft, with hydraulic swing
1–Ariens 15 hp w/front snowblower
FINANCING AVAILABLE ON ALL MODELS, OAC
GREEN VALLEY KUBOTA LTD.
Hwy. 34, Green Valley
525-2190
Mon.-Fri. 8-5:30, Sat. 9-1
André Séguin, Prop.
Lloyd Renaud, Sales

AGRITEX INC
JOHN DEERE ST-POLYCARPE
VENDEUR JOHN-DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Qué.
COMBINES
–1997 JD 9500, 4x4, low hours
–JD 9600 4X4, dual wheels, heads available
–Gleaner N6, 4x4, dual wheels, 8-row corn-head, 20' soybean head
POSSIBILITY OF LOW RATE FINANCING ON ALL EQUIPMENT
USED TRACTORS
–1980 JD 3140, 85 hp, 2wd, no cab
–1992 JD 3255, 100 hp, 4x4, cab, 3623 hrs
–1981 IH 6388 2+2 130 hp, 4x4, cab, A/C, 4840 hrs
–1987 JD 2955, 85 hp, 4x4, cab, JD loader, model 265, 3,700 hrs, new tires!
–2002 JD 8520, 255 hp, 8420, 235 hp, 4x4, cab, power shift trans., low hours. Most options. Warranty remaining, until Nov. 21, 2004.
2–JD 4600, 43 hp, 4x4
–2002 JD 6320, 80 hp and 6420 - 90 hp, 4x4, cab, 40k trans., low hrs, warranty till Nov. 30, 2004
–JD 1120, 45 hp, cab, loader
2–2001 JD 8310 205 hp, 4x4 cab, low hours, like new
–White Oliver 1450, 60 hp, 2 wd, PS, loader
–Case IH 595, 52 hp, 4x4, cab, loader, creeper trans.
–2002 TC45D, 40 hp, NH, 4x4, hydrostatic trans., 260 hrs
–JD 4600, 36 hp, 4x4, OS, power reverse trans., 946 hrs
–JD 3155, 4x4, cab/air, new paint 95 hp
–JD 4300, 27 hp, possiblity of loader and backhoe, hydrostatic trans., no cab
–JD 6200, 66 hp, 4x4, open station, loader
–JD 6210, 72 hp, 4x4, cab
–JD 6310, 80 hp, 4x4, cab
–JD 6410, 90 hp, 4x4, cab, loader
–JD 7210, 95 hp, air, 4x4, power quad left hand reverser trans
–JD 7410, 105 hp, 4x4, cab
–JD 7510, 115 hp, 4x4, cab
USED MACHINERY
–1998 JD 9510, 4x4, low hrs
–JD 7000, 6-row dry fertilizer box, fully equipped, monitor
–JD 7000 4-row corn planter
–JD 7200 6-row planters and one 4-row
–Great Plain grain drill model 1300, 13' adjustable depth gauge wheels. Like new.
–9300 JD press drill, 10' wide
–JD 1209 mower conditioner
–JD forage harvester, model 3940, hay pick-up and 2-row corn head
EMERGENCY CALLS
24 hours a day
1-800-363-5397
www.agritex.ca

Farm Machinery

OLIVER 770 gas tractor with loader, snow blower, 84 inches, brush cutter, good condition. Asking $4,500. Tel. 525-0324. 44-1p

BACKHOE 580B, shuttle shift, needs engine repair, $8,000 obo. Yvon Leroux. Tel. 527-1253. 44-2p

TROTTIER SALES CENTRE
Hwy 34 South, Alexandria, Ont.
613-525-1925
–Int. 414 SOLD
–Int. 434 SOLD
–MF 35
–MF 135, p.s.
–MF 255 w/loader
–Ford 4000
–Ford 5600, factory cab and blower
–Ford 6610, factory cab, p.s.
–8 Ford 8N
USED ATVS
–Yamaha 2001 350cc, 4x4
–Suzuki 2003 automatic, (400 cc)
–demo Suzuki Eiger, low kms
NEW and USED
LOG SPLITTERS
USED SNOWBLOWERS
SPECIAL DEAL
LT 250 Suzuki (new) 2003, only 1 left, 2 wheel drive

GREAT VALUES
USED EQUIPMENT
SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
We Need Your Trade-In
USED TRACTORS
1–NH TS90 cab, 4x4, loader
1–NH TS110 (2002) cab, 4x4, loader
1–NH TC35, 4x4, loader
1–Ford 5600
1–Ford 7700 cab
1–Ford 7600 cab
1–Zetor 6340 4x4 cab
1–MF 165
2–NH TV140 w/loader
1–Case 510 w/loader
1–Landini 8880 4x4 cab
1–Ford 6610, 4x2, cab
1–NH TM150 Super steer cab
1–Ford 8340 cab 4 x 4
1–Kubota M6950DT, cab 4x4
1–Versatile 7414 loader for 9030
2–NH 8870
1–NH TM150 cab, 4x4, loader
4–NH TS100 cab, 4x4
1–Ford 7840, cab, 4x4
2–NH 8260, cab, 4x4 (1 w/ldr)
1–Ford 7710, 2x4
2–Ford 8830 4x4, cab
1–NH 8160 4x4,cab
1–NH TS100 2x4, cab
1–JD 1145 commercial mower
1–Allis Chalmer 7000 2WD
1–Ford 8240 cab, 4x4
1–Ford 8730, 4x4, cab
USED EQUIPMENT
1–NH 254 rake tedder
1–NH 163 tedder
1–NH 892 harvester
1–NH 644 round baler wi/Fastnet
1–NH 644 round baler w/bale slice
1–NH 415 discbine
1–JDeere 1460
1–John Deere 337 w/kicker
1–NH 492 haybine
1–Case 781 harvester w/2 heads
1–NH 38 chopper
1–NH 195 spreader
1–NH 27 forage blower
2– Fransquard rakes, 6000 P
1–JDeere 1219
1–Deutz tedder
1–J Deere 1209 mower
1–NH 575 w/72 thrower
1–J Deere 435 round bale
1–Claas 180 round baler, Fast net, rotorcut
1–Gehl 1265 harvester 2/head
2–NH 595 baler
1–Deutz 490 H-D baler
1–NH 575 baler
1–NH 1411 discbine
1–NH 718 harvester w/2 head
3–IH 830 harvester
1–Heston 7145 harvester
1–New Idea rake
1–MF rake
1–Hesston 3900 rake
2–IH 720 harvester
1–NH 790 harvestor
1–Deutz 2.30 baler
3–NH 411 discbines
1–NH 489 haybine
1–MF 925 mower/cond
1–NH 27 forage blower
1–NH 40 forage blower
1–NH 892 harvester
1–Heston #2000 harvester
TILLAGE
1–Kongskilde 3 furrow plow
1–Kverneland AB-100 plow, 5-furrow
1–Viccon 22' cultivator
1–Kverneland mod F 4-furrow Rollover
1–Case IH Consertill, mod 6650
1–Case IH Offset, mod 780
2–Fiskar 4-furrow
1–Case IH1830 row crop
1–Sanderum 4-furrow plow
USED COMBINES
1–NH TR89 w/2 head
1–Case IH 2388 w/2 head
1–TR 97, like new
2–NH TR86 4x4 w/6-row 18 flex
1–NH TR96 4x4 w/6-row 20 flex
MISCELLANEOUS
1–NH LS150 skidsteer
1–Killbros. 690 grain cart
1–Unverferth 275 grain box
1–NH LS 170 skid steer, like new
1–Farm King Y360 grain cleaner
1–GT mod. RSB-500 corn dryer
2–MF mod. 33 seeder
1–MS 300 gals sprayer
1–LS 170 skid steer
1–11 ft J Deere disc
1–Fertilizier box spreader
1–G. White 104" snowblower
2–McKee 720 snowblowers
1–Ford 917 H flail mower
1–NH L445 skid steer
1–White 4-row planter
FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
NEW HOLLAND
After the sale... It's the service that counts!
Check out our web page: www.fcampeau.com

Open: Mon.-Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
For Lancaster exchange.
1-(450) 269-2737
Elsewhere Call Toll Free
1-800-690-2737 44-1c

Farm Machinery

NEW Idea 2 row corn picker, $1,000; 32 ft. hay and grain elevator on wheels with hopper bottom and slip clutch on PTO, $800; Houle manure pump and agitator for in barn, $3,000 for pair. Good condition. Call Michael at 347-7561. 34-tf

MF2745/cab and duals; Ford TW25 4x4 duals; Gleaner combine R62-6 row corn head-25' flex head; JD 1750 8 row corn planter/monitor and radar and soybean attachment; 2 Kilbros 555 18 mt. grain wagons/brakes and lights; 1 Market 500 15 mt. grain wagon/brakes; Degelman stone picker; Wilrich Cultivator 31'/rolling harrows. Excellent condition. Tel. 347-2930. 43-tf

TWO Ford Super Dextra tractor, diesel, both run excellent, $3,500 and $4,500. May trade for bigger tractor. Call 347-1124. 44-1p

NEW Idea, 2 row corn picker, good working condition, $600. Tel. 527-2496. Leave message. 44-1p

TROTTIER
FARM EQUIPMENT LTD.
KIOTI
COMPACT TRACTOR
0% Financing OAC
19hp - 65hp
CK20 4x4
LK 3054 w/loader
DK 45 w/loader
DK 65 cab, loader
USED TRACTORS
1–MF 30 loader, cab
1–Branson 4350, 4x4 tractor
1–Ford 1720 4x4, cab, loader,
1–Ford 5600 cab, loader
1–Ford 3000 diesel, ps
1-354 IH loader
1-JD 425 lawntractor, 4-wheel steer, PS
Bush Hog 5', 6', 7' brush cutters
Horst 205 12T wagons
430 Bushel Bruns boxes
Schuck Cushion
Hitches in stock
Wallenstein wood splitter
Bush Hog 3 pth finishing mowers
Normand 12 ton dump trailer
1988 Cadillac Deville
YEAR END SPECIAL
Bush Hog 2560
zero turn mowers
TRAILERS FOR SALE
A variety of utility and landscape trailers
D.O.T. approved in stock
Hwy 43, Alexandria
Tel. 525-3120 or 525-4009
BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:00 p.m
Sat. 8 a.m. to 12 noon 44-1c

Work Wanted

BILINGUAL mother of 3, with CPR and first aid certificates will babysit children in my home Monday to Friday from 7am to 5pm. Loving home, nutritious meals, outdoor and indoor activities, smoke-free home located in Green Valley. Contact Christine. Tel. 525-3931.

Help Wanted

CHRISTINE'S RESTAURANT
16 Main Street North, Alexandria
COOK WANTED
willing to train day shift only
Tel. 525-5142 43-tf

Egg grading plant looking for
EGG/PACKER GRADER
and
EGG LOADER OPERATOR
Experience would be an asset but not necessary
We will train
Wages and benefits will be discussed at time of interviews
Only qualified applicants will be notified for interviews
Applicants must fax resume to: 613-346-2427 44-1c
NO PHONE CALLS PLEASE

Farm Machinery

Universal TRACTOR
Entreprise Sud-Ouest
437 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Québec J0P 1X0
Tel.: (450) 265-3755 (450) 601-5544 cell.
1-800-475-7972 (toll free no.)
•Service •Buy •Sell and Trade-in
USED TRACTORS
New Arrivals
JD 4200 4x4 ldr, 120hrs
IH 684 2wd cab
JD 3140 4x4 cab, a/c, new engine, tires
JD 6210 4x4 cab, power quad, 700hrs warr.
JD 6110 4x4 cab, power quad, 1600hrs
MF 699 4x4 cab, ldr
USED TRACTORS
In-Stock
Agco Allis 8630, 4x4, cab, a/c, 2300 h
Deutz DX110, 4x4, cab
Kubota 185, 4x4, loader, 500 h
Oliver 550, gas tractor
Ferguson 2085 2 wd, gas
Belarus 5150 4x4 cab, loader 1195 h
Hesston 110-90 4x4, cab, loader
Landini 7880 4x4 cab loader
IH Hydro 84 2wd, cab, ldr, 2250
IH 684 2 wd, loader
NH 975 combine grain head, $2,900
NH TS110 4x4, cab, a/c, trans 16x16, 2400 hrs
NH 8160 4x4 cab 24x24, 2600 hrs
Ford 8210 11 4x4, cab, a/c, 3 remotes
Ford 1210 4x4, loader
Ford 7700 2wd cab
Ford 6610 II 4x4 cab, a/c, 3800 hrs
David Brown 1200 tractor
David Brown 885 cab snow blade
JD 710B 2wd, loader, backhoe
JD 300D, 4x4, loader, backhoe ext.
JD 2950 4x4, cab, a/c, 3900 hrs, very clean
JD 1830 2 wd trans 16x8
JD 1840 4x4 trans 16x8 2 remotes
JD 6210 4x4, cab, 1900 hrs, creeper
JD 1830 2wd trans, 8x4
JD 2555 4x4, cab, a/c, loader
JD 4450 4X4 cab, power shift
JD 3140 4X4, loader JD 260
JD 6110 4x4 cab, 500 hrs, warr 2006
JD 310d 4x4, cab, loader, backhoe
JD 7210 4x4, cab, a/c, pwr quad
JD 6310 4x4 cab, auto, quad, 1500 hrs
JD 2130 cab loader
JD 3130 2wd cab, 2-SVC
JD 7410 4x4 cab ldr JD 740
JD 6410 4x4 cab, 40 kms, warr
JD 6410 4x4 cab, 1500 hrs, warr
JD 6300 4x4, cab, a/c, 94 PQ 4500 h
Zetor 6340 4x4 loader
MF 3060 4x4, cab, loader
MF 275 2 wd cab, loader
MF 265 2 wd loader MF 236
MF 35 gas, loader, power steering
MF 135 gas, loader
MF 275 2 wd, cab
MF 35 diesel, 2wd, loader
MF 699 4x4 cab, a/c, 3800 h
MF 165, diesel, clean
MF 35 diesel, 4 cyl
Case 530 2wd, diesel, loader, power steering
Case 1070 2wd cab
Case IH 5220 2WD, cab, 4,200 hrs
Case IH MX 120 cab, loader, ALO 970
Case 1194 2 wd rops
Case 2090 4x4 cab, a/c, 2500 hrs
Case IH 5130 4x4, cab, a/c, 2400 h
White 2-105 4x4, cab, 3700 hrs
White 2-85 4x4 cab, 4100 hrs
USED MACHINERY
Farm King hay basket
Pronovost snowblower 84"
Claas 180 round baler
JD 7000 4-row corn planter
MF rake $350
NH 855 round baler
"We buy tractors and equipment in good or bad condition"

Help Wanted

NEED extra cash? $500 to $1,500 per week. It is possible. I did it. Free info. SASE 1721 Heron Road, Ottawa, Ont. K1V 6A2. 41-4p

FORESTRY CENTRE FORESTIER
Is seeking **part-time teachers** for environmental education classes at its facility.
CALL: 347-3458
sderochie@glen-net.ca

HAWKESBURY TOYOTA
JOB OFFERING:
CAR DETAILING
With experience in the department of used car detailing
"buffing, compound, restoration"
40 hours per week
Please call Pierre Rivers 613-632-6598 44-1c

Offre d'emploi

ENSEIGNANT.E SUPPLÉANT.E
3e affichage
Endroit : **École Notre-Dame, Cornwall**
- Poste de suppléance à 100 %
- Douance et enrichissement en 5e et 6e années
- Qualification : Moyen
- Entrée en fonction : le plus tôt possible jusqu'au 21 juin 2004 ou jusqu'au retour du titulaire du poste
- Numéro d'offre d'emploi : **03-291-E**

Prière de joindre une copie de votre carte de compétence la plus récente.

Les demandes doivent être reçues **avant 16 heures, le jeudi 6 novembre 2003**. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande d'emploi, accompagnée de leur curriculum vitae et **relever le numéro d'offre d'emploi à :**

Madame Dianne Poirier, directrice
École Notre-Dame
420, 15e Rue Ouest, Cornwall (Ontario) K6J 3K5
Téléphone : (613) 932-1594 Télécopieur : (613) 932-1204

En vertu du règlement 521/01 et de la ligne de conduite du Conseil, toute personne employée par le Conseil scolaire doit fournir un relevé de ses antécédents criminels avant d'entrer en fonction. Il s'agit d'une condition essentielle à la création du lien d'emploi.

Jean Lemay, Président
Roger Paul, Directeur de l'éducation et secrétaire

Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien
875, chemin de comté 17 • L'Orignal (Ontario) • K0B 1K0
Tél. : (613) 675-4691 ou 1-800-204-4098 • Téléc. : (613) 675-2921
Site web : www.csdceo.on.ca

Coming Events

BRANCH 423 LEGION
ALEXANDRIA
48 Elgin St., Alexandria 613-525-2213

REMEMBRANCE DAY SERVICE
SUNDAY, NOV. 9
11 am at Cenotaph
* * *
TUESDAY, NOV. 11
Ceremony at Branch
11 am
44-1c

Welcome back for our 3rd year of
McMAZE
HALLOWEEN WEEK
Oct. 27, 28, 29, 30
6 pm- 9 pm
OCTOBER 31
4 pm - 7 pm
later by reservation!
SATURDAY, NOV 1
11 am - 9 pm
See you at McMaze
17049 Willy Allan Road
St. Andrew's West, ON
613-932-7630
www.mcmaze.ca
44-1c

Georgian House
GOURMET CUISINE
Austrian Chef Heinz
RESTAURANT & DAY SPA
presents
DINNER THEATRE
Showcasing
'Love Letters'
Broadway Comedy
produced by MB EVENTS
November: 6, 7, 8, 13, 14, 15, 20, 21, 22
$40 / Person Including Tax
Drinks & Gratuity not included
Cocktail 6pm / Dinner 7pm
Show 8:15pm
146 Main St S, Alexandria, On
RESERVE AT 525-2219

Pavillon Bonnie Glen Pavilion
525-3078 or 525-2895
•Hall Rentals
•Banquets
•Receptions
•Catering
•Wedding Cakes
•Shows
You think of it... We'll organize it!
CATERING SERVICE
Available 7 days/week Maurice Menard, prop.
WING NIGHT
EVERY THURSDAY
WINGS 25¢
5 pm - 8 pm
come and celebrate your birthday on Wing Night
Free Birthday Cake with reservation
Call 525-3078
Saturday, Nov. 1
Wedding Reception
Sylvie Beauclair and Luc Larocque
Everyone Welcome - Lunch
CHRISTMAS CRAFT SHOW
Sunday, Nov. 2
Call 525-3078
to reserve your table

Priest's Mill
Restaurant
Champions The Original The Pub
525-2128
TUESDAY NIGHT
WING NIGHT
OKTOBERFEST MENU
Oct. 1 - Oct. 31
Friday 4-6 pm half price munchies (and at the Pub)
Upstairs
Open Thursday to Saturday
5 pm - close
"OLD CHAMPIONS"
12th ANNUAL CHAMPIONS
HALLOWEEN PARTY BASH
- No admission
- No tickets needed
- Door prizes
- Great prizes for best costumes
- Party starts at 9 pm

* * *
Coming... Nov. 8
BIG WHISKEY
* * *
Book your Christmas Parties!
www.priestsmill.ca

Coming Events

The Atlantic
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
At the station in Alexandria
EVERY WEDNESDAY ALL DAY
WINGS AND RINGS
Sorry, No Takeout
30¢ ea.
EVERY THURSDAY
30¢ SHRIMP NIGHT
KARAOKE - 9pm-2am
EVERY FRIDAY
2 FOR 1 STEAK NIGHT
5 pm - 9 pm
Buy one steak dinner for $12.95
Receive 2nd dinner FREE!!!
Friday, Oct. 31
HALLOWEEN PARTY
Great Prizes
Karaoke and DJ Music with Mike
NFL FOOTBALL
Come in during any game and win great, Bud football prizes!
Saturday, Nov. 1
HUGHIE McDONELL
10 pm - 1 am
Coming...Nov. 21
LITTLE BONES
Tragically Hip Tribute
Planning an event at home or office?
Are you afraid of alcohol liability?
Give us a call!
525-2084

Garden Centres

Marlin Orchards & Garden Centre
APPLES
McINTOSH $12/bu
SPECIAL
Candy Apple Kits for Halloween
Christmas Giftware, Gift Certificates Available
OPEN 7 DAYS/WK - *till mid Dec.*
Hwy. 2, 2 kms west of Summerstown Rd.
931-1213
44-1c

Misc./Yard Sales

ESTATE balance–Indoor sale, 130 Lochiel St.East, Alexandria, Friday, Saturday, Sunday, October 31, November 1 and 2, 9am-6pm. Crystal, furniture, skis, framed tapestry. 44-1p

GIANT Garage Yard sale–October 31, November 1 and 2. From Glen Robertson, go south onto Dalhousie Rd. then east onto Little 10th. Civic #22079. Items way to numerous to mention. 44-1p

Vehicles for Sale

CREDIT problem! We can help with over 50 late model cars, trucks or vans, all safetied, serviced and e-tested prior to delivery. Only highest quality vehicles offered. Twenty-four hour approval and delivery. Call Car-o-line Autos local 613-448-2488 or long distance 1-877-820-5598. Now on line www.car-o-line.com. 32-tf

MAZDA truck 1999 Standard B3000 cab plus 2WD, 6 cyl. Well maintained, 4 winter tires and rims included, 180,000 kms, all highway miles, $9,400. Tel. 874-2433. 44-2p

Pets for Sale

TWO male white German Shepherd pups. Tel. 450-269-3438. 43-2p

RABBITS for sale, minis or regular, ready to go. Tel. 525-4745. 43-2c

FREE kittens, 7 wks. old, litter trained. Tel. 525-0229. 44-1p

WHITE Toy Poodle for sale, female, 3 years old. Also, grey cat to give away, male, neutered. Reason: asthmatic child. Tel. 525-4892. 44-1p

Lost and Found

FOUND–A Hound dog. Call 525-3728. 44nc

Marine

BOAT for sale–Cadormat fibreglass 18-1/2 ft. fishing boat, centre console, live wells, 45 hp Merc., trailer. Mint condition. Tel. 525-3419. 31-tf

24' SAILBOAT, winter storage paid, cradle, crispy new mainsail, new motor, selling quick at $7,300 obo. Needs TLC. Tel. 347-9008. 44-2p

Coming Events

Chieftain Restaurant
4 Main St., Maxville
NEW
527-2532
NEW HOURS
Mon; 7 am-7 pm Tues, Wed, Thurs: 11 am-2 pm
Fri-Sat: 7 am-9 pm Sun: 8 am-8 pm
OFFICIAL GRAND OPENING
SATURDAY, NOV. 15, 6 pm-10 pm
Live Entertainment: Blackwater Bob
RESERVATIONS RECOMMENDED
CALL LYNDA 527-2532
RESERVE NOW FOR YOUR CHRISTMAS PARTIES

Courses

VIOLIN or PIANO LESSONS
Graduate of Montreal Conservatoire with many years professional experience performing and teaching in schools and university invites students of all ages and levels to sign up now at an introductory rate of
$20 per hr.
Call Carolyn
525-4427
43-4p

Articles for Sale

PATRICK'S violins–Best prices for new and used violins, cases, bows, strings and violin making supplies. Buying, selling and repairing. Tel. 613-874-1136. Celtic fiddle lessons for all ages. Tel. 613-874-2189. 41-4p

CAR shelters on sale now. Prices start at $299, 10.5x16'. Get ready for winter. For info call RAB Sales. Tel. 551-2807. 41-tf

ADMIRAL washer and dryer, $500. Tel. 525-1242. 43-tf

BRIGADOON Dinnerware by Royal Albert, several settings plus serving dishes, excellent condition. Tel. 613-599-6550. 43-2p

WASHER, dryer, fridge and freezer for sale with warranty. Tel. 525-4520.43-2c

2001 KUBOTA G2160 lawn tractor diesel comes with 60 inch mower, only 160 hours, absolute mint condition, asking $9,750 obo. Call 613-525-3551. 44-1p

FOR sale–Chicken plucker. Call 613-931-3039. 44-1p

AT LOW PRICE! 1st quality materials, unbeatable prices! 1 million inventory clearance! Floating floor no glue 25 years $.99sq.ft. Colonial moulding 8ft. casing $.99, baseboard $1.15. Tile $.29, ceramic $.89. Interior latex paint Sico blue or pink $7.99. Stain $9.99. Shingle Endura 25 years $12.99 or Manoir 30 years $15.99. Polythene tarps 6'x8' $1.99. Carpenter's apron $9.99. Cordless drill 18V $39.99. Valid from October 25-31, 2003. Bargain Building Materials 613-527-5090.44-1c

SNOW tires on rims, 4 Blizzaks, WS-50, P195-75R1492 Q. Tel. 527-5706.44-2p

NATURAL gas space heater. Tel. 525-5106. 44-3p

WRINGER washer, like new, white, $100. Tel. 525-2257. 44-1p

RADIATOR for Mazda pick-up, fits 1986 to 1993, 2 snow tires on rims, 195-75R-14. Also 4 other tires on 6 hole rims. Tel. 525-5539. 44-1p

MAYTAG washer and dryer and G.E. electric range, almond colour, good condition. Tel. 360-3571. 44-2p

FOR SALE–Airtight wood stove, very clean. $350. Tel. 874-2404. Ask for Pete. 44-2p

ADMIRAL washer and dryer, free delivery. $500. Tel. 525-1242. 43tf

KING Industrial 24 inch dual drum sander. Walk-in cooling system, tracks, hooks and door; 24 c.f. freezer. Tel. 525-1171. Ask for Don. 44-1p

GOLF clubs, ladies, RH, like new, Triumph 2000, 12 pce. plus leather bag and covers, $200 obo. (Due to injury.) Tel. 527-5550. 44-1p

TWIN size 3-drawer captain's bed, maple finish, $50; 7 pc. veneer dining-room set, $250; large post brass bed, headboard, footboard with bedrail, queen size, $350; 2 white 8-drawer dressers, $75 each. Tel. 525-2626. 44-1c

TRAILER hitch, Reese 3000 lbs. from 1999 Lumina. Cost $250, sacrifice $125. Tel. 527-5550. 44-1p

AIRTIGHT stove in very good condition, blower on the back, $175. For more info call or leave message. Tel. 527-2886. 44-1p

GARDEN sheds, 8x10. Seven Hills Garden Sheds. Tel. 874-2333. 44-1p

LANCASTER FLEA MARKET OPEN
Best Prices of All
Exit 814 off Hwy. 401 to the Old Hwy. 2 West
OPEN SAT. and SUN.
9 am - 5 pm 39-6c
Weekdays by appt. or by chance
1-613-330-4186
or 613-347-7398

BMR - D.N. RACINE INC.
2899, Chemin de la Rivière
Athelstan (Québec)
Tel: 450-264-5533
Fax: 450-264-6392
Toll Free: 1-800-561-0618
HOUSE KITS

Kit	Description	Ont.
201/	26'-0"x36'-0", 2 bdrms-	$18,821.30
202/	26'-0"x42'-0", 3 bdrms-	$21,389.30
203/	26'-0"x42'-0", 3 bdrms-	$24,064.30
203A/	26'-0"x42'-0", 3 bdrms + garage	$28,344.30
204/	26'-0"x42'-0", 3 bdrms-	$24,064.30
205/	26'-0"x50'-0", 3 bdrms	$25,241.30
206/	28'-0"x60'-0", 2 bdrms + garage	$31,318.90
207/	30'-0"x60'-0", 3 bdrms + garage	$33,886.90
208/	32'-0"x58'-0", 5 bdrms + garage	$57,341.30
209/	24'-0"x30'-0", garage kit-	$7,051.30
209A/	24'-0"x30'-0", garage kit, on two floors	$12,369.20
210/	26'-0"x44'-0", 2 bdrms-	$25,134.30
211/	30'-0"x66'-0", 2 bdrms + garage	$31,179.80
212/	35'-0"x40'-0", 2 bdrms-	$33,908.30
214/	24'-0"x24'-0", 1 bdrm-	$14,113.30
215/	24'-0"x44'-0", 3 bdrms-	$27,167.30
301/	26'-0"x36'-0", 2 bdrms-	

Prices subject to change without notice
Includes delivery in 1 or 2 shipments in a radius of 100 km (60 miles) 9-tf

Produce

PACKAGED kindling wood. Also dry cedar blocks for kindling by the cord. Must sell to make room. Tel. 525-3117, between 5pm and 7pm. 43-2p

190 SQUARE bales of straw - 3'x6' (stored in barn.). Tel. 347-2930. 43-tf

Produce

MIXED dried stove wood for sale, $50 per cord. No deliveries. Tel. 613-525-3093 or 360-1523. 43-2p

ONIONS for sale. Ready for winter storage. Spanish, cooking and red. Sold by the bushel or half bushel. Call 527-2274. 43-2p

Poultry/Livestock

15 SAANEN dairy goats for sale. Ready for breeding, $275 each, negotiable. Three young bucks, $50 each. Tel. 346-1508, after 4pm. 43-2p

HORSE boarding, clean, safe box stalls, pasture trails, $140 monthly, all included. Tel. 613-525-0676. 43-2p

JERSEY herd for sale. Tel. 613-936-7183. 43-3p

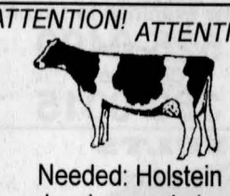
BROWN egg layers, 1 year old; also ready to lay pullets. Tel. 347-3489.

SHEEP and angora goats for sale, flock reduction sale, some purebred with papers. Tel. 613-537-2217 after 6pm. 43-2p

TWO 4-month old Holstein heifers and 1 yearling beef heifer. Tel. 931-1236.

WILL board cattle for winter. Tel. 678-5902. 44-2p

I buy All Kinds of HORSES
(613) 678-3120
Cell# (613) 678-9212
Call Collect 36-12c

ATTENTION! ATTENTION!

Needed: Holstein purebred or grade herds.
Also wanted:
Open and bred heifers.
613-674-5479 12-tf
or cell (613) 678-7085.

Farm Machinery

Kubota
USED TRACTORS
1–Kubota L3450 cab/ldr
1–Toro 20 hp, w/54" mower, like new, 20 hrs.
1–G5200 Kubota, diesel with 48" mower
1–Ariens 924, 15 hp w/snowblower, like new
1–Jacobsen Tri King reel mower, 84" cut, diesel
1–Universal DC 530, 53 hp, 4x4, w/cab and snowblower
1–Used rear bagger for G1800 Kubota
1- Used snowblower, 7ft, with hydraulic swing
1–Ariens 15 hp w/front snowblower
FINANCING AVAILABLE ON ALL MODELS, OAC
GREEN VALLEY KUBOTA LTD.
Hwy. 34, Green Valley
525-2190
Mon.-Fri. 8-5:30, Sat. 9-1
André Séguin, Prop.
Lloyd Renaud, Sales

AGRITEX INC
JOHN DEERE ST-POLYCARPE
VENDEUR JOHN-DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Qué.
COMBINES
–1997 JD 9500, 4x4, low hours
–JD 9600 4X4, dual wheels, heads available
–Gleaner N6, 4x4, dual wheels, 8-row corn-head, 20' soybean head
POSSIBILITY OF LOW RATE FINANCING ON ALL EQUIPMENT
USED TRACTORS
–1980 JD 3140, 85 hp, 2wd, no cab
–1992 JD 3255, 100 hp, 4x4, cab, 3623 hrs
–1981 IH 6388 2+2 130 hp, 4x4, cab, A/C, 4840 hrs
–1987 JD 2955, 85 hp, 4x4, cab, JD loader, model 265, 3,700 hrs, new tires!
–2002 JD 8520, 255 hp, 8420, 235 hp, 4x4, cab, power shift trans., low hours. Most options. Warranty remaining, until Nov. 21, 2004.
2–JD 4600, 43 hp, 4x4
–2002 JD 6320, 80 hp and 6420 - 90 hp, 4x4, cab, 40k trans., low hrs, warranty till Nov. 30, 2004
–JD 1120, 45 hp, cab, loader
2–2001 JD 8310 205 hp, 4x4 cab, low hours, like new
–White Oliver 1450, 60 hp, 2 wd, PS, loader
–Case IH 595, 52 hp, 4x4, cab, loader, creeper trans.
–2002 TC45D, 40 hp, NH, 4x4, hydrostatic trans., 260 hrs
–JD 4600, 36 hp, 4x4, OS, power reverse trans., 946 hrs
–JD 3155, 4x4, cab/air, new paint 95 hp
–JD 4300, 27 hp, possiblity of loader and backhoe, hydrostatic trans., no cab
–JD 6200, 66 hp, 4x4, open station, loader
–JD 6210, 72 hp, 4x4, cab
–JD 6310, 80 hp, 4x4, cab
–JD 6410, 90 hp, 4x4, cab, loader
–JD 7210, 95 hp, air, 4x4, power quad left hand reverser trans
–JD 7410, 105 hp, 4x4, cab
–JD 7510, 115 hp, 4x4, cab
USED MACHINERY
–1998 JD 9510, 4x4, low hrs
–JD 7000, 6-row dry fertilizer box, fully equipped, monitor
–JD 7000 4-row corn planter
–JD 7200 6-row planters and one 4-row
–Great Plain grain drill model 1300, 13' adjustable depth gauge wheels. Like new.
–9300 JD press drill, 10' wide
–JD 1209 mower conditioner
–JD forage harvester, model 3940, hay pick-up and 2-row corn head
EMERGENCY CALLS
24 hours a day
1-800-363-5397
www.agritex.ca

Farm Machinery

OLIVER 770 gas tractor with loader, snow blower, 84 inches, brush cutter, good condition. Asking $4,500. Tel. 525-0324. 44-1p

BACKHOE 580B, shuttle shift, needs engine repair, $8,000 obo. Yvon Leroux. Tel. 527-1253. 44-2p

TROTTIER SALES CENTRE
Hwy 34 South, Alexandria, Ont.
613-525-1925
–Int. 4[illegible] SOLD
–Int. 43[illegible] SOLD
–MF 35
–MF 135, p.s.
–MF 255 w/loader
–Ford 4000
–Ford 5600, factory cab and blower
–Ford 6610, factory cab, p.s.
–8 Ford 8N
USED ATVS
–Yamaha 2001 350cc, 4x4
–Suzuki 2003 automatic, (400 cc)
–demo Suzuki Eiger, low kms
NEW and USED LOG SPLITTERS
USED SNOWBLOWERS
SPECIAL DEAL
LT 250 Suzuki (new) 2003, only 1 left, 2 wheel drive

GREAT VALUES
USED EQUIPMENT
SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
We Need Your Trade-In
USED TRACTORS
1–NH TS90 cab, 4x4, loader
1–NH TS110 (2002) cab, 4x4, loader
1–NH TC35, 4x4, loader
1–Ford 5600
1–Ford 7700 cab
1–Ford 7600 cab
1–Zetor 6340 4x4 cab
1–MF 165
2–NH TV140 w/loader
1–Case 510 w/loader
1–Landini 8880 4x4 cab
1–Ford 6610, 4x2, cab
1–NH TM150 Super steer cab
1–Ford 8340 cab 4 x 4
1–Kubota M6950DT, cab 4x4
1–Versatile 7414 loader for 9030
2–NH 8870
1–NH TM150 cab, 4x4, loader
4–NH TS100 cab, 4x4
1–Ford 7840, cab, 4x4
2–NH 8260, cab, 4x4 (1 w/ldr)
1–Ford 7710, 2x4
2–Ford 8830 4x4, cab
1–NH 8160 4x4,cab
1–NH TS100 2x4, cab
1–JD 1145 commercial mower
1–Allis Chalmer 7000 2WD
1–Ford 8240 cab, 4x4
1–Ford 8730, 4x4, cab
USED EQUIPMENT
1–NH 254 rake tedder
1–NH 163 tedder
1–NH 892 harvester
1–NH 644 round baler wi/Fastnet
1–NH 644 round baler w/bale slice
1–NH 415 discbine
1–JDeere 1460
1–John Deere 337 w/kicker
1–NH 492 haybine
1–Case 781 harvester w/2 heads
1–NH 38 chopper
1–NH 195 spreader
1–NH 27 forage blower
2– Fransquard rakes, 6000 P
1–JDeere 1219
1–Deutz tedder
1–J Deere 1209 mower
1–NH 575 w/72 thrower
1–J Deere 435 round bale
1–Claas 180 round baler, Fast net, rotorcut
1–Gehl 1265 harvester 2/head
2–NH 595 baler
1–Deutz 490 H-D baler
1–NH 575 baler
1–NH 1411 discbine
1–NH 718 harvester w/2 head
3–IH 830 harvester
1–Heston 7145 harvester
1–New Idea rake
1–MF rake
1–Hesston 3900 rake
2–IH 720 harvester
1–NH 790 harvestor
1–Deutz 2.30 baler
3–NH 411 discbines
1–NH 489 haybine
1–MF 925 mower/cond
1–NH 27 forage blower
1–NH 40 forage blower
1–NH 892 harvester
1–Heston #2000 harvester
TILLAGE
1–Kongskilde 3 furrow plow
1–Kverneland AB-100 plow, 5-furrow
1–Viccon 22' cultivator
1–Kverneland mod F 4-furrow Rollover
1–Case IH Consertill, mod 6650
1–Case IH Offset, mod 780
2–Fiskar 4-furrow
1–Case IH1830 row crop
1–Sanderum 4-furrow plow
USED COMBINES
1–NH TR89 w/2 head
1–Case IH 2388 w/2 head
1–TR 97, like new
2–NH TR86 4x4 w/6-row 18 flex
1–NH TR96 4x4 w/6-row 20 flex
MISCELLANEOUS
1–NH LS150 skidsteer
1–Killbros. 690 grain cart
1–Unverferth 275 grain box
1–NH LS 170 skid steer, like new
1–Farm King Y360 grain cleaner
1–GT mod. RSB-500 corn dryer
2–MF mod. 33 seeder
1–MS 300 gals sprayer
1–LS 170 skid steer
1–11 ft J Deere disc
1–Fertilizier box spreader
1–G. White 104" snowblower
2–McKee 720 snowblowers
1–Ford 917 H flail mower
1–NH L445 skid steer
1–White 4-row planter
FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
NEW HOLLAND
After the sale... It's the service that counts!
Check out our web page: www.fcampeau.com
Open: Mon.-Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
For Lancaster exchange.
1-(450) 269-2737
Elsewhere Call Toll Free
1-800-690-2737
44-1c

Farm Machinery

NEW Idea 2 row corn picker, $1,000; 32 ft. hay and grain elevator on wheels with hopper bottom and slip clutch on PTO, $800; Houle manure pump and agitator for in barn, $3,000 for pair. Good condition. Call Michael at 347-7561. 34-tf

MF2745/cab and duals; Ford TW25 4x4 duals; Gleaner combine R62-6 row corn head-25' flex head; JD 1750 8 row corn planter/monitor and radar and soybean attachment; 2 Kilbros 555 18 mt. grain wagons/brakes and lights; 1 Market 500 15 mt. grain wagon/brakes; Degelman stone picker; Wilrich Cultivator 31'/rolling harrows. Excellent condition. Tel. 347-2930. 43-tf

TWO Ford Super Dextra tractor, diesel, both run excellent, $3,500 and $4,500. May trade for bigger tractor. Call 347-1124. 44-1p

NEW Idea, 2 row corn picker, good working condition, $600. Tel. 527-2496. Leave message. 44-1p

TROTTIER
FARM EQUIPMENT LTD.
KIOTI
COMPACT TRACTOR
0% Financing OAC
19hp - 65hp
CK20 4x4
LK 3054 w/loader
DK 45 w/loader
DK 65 cab, loader
USED TRACTORS
1–MF 30 loader, cab
1–Branson 4350, 4x4 tractor
1–Ford 1720 4x4, cab, loader,
1–Ford 5600 cab, loader
1–Ford 3000 diesel, ps
1-354 IH loader
1-JD 425 lawntractor, 4-wheel steer, PS
Bush Hog 5', 6', 7' brush cutters
Horst 205 12T wagons
430 Bushel Bruns boxes
Schuck Cushion
Hitches in stock
Wallenstein wood splitter
Bush Hog 3 pth finishing mowers
Normand 12 ton dump trailer
1988 Cadillac Deville
YEAR END SPECIAL
Bush Hog 2560
zero turn mowers
TRAILERS FOR SALE
A variety of utility and landscape trailers
D.O.T. approved in stock
Hwy 43, Alexandria
Tel. 525-3120 or 525-4009
BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:00 p.m
Sat. 8 a.m. to 12 noon
44-1c

Work Wanted

BILINGUAL mother of 3, with CPR and first aid certificates will babysit children in my home Monday to Friday from 7am to 5pm. Loving home, nutritious meals, outdoor and indoor activities, smoke-free home located in Green Valley. Contact Christine. Tel. 525-3931.

Help Wanted

CHRISTINE'S RESTAURANT
16 Main Street North, Alexandria
COOK WANTED
willing to train day shift only
Tel. 525-5142 43-tf

Egg grading plant looking for
EGG/PACKER GRADER
and
EGG LOADER OPERATOR
Experience would be an asset but not necessary
We will train
Wages and benefits will be discussed at time of interviews
Only qualified applicants will be notified for interviews
Applicants must fax resume to: 613-346-2427 44-1c
NO PHONE CALLS PLEASE

Farm Machinery

Universal TRACTOR
Entreprise Sud-Ouest
437 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Québec J0P 1X0
Tel.: (450) 265-3755 (450) 601-5544 cell.
1-800-475-7972 (toll free no.)
•Service •Buy •Sell and Trade-in
USED TRACTORS
New Arrivals
JD 4200 4x4 ldr, 120hrs
IH 684 2wd cab
JD 3140 4x4 cab, a/c, new engine, tires
JD 6210 4x4 cab, power quad, 700hrs warr.
JD 6110 4x4 cab, power quad, 1600hrs
MF 699 4x4 cab, ldr
USED TRACTORS
In-Stock
Agco Allis 8630, 4x4, cab, a/c, 2300 h
Deutz DX110, 4x4, cab
Kubota 185, 4x4, loader, 500 h
Oliver 550, gas tractor
Ferguson 2085 2 wd, gas
Belarus 5150 4x4 cab, loader 1195 h
Hesston 110-90 4x4, cab, loader
Landini 7880 4x4 cab loader
IH Hydro 84 2wd, cab, ldr, 2250
IH 684 2 wd, loader
NH 975 combine grain head, $2,900
NH TS110 4x4, cab, a/c, trans 16x16, 2400 hrs
NH 8160 4x4 cab 24x24, 2600 hrs
Ford 8210 11 4x4, cab, a/c, 3 remotes
Ford 1210 4x4, loader
Ford 7700 2wd cab
Ford 6610 II 4x4 cab, a/c, 3800 hrs
David Brown 1200 tractor
David Brown 885 cab snow blade
JD 710B 2wd, loader, backhoe
JD 300D, 4x4, loader, backhoe ext.
JD 2950 4x4, cab, a/c, 3900 hrs, very clean
JD 1830 2 wd trans 16x8
JD 1840 4x4 trans 16x8 2 remotes
JD 6210 4x4, cab, 1900 hrs, creeper
JD 1830 2wd trans, 8x4
JD 2555 4x4, cab, a/c, loader
JD 4450 4X4 cab, power shift
JD 3140 4X4, loader JD 260
JD 6110 4x4 cab, 500 hrs, warr 2006
JD 310d 4x4, cab, loader, backhoe
JD 7210 4x4, cab, a/c, pwr quad
JD 6310 4x4 cab, auto, quad, 1500 hrs
JD 2130 cab loader
JD 3130 2wd cab, 2-SVC
JD 7410 4x4 cab ldr JD 740
JD 6410 4x4 cab, 40 kms, warr
JD 6410 4x4 cab, 1500 hrs, warr
JD 6300 4x4, cab, a/c, 94 PQ 4500 h
Zetor 6340 4x4 loader
MF 3060 4x4, cab, loader
MF 275 2 wd cab, loader
MF 265 2 wd loader MF 236
MF 35 gas, loader, power steering
MF 135 gas, loader
MF 275 2 wd, cab
MF 35 diesel, 2wd, loader
MF 699 4x4 cab, a/c, 3800 h
MF 165, diesel, clean
MF 35 diesel, 4 cyl
Case 530 2wd, diesel, loader, power steering
Case 1070 2wd cab
Case IH 5220 2WD, cab, 4,200 hrs
Case IH MX 120 cab, loader, ALO 970
Case 1194 2 wd rops
Case 2090 4x4 cab, a/c, 2500 hrs
Case IH 5130 4x4, cab, a/c, 2400 h
White 2-105 4x4, cab, 3700 hrs
White 2-85 4x4 cab, 4100 hrs
USED MACHINERY
Farm King hay basket
Pronovost snowblower 84"
Claas 180 round baler
JD 7000 4-row corn planter
MF rake $350
NH 855 round baler
"We buy tractors and equipment in good or bad condition"

Help Wanted

NEED extra cash? $500 to $1,500 per week. It is possible. I did it. Free info. SASE 1721 Heron Road, Ottawa, Ont. K1V 6A2. 41-4p

FORESTRY CENTRE FORESTIER
Is seeking **part-time teachers** for environmental education classes at its facility.
CALL: 347-3458
sderochie@glen-net.ca

HAWKESBURY TOYOTA
JOB OFFERING:
CAR DETAILING
With experience in the department of used car detailing
"buffing, compound, restoration"
40 hours per week
Please call Pierre Rivers 613-632-6598
44-1c

Offre d'emploi

ENSEIGNANT.E SUPPLÉANT.E
3e affichage

Endroit : **École Notre-Dame, Cornwall**

- Poste de suppléance à 100 %
- Douance et enrichissement en 5e et 6e années
- Qualification : Moyen
- Entrée en fonction : le plus tôt possible jusqu'au 21 juin 2004 ou jusqu'au retour du titulaire du poste
- Numéro d'offre d'emploi : **03-291-E**

Prière de joindre une copie de votre carte de compétence la plus récente.

Les demandes doivent être reçues **avant 16 heures, le jeudi 6 novembre 2003**. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande d'emploi, accompagnée de leur curriculum vitae et **relever le numéro d'offre d'emploi à :**

Madame Dianne Poirier, directrice
École Notre-Dame
420, 15e Rue Ouest, Cornwall (Ontario) K6J 3K5
Téléphone : (613) 932-1594 Télécopieur : (613) 932-1204

En vertu du règlement 521/01 et de la ligne de conduite du Conseil, toute personne employée par le Conseil scolaire doit fournir un relevé de ses antécédents criminels avant d'entrer en fonction. Il s'agit d'une condition essentielle à la création du lien d'emploi.

Jean Lemay, Président
Roger Paul, Directeur de l'éducation et secrétaire

Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien
875, chemin de comté 17 • L'Orignal (Ontario) • K0B 1K0
Tél. : (613) 675-4691 ou 1-800-204-4098 • Téléc. : (613) 675-2921
Site web : www.csdceo.on.ca

Real Estate



Cathy Claude
Sales Rep.
Res. 525-3047

ALEXANDRIA REALTY LTD.
REAL ESTATE BROKER
385 MAIN STREET SOUTH
613-525-4144



Jean Paul Claude
Broker
Res. 525-3047



MAXVILLE! Starter home, almost country, property connected to village sewers, drilled well, woodstove in living room, attached garage, paved road frontage, **$54,900.** MLS



COUNTRY! Well maintained mobile home on a large corner lot, large front porch, attached garage, 2 utility sheds, **$55,000.** MLS



GREEN VALLEY! 2+2-br air conditioned split level home, hdwd flrs, French doors from dining area to deck with gazebo, attached and detached garages, paved driveways, small pond, **$199,900.** MLS

INCOME PROPERTIES

DUPLEX! 33 Kenyon West, good tenants, **$57,500.** MLS
DUPLEX! 105 Dominion South, 1-2 br, 1-1 br, **$73,000.** MLS
DUPLEX! 24 Lochiel East, 1- 3br, 1-2br, **$79,500.** MLS
TRIPLEX! North Lancaster, 2-3 br, 1-1br, **$99,500.** MLS
TRIPLEX! 39 St. Paul Street, 2 br each, **$139,900.** MLS

LIETTE REALTY INC.
347-2793
Real Estate Broker - Courtier En Immeubles
All our listings are MLS
19760 County Road 18 (King's Road - West of St. Raphael's)



Liette Ricard, Broker



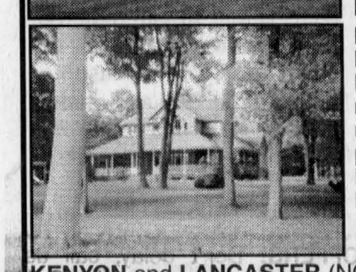
NORTH LANCASTER: Comfortable and affordable 4-br home w/garage. Shows well! Asking **$89,900.**



ALEXANDRIA: Centrally located! **$34,000.** Cute 2-br mobile home w/garage. Why pay rent? Call today!

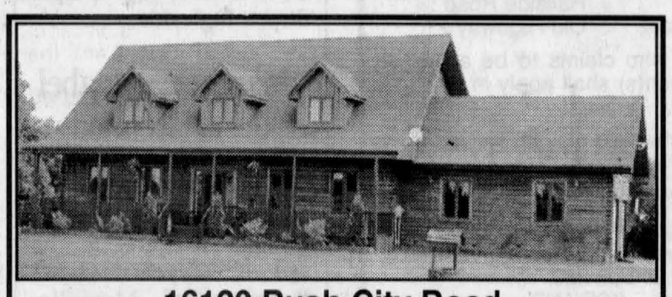


ST. ANDREW'S WEST - NEW ON THE MARKET: 4mi w/of St. Andrew's. **$179,900.** Stately stone home w/addition and garages, 4 brs, good barn, 22 acres. For ad info and showing call Liette Ricard, Broker.



RECENTLY LISTED! $218,900: Beauchamp Drive, Lancaster Heights. Executive, 2,100sf m/l, 3+2 brs, formal dining room and living room w/wood pellet fireplace, 24' ceiling, hdwd flrs, luxurious finished bsmt, treed lot, 2.5 acres, super and quiet location. Neat as a pin! A must to see!

KENYON and **LANCASTER** (NG and SG), **$9,900 to $21,900.** Wide variety of res building lots w/acreage.
ALEXANDRIA! $69,900. Duplex, two 1-br, fully rented m/m basis.
GREEN VALLEY! $94,900: 2-storey home, 2 brs, family rm w/gas fireplace!



16120 Rush City Road, Avonmore/Newington - Asking $229,900
Country Peace and Quiet

With rustic charm and flair emanating from its dormered log exterior, this 2,400 square foot home on 1.4-acre site off paved road will just steal your heart with its dramatic, contemporary and stylish interior.

- **DINING ROOM...** "With French door access from the kitchen or the front hardwood floored foyer 9'5"x6'7", this birch hardwood floored room ensures privacy while entertaining or could double as a den and offers easy access to a powder room.
- **MASTER RETREAT...** Truly an oasis for Mom and Dad with plenty of room to roam, 19'x11'9", serviced by an ensuite 10'2"x8'3", with corner whirlpool bath, 48" shower with seat, ceramic flooring and thermoplastic vanity plus a walk-in closet sized 11'9"x5'2", to accommodate both partners (maybe? ah!). Added bonus is French door access to deck and pool.
- **SECOND STOREY...** Super bedroom sizes, 14'2"x11'4", 14'1"x11.8", 11'8"x9'7" + jog, for the kids with all serviced by double closets and one brightened by twin skylights. At 10'1"x11'9" the main bath allows for all to do their thing in the morning and a walk-in linen closet makes bed changing a cinch. An oak-railed loft 13'x10'6" affords a great view of the interior and exterior and is ideal for a computer and/or play station area.
- **RELAX...** "Catch a little R&R as you watch the sunset off your roofed front verandah, 46'x5', or catch an early sunrise on your 32'x12' rear deck overlooking an above ground pool and a recently dug pond with a "Lucky" sighting of a duck or two.
- **KITCHEN...** Spacious at 22'6"x11'6", the ceramic-floored eat-in kitchen is serviced by recessed and valence-lighted maple cabinetry, (secretary desk appliance garage, pantry pull trays) with island 8'5"x3' fully open to the living room and affords you a panoramic view of the countryside from the bay windowed dining noon. Convenient French door access to a ceramic floored mud room 15'x16' off of the double garage 22'x23' housing washer/dryer hook-ups and double closet heightens your efficiency.
- **LIVING ROOM...** Flooded with natural light from nearly a fully windowed wall this room 24'6"x16'1", with birch hardwood flooring is warmed by oak mantel ceramic hearthed gas fireplace offer French door access to deck and pool, and a dramatic flair with its vaulted ceiling. Truly a "Great" room.
- **WONDERLAND...** How else to describe the fully carpeted, dry walled 860 sq. ft. of recreation room highlighted by a wainscotted, recessed, ceramic hearthed gas stove, built-in station for your in-home theatre, and chair-railed pool room area.
- **AMENITIES...** Forced air gas heat, central air, central vacuum, twin garage door openers, walk-in cedar-lined closet 10'x5', air exchanger, 20x40 metal clad shed, 24' above ground pool, wired-in speakers.

RE/MAX®
CORNWALL Realty Inc.
938-8100



Marcel Dore
Sales Representative
Remax Cornwall Realty Inc.

YOU ARE JUST ONE PHONE CALL AWAY...
937-7781 cellular

Services

FREE water testing for bacteria, iron, salts, ph, chlorine. Tel. 525-2125.39-6c

COMPUTER maintenance and services, upgrades, troubleshooting, virus clean-up at your home or in my shop. Professional work since 1990, reasonable rates. Tel. 525-2831. 44-1p

SNOW-DAY
SNOW REMOVAL INC.
SPECIALIZING IN
- Small-medium and hard to reach laneways
- Available in seasonal contracts, pay-as-you-go or call me if you need me!
- Done with midsize tractor and 5-ft snowblower

525-4339
for free evaluation 40-tf

Wanted

WANTED–Books, hard covers in good condition. Old Authors Book Shop. Tel. 613-543-3337. 4-tf

DEER hides wanted. Call 347-3235.

Services

GREEN VALLEY STAINED GLASS LTD

Your glass experts
Clear or tinted
laminated or tempered
525-2704
If you don't receive an answer when calling please try again, Bell still hasn't repaired the problem!

Wanted

WANTED
LAND TO RENT
FOR HUNTING
Looking for land to rent for deer hunting
(for the month of December only)
Ready to pay from $0.50 to $1.00/acre, for 200 to 1000 acres.
Also willing to trade land in Quebec for deer or black bear hunting.
Contact Christian Blais
418-226-5581
418-227-0270 42-4p

HEY FOLKS!
Don't throw out your aluminum cans!
I will pay $30 by my company bag (squashed cans) or $12 company bag (unsquashed)
613-361-3614 (pager)
I will call you within 48 hrs (5 bags min.) 43-4p

Real Estate

ROYAL LEPAGE
With 40 Years Experience
All Our Listings are M.L.S.
M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE, BROKER
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED
ALEXANDRIA OFFICE
(613) 525-3039



DOUG ARKINSTALL
Sales Rep., 527-5435 - Cell 360-0948

ALEXANDRIA: Beautifully remodelled 2-br condo with great view of the lake. You have to see this one. **ASKING $75,000.**
MAXVILLE: Good 3-br village home, municipal sewers, drilled well. Your mortgage payment and taxes will probably be less than renting. Call Doug to discuss.
MAXVILLE: Winter is coming, do you have enough storage space? Main St. location, 1300sf warehouse, 2 loading bays. **$26,900.** Call Doug.
BUSINESS: Are you tired of the insecurity of your present job? Maybe it's time you explored the thought of having your own business and all the rewards that go with it. Call Doug to discuss this prosperous convenience store and gas bar. **$175,000.**

- - LAND - -

APPLE HILL, 85 acres, wooded, **$58,000.** Vendor wants an offer.
LANCASTER HEIGHTS area, 5.8 acres hilltop. **$26,900.**
HWY. 43, 9 acres, some bush. **$27,900.**
DUNVEGAN, 3.5 acres wooded. **$18,000.**

R. Vaillancourt
REAL ESTATE - IMMEUBLES
TEL: 613-525-3419 • 405 Main St. S., Alexandria
"SERVING GLENGARRIANS FOR OVER 35 YEARS"



GLEN ROBERTSON area, 38 semi-rolling acres, mixed bush, renovated 2-br brick bungalow, country size kitchen-dining area, living rm, full bsmt, efficient oil heating, detached 28'x60' garage/workshop. MLS. **PRICED FOR IMMEDIATE SALE.**



GLEN ROY area, Canadiana 2-storey 3-br stone/brick front home. All newly renovated, cook-in kitchen, formal dining rm, dining area, main flr family rm with cathedral ceiling and woodstove, 2 full baths/ whirlpool, extra spacious master br, full bsmt with efficient oil heating. Ideally located on over 2.5 treed acres for your privacy. **PRICED MUCH LOWER THAN REPRODUCTION COSTS. CALL TODAY!**



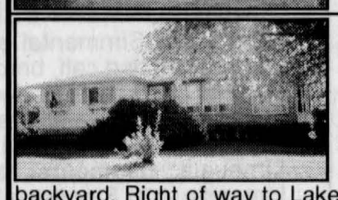
ALEXANDRIA area, just north of town, 2-storey 3-br renovated log home, efficient gas heating, spacious backyard 79'x277', Delisle River frontage. MLS. **IMMEDIATE POSSESSION $00.00 DOWNPAYMENT AND ONLY $310/MONTH. IT'S CHEAPER TO OWN THAN TO RENT... CALL TODAY.**



ALEXANDRIA town, century 2-½ storey Victorian brick home offering (main house) kitchen, double living rm and dining rm, 3 brs and 2 bthrms, (back apartment) kitchen, living rm, 2 brs + loft. Earn extra income and lower your mortgage payments. MLS. **YOU CAN OWN THIS HOME AT A MONTHLY COST OF $250 INCLUDING TAXES... CALL FOR MORE DETAILS.**

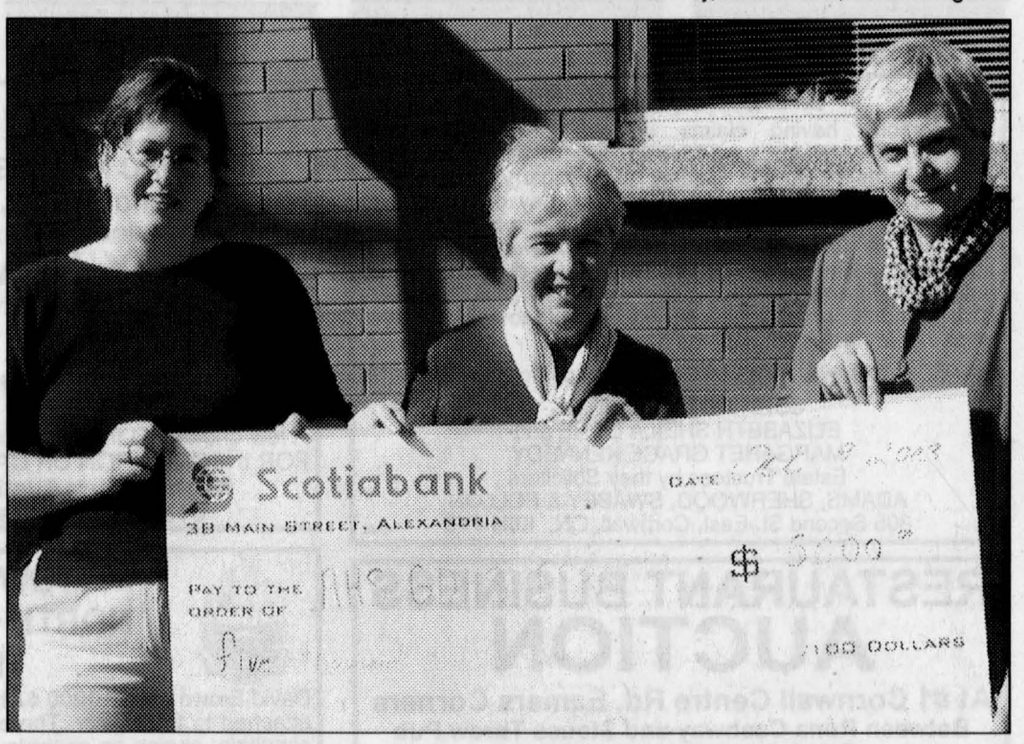


ALEXANDRIA area, close to town, 3-br brick bungalow, kitchen, dining area, living rm with patio doors to deck, full partly finished bsmt, oil heat and over 3/4 acre lot. **PRICED TO SELL.**



CURRY HILL AREA, close to Ont-Que border, we offer you this meticulous 3-br bungalow, renovated bthrm, 3-season sunroom, full bsmt with outside entrance, forced air heating system, extra spacious private backyard. Right of way to Lake St. Francis. MLS. Ideal retirement home. **CALL TODAY.**

WANTED WANTED WANTED WANTED WANTED
Alexandria bungalows, 2-storey homes, 2-3-4-br bungalows.
Country bungalows, 2-storey homes, 2-3-4-br bungalows.
VACANT LAND - LARGE OR SMALL ACREAGE - CLEARED OR TREED
If you are thinking of selling your property, give us a call for a Free Estimate of Value.



SCHOOL FUNDING: Stefani Whelan, Chairperson of the Reunion Committee and Alumni Association, and Jacqueline Fraser, Chairperson of the Registration Committee for last summer's massive AHS/GDHS/ESRG reunion, accept a cheque for $5,000 from Donna MacLean, Alexandria's Scotiabank branch manager. The funds will be used to finance various school projects.

STEVEN WARBURTON PHOTO

Auctions/Notices

FACTS YOU SHOULD KNOW ABOUT THE 2003 MUNICIPAL ELECTION

1. Term of Office: You will be electing the Municipal Council for a term of 3 years. You will vote for a Mayor, Deputy Mayor, and 1 Councillor from each of the following wards - Lochiel and Kenyon, according to your place of residence. You may vote only once. Councillor at Large and Councillors for the Alexandria and Maxville Wards were acclaimed.
2. Eligible voters: You are eligible to vote as long as your name in on the voters' list. You can check the voters' list at the Township Office, at 90 Main Street So., Alexandria. If your name is not on the list, you may be added to the list up to and including 5:00 p.m., November 10, 2003. You may either present yourself in person at the Township Office or telephone 525-1110 and request the proper form.
3. Voter Qualifications: Persons with the following qualifications are the only individuals entitled to vote in a Municipal Election:

   A person who,

   (a) At any time during the qualification period (Tuesday, September 2, 2003 to Monday, November 10, 2003) is:
   - (i) a resident in the Township of North Glengarry, or
   - (ii) the owner or tenant of land in the Township of North Glengarry, or the spouse of or same sex partner of such an owner or tenant; and

   (b) on Voting Day, being November 10, 2003, is
   - (i) a Canadian Citizen,
   - (ii) at least 18 years of age, and
   - (iii) not prohibited from voting under subsection 17 (3) of the Municipal Elections Act, 1996 or otherwise by law.
4. Voting Dates: Voting will begin at 9:00 A.M., on Wednesday November 5,2003 and end at 8:00 p.m., on Monday, November 10, 2003.
5. Methods: As long as you are a registered voter, you may vote by telephone or the internet. Letters explaining the voting process will be mailed to all persons on the voters' list the week of October 20, 2003. If you do not receive your letter please contact the Township Office at 525-1110 and Leo Poirier, Clerk Administrator or Robert Boisvenue, Deputy Clerk Administrator will be pleased to assist you to get your name on the list.

Information included in the letter will be: a toll free telephone number, web site, personal identification number and password. You will need to use both the personal identification number and password whether you vote by telephone or internet. Once you have chosen the method by which you wish to vote just follow the prompts and or internet instructions.

Whether voting by telephone or internet, you may do so from any place in North America, 24 hours a day starting at 9:00 a.m., on Wednesday November 5, 2003 and ending on Monday evening November 10, 2003 at 8:00 p.m. All Library Branches will be available during normal library hours to cast your vote by internet if you wish.

On voting day November 10, 2003, all libraries will be open from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. (Noon) and 1:00 to 6:00 p.m.

PRIVACY FOR VOTERS WILL BE A PRIORITY

6. **Questions: If you have any questions or require clarification on any point related to the vote by telephone / internet, you should call the Township Office at 525-1110 and ask for Leo Poirier or Robert Boisvenue.**

PLEASE NOTE: THERE ARE NO POLLING PLACES, ANYONE WISHING ASSISTANCE SHOULD CONTACT THE TOWNSHIP OFFICE AT 90 MAIN STREET SOUTH, ALEXANDRIA (613) 525-1110

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX AU SUJET DE L'ÉLECTION MUNICIPALE 2003

1. Durée du mandat : Vous aurez à élire le Conseil municipal pour un mandat de trois ans. Vous voterez pour un maire, un maire-adjoint et un conseiller pour chacun des quartiers de Lochiel et Kenyon dépendant de votre lieu de résidence. Vous pouvez voter une seule fois.
2. Electeurs/électrices éligibles : Vous êtes éligible à voter si votre nom apparaît sur la liste des électeurs. Vous pouvez vérifier la liste à l'édifice municipal situé au 90 rue Main, Alexandria. Si votre nom n'est pas inscrit sur la liste, vous pouvez être ajouté à la liste jusqu'à 17 heures, le 10 novembre 2003. Vous pouvez vous présenter en personne à l'édifice municipal ou téléphoner au 525-1110 et demander le formulaire approprié.
3. Conditions exigées d'un électeur : Les personnes qui remplissent les conditions exigées sont les seuls individus autorisés à voter lors d'une élection municipale :

   Une personne qui,

   (a) en aucun temps pendant la période de conditions exigées (le mardi 2 septembre 2003 au lundi 10 novembre 2003) est :
   - (i) un résident du Canton de Glengarry nord, ou
   - (ii) le propriétaire ou le locataire d'un terrain dans le Canton de Glengarry nord, ou l'époux (l'épouse) ou partenaire de même sexe d'un tel propriétaire ou locataire; et

   (b) le jour du scrutin étant le 10 novembre 2003 est
   - (i) un citoyen canadien
   - (ii) au moins âgé de 18 ans, et
   - (iii) ne pas être interdit de voter sous l'article 17 (3) de la Loi sur les élections municipales, 1996 ou autre loi.
4. Dates de scrutin : Le scrutin débutera à 9 heures le mercredi 5 novembre 2003 et se terminera à 20 heures le lundi 10 novembre 2003.
5. Méthodes employées : En autant que vous êtes un électeur inscrit sur la liste des électeurs vous pouvez voter par téléphone ou par internet. Des lettres expliquant les procédures seront envoyées à toutes les personnes inscrites sur la liste des électeurs. Si vous ne recevez pas cette lettre, s.v.p. appelez l'édifice municipal au 525-1110 et Léo Poirier, le greffier-administrateur ou Robert Boisvenue le greffier-administrateur adjoint se feront un plaisir de vous aider afin que votre nom soit ajouté à la liste.

L'information comprise dans la lettre sera: un numéro de téléphone (sans frais), le site Web, le numéro d'identification personnelle et un mot de passe. Vous aurez à utiliser les deux, le numéro de l'identification personnelle et le mot de passe pour vous servir du téléphone ou de l'internet pour voter. Une fois que vous aurez choisi la méthode à employer pour voter, vous aurez juste à suivre le message et/ou les directives de l'internet.

Que vous utilisiez le téléphone ou l'internet, vous pouvez voter de n'importe quel endroit en Amérique du Nord, 24 heures par jour, de 9 heures le matin, le mercredi, 5 novembre 2003 jusqu'au lundi soir, 10 novembre 2003 à 20 heures.

Si vous désirez aller voter par internet, toutes les bibliothèques de la municipalité seront ouvertes pendant leurs heures normales de travail.

La journée de l'élection le 10 novembre, toutes les bibliotèques seront ouvertes de 10 heures à 12 heures et de 13 heures à 18 heures.

LA CONFIDENTIALITE DES ELECTEURS SERA UNE PRIORITÉ

6. **Questions : Si vous avez des questions ou vous aimeriez des explications relatives à l'usage du téléphone/internet pour voter, vous devriez appeler l'édifice municipal au 525-1110 et demander pour Léo Poirier ou Robert Boisvenue.**

À REMARQUER : IL N'Y A PAS DE BUREAUX DE VOTE.
SI VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE, APPELEZ L'ÉDIFICE MUNICIPAL AU 90 RUE MAIN, ALEXANDRIA AU (613) 525-1110.

**Le masculin neutre est parfois utilisé seulement dans le but d'alléger le texte.* 43-2c

Auctions/Notices | Auctions/Notices | Auctions/Notices | Auctions/Notices

NOTICE TO CREDITORS

All persons having claims against the ESTATE OF MARGARET ANNABEL KENNEDY, late of the Township of North Glengarry, in the County of Glengarry, Province of Ontario, who died on or about the 23rd day of September, 2003, are hereby notified to send full particulars of same to the undersigned on or before the 3rd day of December, 2003, after which date the estate will be distributed having regard only to the claims of which the undersigned shall then have notice, and the undersigned will not be liable to any person of whose claim they shall not then have notice.

DATED at Cornwall, Ontario, this 9th day of October, 2003.

JOHN ROSS KENNEDY
ELIZABETH SHEILA DORE and
MARGARET GRACE KENNEDY
Estate Trustees by their Solicitors
ADAMS, SHERWOOD, SWABEY & FOLLON
305 Second St. East, Cornwall, ON, K6H 1Y8 43-3c

RESTAURANT BUSINESS AUCTION

At #1 Cornwall Centre Rd, Eamers Corners
Between Rona Cashway and Stones Throw Pub
RESCHEDULED FOR
THURSDAY, NOV. 13, 8 p.m. Sharp!

TO BE SOLD ON SITE: Lucrative business known as "Cornwall Pizza and Subs". Equipment, chattels, goodwill and leasehold only. NO REAL ESTATE - very reasonable lease.
Personal health concern forces sale.
This offering represents a superb opportunity to take over an exceptional business in a prime location.
This turnkey operation WILL BE SOLD subject to vendor confirmation. The minimum bid is $10,000
TERMS: $1,000 deposit, balance due on or before Nov. 28, 2003.

Realty Broker/Auctioneer
CARSON CHISHOLM AUCTION SERVICE
St. Andrew's West (613) 937-0201 44-1c

AUCTION SALE

RESTAURANT EQUIPMENT and MEMORABILIA
(To be stripped to the bare bones)
GLENDALE RESTAURANT,
SUMMERSTOWN, ONTARIO
4 miles west of Lancaster, ON on Hwy. No. 2
FRIDAY, NOVEMBER 7 - 10 am

"Old British Navy Pusser's Rum"; stained glass bar door; 2'x9' stained glass bar window; brass and porcelain Moosehead double faucet draft dispenser; Meridan telephone system; AMI 200 juke box; various sizes of compressors; electrical panels; propane Garland stove, double oven; MKE fryers; Pitco fish fryer; Garland fryer; Vulcan steamer; MKE hot plates; Star charcoal BBQ; stainless hood and backing; stainless shelving; Sunripe juice machine; 2 commercial toasters; "Serve Well" buffet table; dishes; Kiddle alarm system; air conditioning unit; stainless freezers; Whitfield wood pellet stove and numerous bags of pellets; tables and chairs; pine panelling; mirrors; windows; light fixtures; dumb waiter; pedestal coat racks; boat design bar; copper pipes; gym equipment; canopy; everything as is where is; other misc. articles. 44-2c

TERMS: Cash, M/C, VISA, Interac
(Owner or Auctioneer not responsible for any loss or accidents.)
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ont., 613-537-2925 / www.theauctionfever.com

EXCELLENT ANTIQUE AUCTION

OVER 40 PIECES OF GOOD ANTIQUE FURNITURE - WONDERFUL SELECTION OF GLASS, CHINA and COLLECTIBLES, COINS and 208 FEET OF EARLY IRON FENCING
Comprised of 2 Glengarry Estates, names withheld at families' request. To be held at the Maxville and District Sports Complex, Maxville, ON. From Hwy 43 turn north onto Highland Rd travel 9 kms to Fair St., turn east - from Hwy 417 take Highland Rd exit, travel south 7 km to Fair St. Watch for Signs!
SATURDAY, NOV.1, 9:30 am

Beautiful oak carved sideboard; 2 door pine jam cupboard original paint, forged nails, fancy cut out on bottom; primitive schoolmaster's desk; dropfront secretary; piano desk; tapered leg oak server; washstands; 2 early blanket boxes; chestnut fold-up sewing table; seaman's navigational table; early chest of drawers; walnut console table with 4 matching music back chairs; outstanding Victorian oak room divider; walnut whatnot shelf; several good parlour tables; Jenny Lynn bed; wicker rocker; 2 McGill chairs; china cabinet; refinished pine step back cupboard; parlour chairs; 208' of iron fencing with gate from the late Hon. Frederick E. Bronson homestead of Ottawa; other architectural pieces; cast iron school bell (large); bridge lamps; oil lamps; primitive sausage trench; butter mould; old tools and planes; rare 1906 bamboo fishing rod; bamboo trolling rod; snowshoes; old bellows; early scales; Port Hope gun case; brass ship porthole; 8 day Waterbury Brockville clock; Black Forest Cuckoo clock; mantel clock; K of C sword; Ottawa Dairy can; C.P.R. lock and key; crocks and jugs including 4 gal. blue decorated Flack and Van Arsdale Cornwall jug; redware; Buffalo robe; good selection of books including History of Glengarry, Clans of the Scottish Highlands, older Walt Disney books, Zane Gray and Ralph Connor books, older children's books, Life Magazines and car books; assorted paper advertising including newspaper, "The British Standard" Lanark, Renfrew and Perth 1860; Wales calendar; pictures and prints; quilts and blankets; toys and games including White Rose Curling Game, Robot Answer Game, View Master Slides; Rock-Em-Sockem Robots in box 'Marx", Disney Toys; Carnival films; small wax doll; early handmade doll house; Excellent selection of glass and china including set of Limoges dishes; Moorcroft; Beleek; Carnival; Goebels; Hummels; Majolica; Beswick; pressed glass; Royal Winton; pink and green depression; McCoy cookie jars; Royal Doulton Toby jug; crystal; amberina bottle; jadite; Murano; French ivory carving set in case; sterling spoon set; accordian. COINS: Large selection of coins mostly Canadian including mint sets, silver dollars, 50 cent pieces, 25 cents; 10 cents, 5 cents and 1 cent, complete list can be faxed on request.

"Many other articles too numerous to mention"
Owner and Auctioneer Not Responsible For Loss or Accident
Terms: Cash or Cheque with proper I.D. Canteen
NOTE: A SALE NOT TO BE MISSED. PLAN TO ATTEND.
Coins to be sold at 9:30 am followed by balance at approx. 10 am
VIEWING: 8:30 am DAY OF SALE
PETER ROSS AUCTION SERVICES; INGLESIDE
Tel. 613-537-8862 Fax 613-537-9436
www.theauctionfever.com 44-1c

HOLSTEIN DISPERSAL

BENMAC HOLSTEINS AND JERSEYS
John Bender, Monkland, ON
At Hugh Fawcett Sale Arena, Winchester, Ont.
FRIDAY, NOV. 7, 12 NOON

80 HEAD SELL INCLUDING: 10 P.B Jerseys; 70 top grade Holsteins; sired and bred AI; 200 BCA herd; well grown heifers and calves.
ALSO SELLING: 25 P.B. heifers and calves from Dan Kelly, Newington. AI sired.
A few choice PB fresh 2 yr olds sell.
FOR INFORMATION OR CATALOGUE CONTACT
Hugh Fawcett Auctions Inc., Winchester
613-774-3363 Fax 613-774-5537 44-2c

TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY
TENDER

David Brown tractor 1200 67 h.p. with a Bev-Vac snowblower attached to the tractor. The engine in the tractor is in good condition, engine on snowblower 353 Detroit 105 h.p. needs repairs. Tractor and blower sold as is.

For more information call Jean-Guy Levert, Road Superintendent, 525-1222.

This tender is to be returned to us on or before November 7, 2003 - 12:00 p.m. (noon)

Please submit tender in an enclosed enveloped sealed and marked: Tender for David Brown tractor and snowblower.

Return to: Leo Poirier - Clerk Administrator
Township of North Glengarry
P.O. Box 700
Alexandria, ON K0C 1A0 44-2c

REAL ESTATE AUCTION

4740 Cty Rd. 15, Harrisons Corners
(S.W. corner of Avonmore Rd and Cty Rd. 18)
SATURDAY, NOV. 1, 11 am Sharp!

TO BE SOLD ON SITE: 4 bedroom, 2 storey, 1665 sq. ft. house (former store and post office). Bathrooms up and down, 200 amp service, good lot 118 ft x 280 ft with plum, apple and maple trees. Detached garage wired for 220, with compressor and mechanic's pit.
This property WILL BE SOLD subject ONLY to a minimum bid of $20,000.
TERMS: $1,000 deposit, balance due on or before Nov. 28/03.

Realty Broker/Auctioneer
CARSON CHISHOLM AUCTION SERVICE
St. Andrew's West (613) 937-0201 44-1c

The Thompson Rosemount Group Inc.
1345 Rosemount Avenue
Cornwall, ON, Canada K6J 3E5
Telephone: 613-933-5602
Fax: 613-936-0335
Internet: mail@trg.ca Website: www.trg.ca

CERTIFICATE OF SUBSTANTIAL PERFORMANCE

Project Address: County Road 23 S.D.&G.
Project: Reconstruction of County Road 23 from 3 kms north of Glen Robertson to Glen Sandfield
Project No.: 015113 TRG-2

This is to certify that the contract for reconstruction of County Road 23 from 3 kms north of County Road 10 to Glen Sandfield was substantially performed on October 2, 2003.

The Thompson Rosemount Group Inc.

October 21, 2003 — Date Certificate Signed
Signature

Name of Owner:	United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry
Address:	20 Pitt Street, Cornwall, ON K6J 3P2
Name of Contractor:	A.L. Blair Construction Ltd.
Address:	Moose Creek, ON K0C 1W0
Name of Payment Certifier:	The Thompson Rosemount Group Inc. 1345 Rosemount Avenue, Cornwall, ON K6J 3E5
Identification of premises for preservation of Liens:	Attn: D.J. McDonald, P. Eng. United Counties of S.D.& G. 20 Pitt Street, Cornwall, ON K6J 3P2

44-1c

NOTICE OF PASSING OF A ZONING BYLAW AMENDMENT BY THE TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Township of North Glengarry passed bylaw No. Z-06-2003 on the 27th day of October, 2003 under Section 34 of the Planning Act.

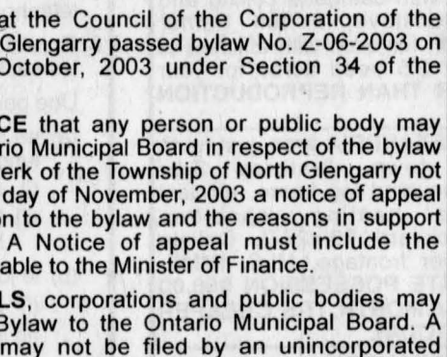
AND TAKE NOTICE that any person or public body may appeal to the Ontario Municipal Board in respect of the bylaw by filing with the Clerk of the Township of North Glengarry not later than the 18th day of November, 2003 a notice of appeal setting out objection to the bylaw and the reasons in support of the objection. A Notice of appeal must include the prescribed fee, payable to the Minister of Finance.

ONLY INDIVIDUALS, corporations and public bodies may appeal a Zoning Bylaw to the Ontario Municipal Board. A notice of appeal may not be filed by an unincorporated association or group. However, a notice of appeal may be filed in the name of an individual who is a member of the association or group on its behalf.

THE PURPOSE of this zoning amendment is to rezone lands located as part of the west half of Lot 8, and part of the east half of Lot 9, Concession 3, Kenyon Ward, Township of North Glengarry, County of Glengarry. The zoning amendment will change the current designations of General Agriculture (AG), and Rural to General Agriculture Special Exemption, AG-13 and from Rural (RU) to Rural Special Exception, RU-6. The amendment would permit the permit the property to be used for Agricultural uses, excluding the use of the property for residential purposes.

THE COMPLETE bylaw is available for inspection at the Township of North Glengarry office during regular office hours.

AN EXPLANATION of the purpose and effect of the bylaw and a key map showing the location of the lands to which the bylaw applies are included.



DATED AT the Township of North Glengarry this 28th day of October, 2003.

Leo Poirier
Clerk Adm.
Township of
North Glengarry,
P.O. Box 700,
Alexandria, ON
K0C 1A0
613-525-1110 44-1c

AUCTION SALE

FOR ERNEST NOBLE
841 Gérard St., Hawkesbury, Ont.
SUNDAY, NOV. 2, 10:30 am

Refrigerator; Coldspot deep freezer; Kenmore microwave; fancy oak dining room set: 24"x40" table, 6 chairs, 1 arm, china cabinet 40"x80" with glass doors; kitchen set, round table, 4 swivel chairs; household; furniture; garage items; few tools; antiques and many other articles of interest. 44-1c

TERMS: Cash or cheque with ID.
ENCAN AUCTION
GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE)
BILINGUAL AUCTIONEER
Ste Anne De Prescott, Ont.
Tel. and Fax: (613) 674-5479
Canteen • Everyone Is Welcome!

AUCTION/ENCAN

BUILDING MATERIAL
MARIO OTTONI (p) and (f) 613-347-7688
21403 Conc. 4, RR1 Bainsville
0.6 km west of 3rd Line Rd.
6 km north of No. 2 Hwy on 3rd Line Rd
WATCH FOR GLENGARRY AUCTION SIGNS
Viewing Oct. 31, 10 am to 4 pm
SATURDAY, NOV. 1 at 9:30 am

PLEASE SEE LAST WEEK'S PAPER FOR FULL LISTING
Owner and Auctioneer not responsible for loss or accidents.
Canteen - Everyone Welcome
TERMS: Cash or cheque with proper I.D.

SERVICES D'ENCAN Glengarry AUCTION SERVICES
RON and MONIQUE MacDONELL
347-2840 44-1c

INCOME PROPERTY AUCTION

9-11 Seymour St., Cornwall
SATURDAY, NOV. 15, 11 am Sharp!

TO BE SOLD ON SITE: Good solid double tenement - 2 bedrooms each side, separate services, FA gas and FA oil furnaces.
Tenants pay over $1,000/month plus utilities. Detached garage, lots of parking, new roof (Oct. 2003). Handy location just west of downtown core.
This property WILL BE SOLD subject ONLY to a minimum bid of $25,000.
TERMS: $1,000 deposit, balance due on or before December 31/03.

OPEN HOUSE - SATURDAY, NOV. 1 - 1 to 3 p.m.

Realty Broker/Auctioneer
CARSON CHISHOLM AUCTION SERVICE
St. Andrew's West (613) 937-0201 44-1c

NOTICE OF INTENT TO PASS A ROAD RENAMING AND AMENDING BYLAW

TAKE NOTICE that Council of the Township of South Glengarry proposes to pass a bylaw at the regular meeting of November 17, 2003 for the purposes of amending road naming bylaws by changing the following:

FROM:	TO:
Wood Avenue - South Lancaster	Grace Lane
John Road - Village of Lancaster	Railside Road
William Street - Village of Lancaster	Old Highway 2

Council shall hear any person who claims to be adversely affected by the bylaw. This person(s) shall apply in writing in advance to the Clerk to be heard.

A map with the proposed name changes may be viewed at the Municipal Office during regular office hours.

Dated this 22nd day of October 2003.

Marcel J. Lapierre, Administrator and Co-ordinator
Township of South Glengarry
6 Oak Street, P.O. Box 220
Lancaster, Ontario K0C 1N0
Tel: 613-347-1166 • Fax: 613-347-3411
Email: marcel@southglengarry.com 43-4c

REAL ESTATE AUCTION

At 16991 Cornwall Centre Rd.
RR1 Long Sault (between Brookdale Ave. and Power Dam Drive)
SATURDAY, NOV. 22, 11 am Sharp!

TO BE SOLD ON SITE: Lovely 4 bedroom side split approx. 1610 sq. ft. loaded with extras. Double garage, fenced 24' pool and large deck, central air, fireplace, sun room, finished basement, FA gas heat, 5 major appliances incl. etc.
Open and practical design. Surveyed lot is 75'x200', southern exposure.
This very clean and spacious home shows like a new one but the vendor's job requires he relocate.
It WILL BE SOLD subject ONLY to a minimum bid of $125,000.
TERMS: $1,000 deposit, balance due on or before Jan. 15, 2004.

OPEN HOUSE - SATURDAY, NOV. 15 - 1 to 3 p.m.

Realty Broker/Auctioneer
CARSON CHISHOLM AUCTION SERVICE
St. Andrew's West (613) 937-0201 44-1c

SPECIAL BRED BEEF COW SALE

AT LEO'S LIVESTOCK EXCHANGE LTD.
(Ottawa Sale Barn)
Greely, Ontario. Highway 31, South of Ottawa.
SATURDAY, NOV. 8, 10:30 am

ALREADY 190 COWS REGISTERED, NO MORE CONSIGNMENT PLEASE. THANK YOU

1- Herd of 25 Simmental and Charolais young cows first and second calf, bred Charolais.
2. Herd of 23 Limousin cows, 10 Limousin heifers and 10 crossbred cows all bred Limousin.
3. 10 Hereford cows bred Simmental - 20 Blonde, Limousin, Simmental, and Charolais cows bred Limousin - 16 Simmental and Limousin cross cows bred Limousin - 10 Hereford Limousin mixed cows bred Limousin and 1 PB Limousin bull - 25 cross-bred cows bred Red Angus and many more.

LAST STOCKER SALE SATURDAY, NOV. 15/03
BRED BEEF COW SALE SATURDAY, DEC. 6/03
(call for consignment)
INFORMATION: 613-821-2634 44-1c

OBITUARIES

William Baird Fleming

At the Cornwall General Hospital on Monday, August 4, 2003, age 71 years. William Baird Fleming of Ingleside. Long term employee of T.C.F. and Rohm & Haas; past chairman of the SD&G Public School Board of Education and Member of Farren Ault Masonic Lodge No. 256 Ingleside.

Beloved husband of Doreen Fleming nee Douglas. Loved father of Peter Douglas Fleming (Jenifer), Bruce Mackie Fleming (Margaret) all of Toronto and Sandra Joy Martin (Torin) of Aldergrove, Vancouver.

Dear brother of Mrs. Ann Fourney (Leonard) of Cornwall and Mrs. Patricia Daners (Hubert) of Nanoose Bay, British Columbia.

Sadly missed by seven grandchildren Ryan, Robbie, Zayden, Hannah, James, John and Daniel. Predeceased by his parents William and Marion Fleming (Mackie.)

Visitation was held at St. Mathew's Presbyterian Church in Ingleside on Thursday and Friday followed by a service in celebration of William Fleming's life on Friday, August 8, 2003 at 11am. Pastor David Skinner officiated. Interment followed at St. Lawrence Valley Cemetery.

A Masonic Memorial Service was held on Thursday, August 7, 2003 at 7pm. In attendance were the brethren of Farran-Ault Masonic Lodge no.256 and many visiting brethren from other lodges in eastern district.

The pallbearers were Reid MacIntyre, Don Eaman, Rosemary Rutley, Wendy Froats, Tom Tulloch and Ian MacLeod. Funeral arrangements entrusted to the Brownlee Funeral Home, Maple Street, Ingleside.

Margaret Annabel "Greta" Kennedy

Passed away peacefully on Tuesday, September 23, 2003 at the Cornwall General Hospital at the age of 92 years. Gretta Kennedy of Maxville, beloved wife of the late Carmen Kennedy.

Loving mother of Jack (Fairley) of Cornwall, Sheila Dore (the late John) of Moose Creek and Grace Kennedy of Cornwall. Caring grandmother of Katherine Collis (Brian). Karen Stone (Daniel), and William Dore, and great-grandmother of Evin, Brianna, and Blake Collis, Adam, and Rachel Stone.

Cherished aunt of Marilyn Bradley (Gerald). Gretta is predeceased by one infant child Williams. Relatives and friends called at Munro & Morris Funeral Homes Ltd. 20 Main Street, Maxville on Thursday.

A Funeral Service was celebrated in the chapel of the Funeral Home by Gerald Bradley on Friday, September 26, 2003 at 2pm. Interment followed in the Maxville Cemetery.

The pallbearers who assisted were William Dore, Bruce Kennedy, Walter Blaney, Bruce MacDonald, Donald Ferguson and Ken MacNeil.

Honorary pallbearer was Donald Kennedy. Donations to the Heart & Stroke Foundation of Ontario or the St. Andrew's Presbyterian Church would be greatly appreciated by the family. As a Memorial to Gretta, a tree will be planted in Memory Woods.

A tree grows - memories live.

Agriculture

Williamstown fair may face several changes soon

By Sue Harrington
News Correspondent

Williamstown Fair organizers could be up against some unique challenges in the near future, says the president of the St. Lawrence Valley Agricultural Society.

"We need to be aware of what might come at us from other sources," said Bruce Kennedy. "We must comply with more rules and regulations...and more issues than ever before."

Mr. Kennedy was speaking at the Williamstown Fair Society's annual general dinner meeting, held Friday night at St. Mary's Centre in Williamstown.

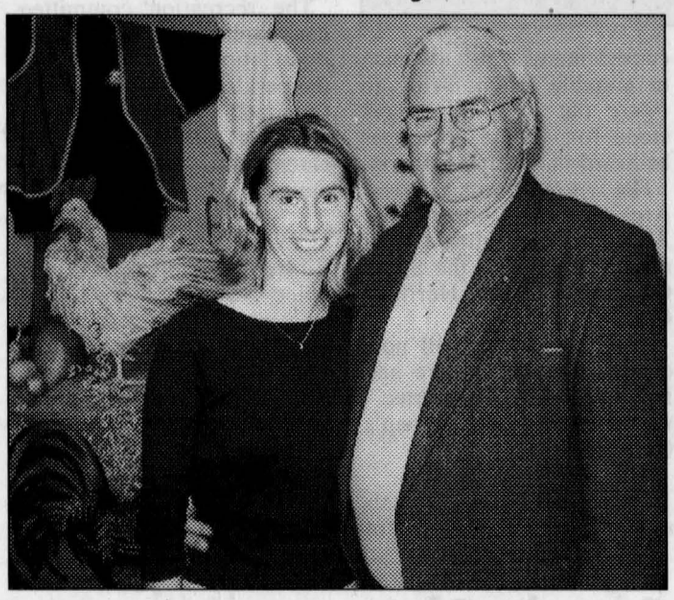
One such issue is the threat to livestock health that could see a reduction in the number of cattle entered in the fair. At the same time, Mr. Kennedy said that a poll of fair board directors had been taken and the board would like to see "more agriculture."

The directors also said they didn't want to see the fair grow too big, and they wanted to preserve the look of the grounds. Mr. Kennedy assured members that the fair would continue to go in the same direction that has led to its successes in recent years.

Despite inclement weather on the Sunday of the fair, gate receipts in 2003 amounted to $39,625, a mere $70 less than the previous year's.

"We fell just short of another record year," he said.

Mr. Kennedy said he had been doing some research into the annual fair – which is Canada's oldest – and entertained the crowd with some details he had found in the archives. To enter things in the fair in 1861, members had to pay $3 (the same as today). The prize money was $5 for first prize, $3 for second, and $2 for third – more than is given in today's home and garden division. There were no women prize winners.



FRIENDS OF AG: Retiring MPP John Cleary was the recipient of a special presentation at the Annual Meeting of the St. Lawrence Valley Agricultural Society, Friday in Williamstown. Fair Board Director Sommer Robertson made the presentation to the politician she called her "mentor and friend."

SUE HARRINGTON PHOTO

But whereas admission to the fair today is $5 (or $10 for a weekend pass), the entrance fee, in 1862, was 12 and a half cents.

Several presentations were made at the dinner to honour those who had contributed to the fair and to agriculture in the area.

A special award was presented to retiring MPP John Cleary by fair board director, Sommer Robertson, to celebrate his support and commitment to the Williamstown Fair.

"He is a politician who has never forgotten his agricultural roots," said Ms. Robertson. "Anytime the fair has needed anything, he has been there."

Mr. Cleary acknowledged that he had "a soft spot" in his heart for the people of the agricultural community.

This year's winner of The Ontario Agriculture Society Service Award for contributions to agriculture in the community, was Kerry McDonald. The award was presented by Jerome MacDonell, who praised Mr. McDonald's work on his bicentennial dairy farm, as well as his work with his church, and with the Char-Lan Food Grains Bank.

Mr. McDonald, who earlier this year received a heart transplant, took the opportunity in his acceptance speech to thank the community for its support.

"Without you and your faith, I would not be here tonight," he said.

Ron Eamer presented the St. Lawrence Valley Agricultural Society Merit Award to George Runions, while the Past President's certificate went to Clarence Robertson.

New president of the Home and Garden division, Margo Poirier, presented the Premier Exhibitor's plaque (awarded to the person with the most points in the showhall), to Ans Fiske. Accepting on Mrs. Fiske's behalf, was her daughter Jane.

Guest speaker for the evening, local artist, Esther Bryan, spoke about the meaning behind Invitation: the quilt of belonging, which has drawn more than 1,000 visitors to Williamstown in the past six months alone.

Mrs. Bryan stunned the audience by asking at the offset for the "real" Canadian to please stand up.

"How about the real Glengarrian?"

"Who are we as Canadians? Most of all, who do we want to be?"

Rather than give a description of the quilt, which is comprised of blocks representing every country in the world, and all of the aboriginal groups in Canada, Mrs. Bryan told of the friendships that have been formed since its inception.

Entertainment for the dinner was provided by violinist/dancer Pamela Cumming, who was accompanied by her mother, Mary.

Pipers for the evening were Tyler MacDougall and Grant MacDougall.

The executive of the fair board for 2004 is President – Bruce Kennedy; 1st Vice–President – Gary Robertson; 2nd Vice–President – Ron Graham; Home and Garden Division President – Margo Poirier, and Secretary/Treasurer – Beverley Runions.

Others on the board of directors include: Bill Chambre, Neil Dixon, Eugene Dupuis, Ron Eamer, Mac Edwards, Ralph Gordon, John Hodgson, Heather Irwin, Glenn Jurchuk, Carolyn Laing, Lorraine Lea, Lise Marvell, Rick Marvell, Alex MacDonald, Betty MacDonald, Jerome MacDonell, Garnet MacDougall, Alpin MacGregor, Kevin MacLeod, Jim McDonell, Tara McRae, Sommer Robertson, Robin Thomson, and Jay Woollven.

The 2004 fair runs Aug 6-8.

Glengarry County Holstein Club annual awards

Production Awards

Induction of the Herds into the Glengarry 20,000 lbs Herd Average Club.

Presentation of Ontario DHI Herd Management Award 2002- Fraserloch: Jack Fraser with 940 pts.

Glengarry Milk Committee-Presentation of County High Herd Average 2002-Euroflair Holsteins.

L.B. Murray Memorial Trophy - Highest Composite BCA in Glengarry 2002: Cherry Crest Cabell owned by Euroflair Holsteins 348M 397F 369P 371.3 Comp.

Alexandria Milling - Highest Composite BCA Sr. Yearling 2002: Euroflair Georgia 341M 291F 315P 306.6 Comp.

D.M.D. Picard Enterprises Inc. - Highest Composite BCA 2yr.-old 2002: Cherry Crest Cabell 348M 397F 369P 371.3 Comp.

Lloyd Cross Patz Sales and Service - Highest Composite BCA 3yr.-old 2002: Glenhave Rudolph Cara 370M 340F 351P 353.6 Comp.

Wilfred Major Feed Service Ltd. - Highest Composite BCA 4yr.-old 2002: Euroflair Mason Patsy 310M 311F 326P 315.6 Comp.

Williamstown Veterinary Clinic - Highest Composite BCA 5yr.-old 2002: Tansymoss Jabot Belle 307M 284F 303P 298 Comp.

Martintown Animal Hospital - Highest Composite Mature Cow 2002: Marvans Jed Christina 295M 317F 284P 298.6 Comp.

Brunet & Wylie Feed Service - Highest Composite BCA Shown at our County Show 2003: Cantario Iv Anne Ferry 292.3 Comp.

Glengarry's Top Producers

Yearlings: 1)Wayne Koggel, Euroflair Georgia, 12 150 kg. 314M 291F 315P 306.6 Comp. 2) Stanley and Anne Chaddock, Tansymoss Celsius Veinna, 12 047 kg 325M 259F 318P 300.3 Comp. 3)Stanley and Anne Chaddock, Tansymoss Jet Set Sarah 11 937 kg 321M 263F 302P 295.3 Comp.

2 Year Old: 1)Wayne Koggel, Cherry Crest Cabell, 12 406kg 348M 397F 369P 371.3 Comp. 2)Stanley and Anne Chaddock, Pen Farm Design Maple, 12 886kg 321M 302F 345P 322.6 Comp. 3)Tom and George Pasco, Glenhaven Lee Markable, 23 478kg 349M 277F 313P 313 Comp.

3 Year Old: 1)Tom and George Pasco, Glenhaven Rudolph Cara, 16 846kg 370M 340F 351P 353.6 Comp. 2)Tom and George Pasco, Glenhaven Rudolph Connie 13 898kg 309M 378F 303P 330 Comp. 3)Wayne Koggel, Euroflair Jolt Gabbey, 15 164kg 305M 361F 304P 323.3 Comp.

4 Year Old: 1)Wayne Koggel, Euroflair Mason Patsy 15 784kg 310 311F 326P 315.6 Comp. 2)Wayne Koggel, Euroflair S R Goodluck, 15 048kg 294M 309F 309P 304 Comp. 3)Stanley and Anne Chaddock, Tansymoss Debonair Silk, 16 020kg 313M 270F 299P 294 Comp.

5 Year Old: 1)Stanley and Anne Chaddock, Tansymoss Jabot Belle, 15 163kg 307M 284F 303P 298 Comp. 2)Dougal MacLeod, Fairhaven Milton Maddie, 15 014kg 292M 301F 295P 296 Comp. 3)Stanley and Anne Chaddock, Tansymoss Factor Heather, 16 771g 333M 262F 291P 295 Comp.

6 Year Old: 1)Tom and George Pasco, Marvans jed Christina 14 916kg 295M 317F 284P 298.6 Comp. 2)Paul Oeggerli, Heidifarm Thirteen Ten, 14 888kg 299M 245F 289P 277.6 Comp. 3)Neil and Ian Fraser, Gleneil Skychief Dizzy, 15 947kg 293M 241F 279P 271 Comp.

Show Awards

Munro Agromart Ltd., Junior Champion 2003 - Happydanny Outside MS Guru; Farm Credit Corporation, Reserve Junior Champion 2003 - Boreraig Astronomical Floss; Bank of Montreal, Lancaster Branch, Grand Champion 2003 - Boreraig Linjet Barb; C.R. Farm Services, Reserve Grand Champion 2003 - Gleneil Counselor Apple Pie; Scotiabank, Vankleek Hill, Premier Breeder 2003 - Gleneil Holsteins; Maxville Farm Machinery, Reserve Premier Breeder 2003 - Robert D. MacDonald; Scotiabank, Vankleek Hill, Premier Exhibitor 2003 - Robert D. MacDonald; Canadian Vitaminerals, Reserve Premier Exhibitor 2003 - Gleneil Holsteins; Naylor Trophy sponsored by McDale Dairy Supplies, Best Udder 2003 - Boreraig Linjet Barb-Donald McCrimmon; Royal Bank of Canada, Embrun, Breeder's Herd - Gleneil Holsteins -Neil and Ian Fraser; Glengarry Farmers Mutual, Alexandria, Junior Herd - Donald McCrimmon

Individual Class Awards

Highest placing Jr. 2 Yr.old Bred and owned by Exhibitor 2003 - Gleneil Lee Bolicious - Neil and Ian Fraser; Money Concepts, Theresa Weaver, Highest Placing Sr. 2 Yr. old Bred and owned by Exhibitor 2003 - Boreraig Lee Jamie-Donald McCrimmon; Len's Farm Equipment, Highest Placing 3 Yr. old Bred and owned by Exhibitor 2003-Gleneil Counselor Apple Pie, Neil and Ian Fraser; Laurence's Dairy Supplies and Sales. Ltd., Highest Placing 4 Yr old Bred and owned by Exhibitor 2003-Boreraig Linjet Barb-Donald McCrimmon; MacLeod Veterinary Service, Highest Placing 5 Yr old Bred and owned by Exhibitor 2003-Gleneil Linjet Ginger, Neil - Ian Fraser; New Life Mills, Inkerman, Highest Placing mature cow Bred and owned by Exhibitor 2003 - Cantario Iv Anne Ferry - Alexandria J. Woosey.

See awards on page 22

VKH Vankleek Hill Livestock Exchange Ltd

E-MAIL: lcsi@total.net
INTERNET:
http://www.vankleekhill-livestock.ca
MONDAY, OCT. 27

GOOD CALVES:$0.66 TO $1.56
HIGH SELLER:$1.62/LB
Clarkvale Farms Chatham
HOLSTEIN HEIFERCALVES:$$0.55 to $1.55
HIGH SELLERS:$1.60/lb
Ferme Richon, Ste Anne de Prescott
Ferme Claude Roy St Julienne
Rejean Tessier, St Andre Avellin
COWS:$0.10 TO $0.175
HIGH SELLERS:$0.18/LB
Audale Farms Maxville
Gaston Longtin St Albert
BEEF COWS:$0.12 TO $0.30/lb
HIGH SELLER: Allan McCaskill Dalkeith
BULLS:$0.18 TO $0.23
HIGH SELLER:$0.54/LB
Roy Mullen Long Sault
LIGHT WEIGHT STOCKERS: UP TO $1.35/lb
HIGH SELLER: Jerome Tasse, St Julienne
STOCKERS: $0.50 TO $1.22
HIGH SELLERS:$1.23/LB
Angus Cleary Lachute
Bernard Legare St Jerome
SOWS:$0.26 TO $0.335
HIGH SELLER:$0.34/lb
Marc Aubin Prevost

"CLUB BIG" MEMBERS THIS WEEK ARE:

Ferme Isabelle, Allan McCaskil, Ferme Mainville, Glendalk Farm, R&J Leroy, Ferme L'Herousson, Ferme Vinoyse, Leonard Howes, Glenanne Farms, Martin Mainville, Ken Overvest, Marcel Deschambault, Allensite Farm, Ferme Wallu, Robert Seguin. Calves were down to average $1.27/lb. Cows were steady at low prices. The "Club Bigs" were also steady. The Stocker market was active again!

Slip Into Something More Comfortable
MERCEDES-BENZ
C-Coupe $399*
M-Class $599*
C-Sedan $499*
MATTHEW GROLEAU
*SEE DEALER FOR DETAILS
Fairview Garage Ltd • 933-0570 • 2015 Vincent Massey

FRANK ADRIAAN
RUTTERS ELEVATORS INC.
R.R.1
CHESTERVILLE, ON K0C 1H0
Tel. 613-448-2153 • Fax. 613-448-9177
Email: rutters@magma.ca
Licenced Elevator and Grain Dealer
Storage
Custom Drying
Trucking
Catharine Rodger: Grain Purchaser

Re-elect
IAN McLEOD
Councillor
for
South Glengarry

Versatile BUILDING Solution
BUILD NOW... NO PAYMENTS for 6 Months (with approved leasing)
• Naturally bright, non-conductive cover ensures a building that is warmer in the winter yet cooler in the summer.
• Written 15 year pro rata warranty on a variety of colours of DuraWeave® covers.
• Engineered clear-span from 18' to 160' wide.
• GatorShield® corrosion protection added to galvanized steel.
Insist on the best, insist on a Cover-All® – ask for it by name.
Cover-All Building Systems of Ontario: 800.268.3768
Or Contact Your Local Dealer Agent:
Derrick's Construction - Winchester, ON: 613.989.1999
www.coverall.net
COVER-ALL AUTHORIZED DEALER
COVER-ALL AND DURAWEAVE ARE REGISTERED TRADEMARKS OF COVER-ALL BUILDING SYSTEMS INC/GATORSHIELD IS A REGISTERED TRADEMARK OF ALLIED TUBE AND CONDUIT

Lloyd Cross
1296 Ritchance Rd., L'Orignal, ON
Tel. 613-675-4697 Fax: 613-675-2954
Cell: Lloyd Cross 613-930-3029
Clément Fontaine 613-930-3052
Jeff Newton 613-678-9262
Patz Model 1000 VERTICAL MIXER
Lil spring Multi-Purpose Livestock Waterers by Miraco
BIGspring Livestock Waterers by Miraco
WATER BOWLS
BALE BEAVER
STEINER AG PRODUCTS
Équipements de ferme Bodco Farm Equipment Inc.
GGS
Silo Unloaders
Patz Model 98C
Patz Model RD-2200
YOUR PARTNERS FOR FARM BUSINESS SOLUTIONS

Purcell Road project gets straightened out

South Glengarry Council Notebook

By Sue Harrington
News Correspondent

Despite the weather, the project to straighten Purcell Road is under way and on target, Public Works Director Ewen MacDonald told council.

Mayor Dave MacDonald reported that the residents of Bayview Estates were happy that the work is currently being done.

Tree planting at landfill site

Administration was directed to get some information about tree planting on the northerly slope of the North Lancaster Landfill Site.

Administrator-coordinator Marcel Lapierre urged progress on the initiative, recommended by the township's environment committee.

"The longer we wait for trees to be planted, the longer it will be before they will make a screen," he said.

Mr. Lapierre will look into the type of trees to be planted, the cost, and the timing of the project and will bring the information back to council.

Imperial Oil site

Site work was to begin yesterday on the Imperial Oil property in South Lancaster, proposed home for some fast food outlets in the future.

The clean-up work will include removal of the septic system, grubbing, and brush removal, at a cost of $200,000 to Imperial Oil.

Mayor MacDonald said that despite concern by the MTO about the South Service Road, Imperial Oil were "putting in the investment" to clear the site.

"They're not 100 per cent sure yet, but are working with food partners for a 2004 start," he told council.

Mr. MacDonald said that the company had been notified of the township's request that buildings on the site be in keeping with the historic architecture of the area.

Fire and Rescue Services

Council received the Fire Study Report and recommended that the next council take action to begin to develop the proposals contained in it.

Deputy Mayor Frank Prevost, who serves as chair of the fire committee, and Mayor MacDonald were part of the review.

"I know the chiefs are looking forward to seeing this report," said Mr. Prevost.

The document is to be reviewed by council and then returned to the fire departments for their recommendations.

Name change

That guttural sounding acronym, "LACAC," which caused many a mighty man to stumble when trying to figure out what the letters stood for, should no longer be heard in South Glengarry.

The township's Local Architectural Conservation Advisory Committee will now be known as the South Glengarry Heritage Committee.

"This new name will now clearly state the nature and mandate of this committee," says the report of the group's Oct. 15 meeting.

Bainsville Park

Council has agreed to enter a five year lease agreement with the Bainsville Recreation Committee for the management of Bainsville Park.

The recreation committee has applied for a Trillium Foundation grant to develop the parklands and part of the foundation's requirements are that such a lease be entered into with the municipality.

Anyone want fill?

Council tried to give away fill from the Imperial Oil site twice during Monday's meeting – once to the Bainsville Recreation Committee and earlier to a gentleman who was having drainage problems on his property.

"I know you were looking for fill," Mayor MacDonald said to Jim Danaher who was present at the meeting.

Mr. Danaher said that although the ice surface area had already been paved, there were other parts of the park where it could be used as well.

"We'll take whatever we can get," he said.

Guiderail to be replaced

Three sides of the guiderail at the Kraft Road Bridge near Williamstown will be replaced at a cost of $20,895. The work will be done by Peninsula Construction Inc., a Toronto based company which has been doing work in SDG.

The township's Structure Appraisal report identified the Kraft Road Bridge as a high priority for the replacement of the approach guiderail.

Awards

Continued from page 21

4H Awards

CIBC Cornwall Branch, Highest Placing Glengarry 4-H'ER with a Junior calf 2003 - Bethany MacDonald with Kirklea Lee Vanessa; South Lancaster Dairy Queen, Highest Placing Glengarry 4-H'ER with an Intermediate calf 2003 - Laura MacMillan with Lochdale Terrason Shaelyn; MacEwen Agricentre Inc., 2nd Highest Placing Glengarry 4-H'ER with an Intermediate calf 2003 - Tyler McDougal with Cherry Crest Crystal Clear; Centre de Financement Agricole des Caisse Populaires de L'est Ontario, Highest Placing Glengarry 4-H'ER with a Summer Yearling 2003-Kevin Johnston with Cherry Crest Lucius Champagne; Gleneil Farms, 3rd Highest Placing Glengarry 4-H'ER with an Intermediate 2003 - Marina Johnston with Cherry Crest Lee Cadence.

2003 B&W Show Results

Junior Calf: 1)Robert D. MacDonald, Kirklea Gibson Lilac. 2) Robert D. MacDonald, Kirklea Lee Vanessa. 3) Warren and Robert MacIntosh, Glengarry Champion Annabelle.

Intermediate Calf: 1) Donald McCrimmon, Boreraig Astronomical Floss. 2) Lochdale Holsteins, Lochdale Terrason Shaelyn 3) Donald McCrimmon, Boreraig Empire Micky.

Senior Calf: 1) Lochdale Holsteins, Lochdale Rubens Aster. 2) Robert D. MacDonald, Howburn Fern Igniter. 3) Carmin Howes, Audale Lartist Starr.

Summer Yearling: 1)Cherry Crest and Mary Inn Holsteins, Happydanny Outside MS Guru. 2)Cherry Crest, Cherry Crest Lucius Champagne. 3)Donald McCrimmon, Boreraig Gibson Monie.

Junior Yearling: 1) Cherry Crest, Blue-Top Windstar Farrah. 2) Donald McCrimmon, Boreraig marker Reona. 3)Carmin Howes, Dappleview Leduc Peggy.

Senior Yearling: 1) Cherry Crest, Jolene Glibert Verone. 2)Neil and Ian Fraser, Gleneil Rubens Bo Dish. 3)Wim Keurenties, Flevohill Victorious Patty.

Junior Champion: Happy Outside MS Guru, Cherry Crest and Mary Inn Holsteins.

Reserve Jr. Ch.: Boreraig Astronomical Floss, Donald McCrimmon.

Hon.Men.: Blue-Top Windstar Farrah, Cherry Crest.

Junior Group of Three: 1)Donald McCrimmon. 2)Cherry Crest. 3)Lochdale Holsteins.

2003 B&W Show Results

Jr. 2 yr.old: 1)Neil and Ian Fraser and Rob Mason, Gleneil Lee Bolicious. 2)Robert D. MacDonald, Kirklea Outside Rusty. 3)Neil and Ian Fraser, Gleneil Bo Chris.

Sr. 2 yr.old: 2)Cherry Crest, Latland Isabel James. 2)Robert D. MacDonald, Beaver ray Leduc Julie. 3)Donald McCrimmon, Boreraig Lee Jamie.

3 yr.old: 1)Neil and Ian Fraser, Gleneil Counselor Apple Pie. 2)Donald McCrimmon and Signature Holsteins, Blackavon Outside Sharon. 3)Neil and Ian Fraser, Gleneil Cousteau Daisy.

4 yr.old.: 1)Donald McCrimmon and Signature Holsteins, Boreraig Linjet Barb. 2)Stanley A. and Kris MacLeod, Lilac Brae Jolly Spirit. 3)Robert D. MacDonald, Kirklea Shark Jill.

5 yr.old: 1)Robert D. MacDonald, Gleann Lochaber. 2)Neil and Ian Fraser, Gleneil Linjet Ginger. 3)Stanley A. and Kris MacLeod, Lilac Brae Ice Storm.

Mature Cow: 1) Cherry Crest, Walkercrest Skychief Jessica. 2) Wim Keurenties, Lochill Chassis Susan. 3)Alexandria J. Woosey, Cantario Iv Anne Ferry.

Grand Champion: Boreraig Linjet Barb, Donald McCrimmon and Signature Holsteins.

Reserve Gr. Ch.: Gleneil Counselor Apple Pie, Neil and Ian Fraser.

Hon.Men.: Blackavon Outside Sharon, Donald McCrimmon and Signature Holsteins.

Best Udder: 1)Boreraig Linjet Barb. 2)Gleneil Counselor Apple Pie. 3)Lilac Brae Jolly Spirit.

Breeder's Herd: 1)Neil and Ian Fraser. 2)Donald McCrimmon. 3)Robert D. MacDonald.

South Glengarry council approves new Catholic school's site plan

By Sue Harrington
News Correspondent

The proposed Catholic High School, to be constructed at the corner of Tyotown and Boundary Roads in South Glengarry, has moved another step ahead in its march to fruition.

On Monday night, South Glengarry Council approved a site plan control agreement which was required before a special holding zone designation could be removed from the zoning of the property.

The holding zone was a requirement of the Ministry when it gave approval to the project.

Although the site plan agreement addresses such issues as the location of the school on the property, drainage, and the request for various studies on noise, traffic, the railway, and incompatible land use in the area of the school site, Development Officer, Dwane Crawford said the agreement was subject to revision.

"It's a living document," Mr. Crawford said in answer to Mayor MacDonald who wanted to know if the site plan could "still be open on many counts."

"It just allows them [the school board] to get started," said Mr. Crawford.

The mayor told council that the resolution was to approve the site plan only.

"We will address things as we go along."

Site services in the agreement have been designed on the assumption that water and sanitary services will be available from the City of Cornwall. If services are not available, the agreement will have to be amended.

Councillor Jim McDonell queried the procedure for things such as sidewalks, which could affect the municipality.

"You want to go into this with your eyes open, that's all," he warned, after learning that the school board had deposited a letter of credit for $75,000 with the municipality for off-site construction such as road widening, entrance and exit lanes, and sidewalks.

"It could be $100,000 for sidewalks," Mr. McDonell said.

Initial work at the site is expected to begin shortly.

The school board is hoping to have enough of the construction completed to allow the school to open in September, 2004.

Make some extra bread in the CLASSIFIEDS!!
Call 525-2020 or Fax 525-3824

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

BDO
BDO Dunwoody LLP
Chartered accountants and consultants
Want to rely on professionals who keep up with all the income tax issues? You can definitely rely on the BDO experts!
Alexandria 525-1585
Cornwall 932-8691
Embrun 443-5201
Ottawa 837-3300
Rockland 446-6497
Alfred 679-1332

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Delivery • Moving

MOVE iT
DELIVERY • MOVING SERVICES
Residential • Commercial
Reliable • Efficient
Special group rates for students!
(613) 525-4848

Kitchen Designs / Machining-Welding

FREE ESTIMATES
QUALITY KITCHENS by VALLEYWOODSHOP
Mike and Bob St. Germain
613-931-3437
18413 County Rd 19 South Glengarry
www.valleywoodshop.com

Mike Bellefeuille
MACHINING WELDING
20449 Con. 9 Rd.
RR2 Alexandria, ON
613-525-2096
Cell: 613-360-5937

Accounting/Bookkeeping

CRAIG KEEN DESPATIE MARKELL LLP
CA
Chartered Accountants
310 Second Street West
Cornwall, ON K6J 1G9
Office: 613-932-3610
Fax: 613-938-3215
www.yourCA.com
E-mail: info@yourCA.com

Chimney Sweep

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection and consulting services
WETT Certified Sweep
WETT Certified Technician
Call Edward McDonald
525-4022

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $150

Home Decor

LD Lerman Decor Inc.
FACTORY OUTLET
HOME DECOR STORE
Antiques
HOURS: MON-FRI 9-5
FLORAL AND HOME DECOR ITEMS
Candles, potpourri, decorative and gift items. Artificial and dried flowers, sewing notions. Christmas decorations.
4451 Cty Rd 34 south, Green Valley
Orange and White Striped Building

Painting Services//Security Services

Neil the Painter
Interior - Exterior
Roofs - Shingling
Masonry Repairs
Interior
Painting, Drywall
Joints, Renovations
Neil McGregor
450-269-3349

GLENGARRY SECURITY SYSTEMS
• Security Alarms
• CCTV
WE SELL SECURITY SOLUTIONS
Call Bruce MacMillan at
525-5384

Appliance Repair

LAMP'S
APPLIANCE REPAIR
HOME SERVICE
Refrigerator - Stove
Washer - Dryer
etc...
Also certified for Removal and Recovery of CFCs
Bus: 525-4520
Res: 1-613-675-4813

PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION
HOME SERVICE • CFC Recovery
USED APPLIANCE SALES
205 DOMINION ST. N.
(Bus. and after hrs.) 525-3463
or Randy 525-0990
15 ELGIN ST. W.
(bus hrs.) 525-4433

Construction Services

ROSS GRANT EXCAVATION
LAND CLEARING and RIDGE REMOVAL
ROSS GRANT
18019 South Branch Rd, Cornwall, ON K6H 5R6
Tel. 613-936-0715
Cell: 613-551-7213

Home Heating

Denis Joanette
• Oil furnace Installation and Repairs
• Oil Tanks
• Service Agreements
613-525-4915
Fax 525-0995
Alexandria, ON

TURNER
CHAUFFAGE - HEATING INC.
HEATING OIL
Automatic Delivery / 24-hr emergency service
Equipment Rental and Financing.
Lubricants, Greases, Diesel *and much more*
YOUR TOTAL HOME COMFORT CENTRE
3925 Hwy. 34 South, Alexandria
613-525-4896

Septic Systems/Spring Water

RENE GOULET SEPTIC TANK PUMPING
It is recommended that Septic Tanks be pumped every 3 to 4 years
Green Valley
613-525-3759
1-888-678-8810

NATURO
Eau de Source Naturelle
Natural Spring Water
Residential and Commercial Deliveries
Livraisons Résidentielles et Commerciales
MICHEL ROCHON
Alexandria, ON
Tel: 613-525-4197
Cell: 613-361-4015

Boat Storage

Boat Storage
• Winterize
•Shrink-wrap
•Storage
RESERVE NOW!
Pick up and delivery available
MURRAY MOTOR SPORTS
Alexandria 525-1669
MERCURY
*1 On The Water

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $150

Construction Services

FRANKLIN
Home Building
Renovation
Contracting
Complete Interior & Exterior Renovations
Roofs, Siding, Windows and Doors
Mallory Franklin
North Lancaster
347-7666

JOHN HAGEN CONSTRUCTION
• Custom Homes • Renovations & Additions
• Computer designed plans
• Cert. Installer of *IntegraSpec*-Insulated Concrete Forms
613-525-5508

Investment/Estate Planning

One basic principle.
Three critical qualities.
- Knowledge - Choice - - Partnership -
BMO Nesbitt Burns
Private Client Division
W.D. Gunn
Investment Advisor
613-525-2565
Member CIPF

Windows and Doors

CM WINDOWS & DOORS
SALES - INSTALLATION - SERVICE
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
FOR ALL YOUR WINDOW AND DOOR NEEDS
Alexandria, Ont.
613-347-1805 Cell: 613-930-1902

Building Materials

SOURCE WOOD
Products of Cornwall Ltd.
703A Cotton Mill St., Cornwall
Mirage Hardwood Flooring,
K.D. Lumber (Domestic and Exotic)
Stair Parts, Butcher Blocks,
Marine Plywood, Millwork,
Mouldings and More
Tel. 932-5300 - Monday to Friday

Custom Work

WIDMANN *Custom Work*
LIQUID MANURE SPREADING
Draghose System
Air Compressor for Flushing Lines
Fall Openings Available
(613) 527-5885 Cell (613) 330-0874

Kitchen Designs

MARIO RICHER - ALEXANDRIA KITCHENS
Professional Kitchen Designs
27 years experience - Personalized Service
Kitchens & Bathrooms
Available in large assortment of wood products, thermofoil (PVC) melamine and laminates
Mario Richer
525-3810

Windows and Doors

NEW!!!
REPLACEMENT WINDOW and DOOR INSTALLATION SERVICE -Visit or call Peter Filion at...
Home hardware building centre
580 Main St. South, Alexandria 525-3151

AULD LANG SYNE

Gleaned from the fyles of The Glengarry News

ONE HUNDRED YEARS AGO Friday, November 6, 1903

•McPherson and Schell are erecting a medium-sized foundry on their premises and will be able to supply their own needs in iron castings.

W.C. McKillican of Breadalbane, has been elected vice-president of the Athletic Association of Ontario Agricultural College, Guelph. He won the hurdle race in the fine time of 19 seconds.

•Joseph Lalonde, for some time employed in Lalonde & Bonin's tonsorial parlour, left yesterday for Cornwall, where he will enter into partnership with his cousin in conducting a barber shop.

•While shooting pigeons on Saturday, George Stirling of Apple Hill, was wounded in the head when his gun exploded. A piece of metal penetrated his forehead two inches.

•John R. Chisholm has been appointed to superintend the erection of our new Post Office. Workmen started the building Monday.

•Tupper McDonald returned to Williamstown from Queen's University this week, where he has been playing fullback on the senior football team.

NINETY YEARS AGO Friday, November 7, 1913

•Rural Mail Route No. 2 Alexandria, was inaugurated on Monday, when D.K. McDonald made his first trip.

•A business deal of importance was put through this week when Angus McDonald, insurance agent and coal dealer, disposed of his interests to Michael, John J. and Peter Morris, formerly of Lochiel.

•S. Dupuis has sold his farm at Athol to J. Villeneuve and Mr. Dupuis has purchased a very fine property on Lake Champlain in Vermont.

•George L. McKinnon, who last spring sold his farm north of Alexandria to John McLennan, this week purchased the property of John A. McDonald, Lot 30, Second Concession, Lochiel.

EIGHTY YEARS AGO Friday, November 9, 1923

•Arrangements have been made by Fred Leslie of Ottawa to purchase from the Alexandria Woollen Mills the east mill adjoining the plant. Mr. Leslie has been manufacturing tin plate in Ottawa and proposes moving his plant and machinery here.

•On Wednesday morning His Lordship the Bishop of Alexandria invested the Rev. D.R. Macdonald with the robes of office of monsignor in St. Margaret's Church, Glen Nevis.

•Miss Katie McRae of Brockville, visited her parents Mr. and Mrs. Dan McRae, Skye, before leaving for Kenora, where she intends to do hospital work.

SEVENTY YEARS AGO Friday, November 10, 1933

•One of Alexandria's most eminent sons died Saturday morning, November 4 at Duluth, Minn., in the person of Archibald Mark Chisholm. Born here in 1862, Mr. Chisholm went to Chicago as a youth and in mining and banking in Minnesota, earned a fortune.

•A Canadian championship came to Glengarry with the performance of a pen of Barred Plymouth Rocks, owned by Angus Urquhart, Laggan. They made the highest score, 2,825.7 points, in the egg-laying contests held at Experimental Farms across Canada during the year.

•John Fletcher and Miss Grace Fletcher of Dunvegan left last week for Detroit, where they have accepted positions.

•Graham Thompson of Bainsville won the McArthur Cup for best plowed ridge in the field at the Eastern Counties' Plowing Match held at Glen Gordon on Tuesday.

SIXTY YEARS AGO Friday, November 5, 1943

•Two of the Gormley boys are hospitalized overseas. Sergeant Gilbert Gormley, with the Central Mediterranean forces, suffered petrol burns to the face, arms and chest. A brother, Lieutenant Angus Gormley, suffered a fractured ankle while riding a motorcycle on manoeuvres in England.

•Captain H.L. Cheney of Alexandria, now with the Dental Corps, pinned the "wing" of an air bomber on his son, Reg, at graduating ceremonies of the RCAF at London, Ont., Friday. At Brantford, on Thursday, Pilot Officer Ross Hamilton graduated and won his commission. He is a son of Rev. J.H. and Mrs. Hamilton, Maxville.

•Previously reported missing after air operations overseas, Pilot Officer William Ruxton of Williamstown is now reported killed in air operations.

•Guy Bougie, Donald Brady and Leslie Macdonald, Lancaster, and Alex M. McMillan, Laggan, are home from the Western harvest fields.

FIFTY YEARS AGO Thursday, November 5, 1953

•The harvest of hay and grain was lost when the barn of Napoleon Charbonneau, Lot 36, Eighth Concession, Lancaster, was destroyed by fire.

•Rev. Bernard Pion of Cornwall has been appointed pastor at Dalkeith. He replaces Rev. J.H. Ouimet who is in ill health.

•A load of piping for artificial ice arrived at Glengarry Gardens yesterday.

•Bell girls gathered at the home of Mrs. Albert Sabourin to bid farewell to Evelyn Cummings who leaves Friday to work with Bell at Ottawa.

•Fritz Michel who recently purchased a farm at Glen Robertson, was joined Friday by his family from Europe.

•Private Archie McCormick, left for London,Ont., after a two-month leave with his mother in the Sixth Concession, Kenyon.

FORTY YEARS AGO Thursday, November 7, 1963

•Donald C. McIntosh, 42, of Maxville, is recovering in hospital following a hunting accident. One of a group of deer hunters, McIntosh was hit by shotgun pellets when a gun in the car discharged.

•Isaie Lajoie, 59, of Green Valley, died of a heart attack yesterday while employed with Menard Construction in the Maxville area.

•While deer hunting in the 6th Kenyon, Monday, Gilbert Depratto, Alexandria, bagged a young bear.

•The farm home of Urbain Prieur, Dalhousie Mills was lost to fire on Friday.

•At the golf club's first trophy night dinner championship trophies were presented to Mrs. Mildred Mutchler, ladies, Gerry Godard, men; Clifford MacCuaig, juniors.

THIRTY YEARS AGO Thursday, November 8, 1973

•Legion branches in Glengarry will be holding Remembrance Day services at cenotaphs on Sunday afternoon this year.

•Catherine Street running from Main Street east by the post office has been designated as a one way street running east to Bishop instead of west as formerly.

•The Bell office will conduct a customer canvass to determine if toll free calls from Alexandria to Cornwall and Maxville would be feasible.

•Gerard Smits received the Premier Exhibitor award at the annual Glengarry Holstein banquet held Tuesday night.

•A $13,000 expansion has been added to the Glengarry Meat Packing Abattoir at North Lancaster.

•The Association of Counties and Regions of Ontario will hold their convention in the United Counties in 1975, Warden Gerard Massie informed *The News* this week.

•Glengarry Pipe Band and Dancers gave their second successful performance of the year on the National Arts Centre stage in Ottawa last Saturday.

TWENTY YEARS AGO Wednesday, November 2, 1983

•A byelection in Stormont-Dundas-Glengarry has been called by Premier William Davis for December 15 to elect a successor to Tory MPP Osie Villeneuve who died five weeks ago after nearly 35 years in office.

•Reduced snowfall last winter, coupled with a hot dry summer, has left the water level in Loch Garry 18 inches lower than normal and this could jeopardize Alexandria's water supply this winter if there is not sufficient rainfall before freeze-up.

TEN YEARS AGO Wednesday, November 3, 1993

•Maxville's John Baxter became a world champion for the fourth time this past weekend when he won the international powerlifting championships for the blind in Ottawa. He lifted a total of 640 kg. beating out a field of 29 competitors from seven countries.

•Alexandria Creations, the shirt manufacturing plant in operation for nearly a year, has closed. Employees are owed tens of thousands of dollars in back wages, vacation pay and termination pay.

•Alexandria council has approved a rezoning to allow the creation of an animal hospital on Dominion Street, despite the protests of residents near the site.

90th birthday celebrations for Legroix

Residents and staff of the Palace who are members of Community Lifecare Inc., and family were invited to a 90th birthday of Mrs. Stennetta Lagroix on the long weekend of Thanksgiving. Guests came from as far as Australia, British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Windsor, Bradford, Kitchener, Niagara Falls and locally. It was celebrated at the Fraternite Hall by the daughter and son. The weather was fantastic for those who travelled from afar.

On Wednesday, October 22 the Day Away Program from Outreach were invited by Nicole Bourbonnais (Retirement Counsellor) for the birthday party of the month. Everyone enjoyed the entertainment of Leo and Noella Paquette. A delicious strawberry shortcake was served. The celebrations were Mrs. Stennetta Lagroix, Mr. Duncan MacDonald, Mrs. Aurore Emond and Mrs. Marjorie MacGillis. Best wishes to all.

THE MEMORY STONE
MARTEL & FILS SONS INC.
MONUMENTS
100TH Anniversary
Lettering in the Cemetery
Engraving, Signs, Fireplaces and Counter tops
INSIDE and OUTSIDE SHOWROOM
15 Terry Fox Drive, Vankleek Hill, ON
613-678-2217
Fax: 613-678-3450
Email: martel.sons@on.aibn.com

Pleasant words are like a honeycomb, sweetness to the soul and health to the body.
(R.S.V. Proverbs 16:24)

Visit The Church of Your Choice

The Anglican Church of Canada
ST. JOHN THE EVANGELIST, Lancaster, Ontario
(in Glengarry Provincial Park, off South Service Road)
- Holy Eucharist - SUNDAYS - 9:15 a.m. For information 933-3991

Marcoux Rd. Bible Church
SUNDAYS: 11:00 a.m. WORSHIP
19755 Marcoux Rd., 1 km south of Hwy 43, 4 km west of Alexandria
Pastor Mike Ferriera - Church 525-0876 - ALL ARE WELCOME

United Church of Canada
Rev. Jenni Leslie • Maureen O'Neill
Alexandria, 9:30 am • Dalhousie Mills, 11:15 am
(Sunday School) (Sunday School)
Glen Sandfield, 10 am • East Hawkesbury, 11:15 am
Tel. 525-2858 • Everyone Welcome

The Fountain Fellowship
SERVICES
Sundays, 10 am - Centre Culturel Les Trois P'tits Points, 280 Industrial Blvd, Alex
Wednesdays, 7 pm - 69B Main St., Alexandria
Pastor Leo Heidinga
Home 525-3846 The Fountain 525-2806

Stormont, Dundas & Glengarry Congregational Christian Church
Reverend Christopher J. Hill, B. Th., M.Th.
(613) 936-3971 119 Military Road N., LANCASTER
Parking at rear! - Sunday Mornings from 11 to 12
http://www3.sympatico.ca/c_s_hill

If you wish to announce your church services please call The Glengarry News at 525-2020

For News of Glengarry for Glengarrians - Read
The Glengarry News
Tel. 613-525-2020 Fax: 613-525-3824

Cornwall Fine Wines
NOVEMBER SPECIALS

House Wine	Premium	Prestige
•Sauvignon Blanc •Cabernet Sauvignon	•Chardonnay •Merlot	•Vinho Verde •Valpolicella
YOUR CHOICE $59 per batch	YOUR CHOICE $99 per batch	YOUR CHOICE $79 per batch

All batches make 28 bottles (or more) of wine 750ml

Our Wonderful FRUIT WINES
•Gr Apple Riesling •Strawberry Zinfandel
•Peach Chardonnay •Blackberry Merlot
•Exotic Fr. Zinfandel •Pink Grapefruit
•Strawberry Merlot •Sangria
$89.25 tax included
One batch makes 28 bottles, 750 ml

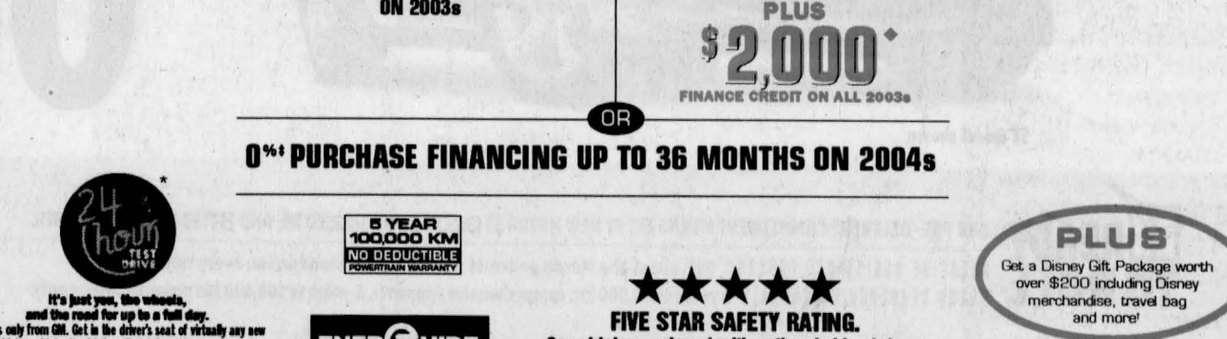
Fruit Wines available in 1/2 batches
$55.00 plus tax
•Peach Chardonnay (White)
•Peach Soave (White)
•Strawberry Zinfandel (Blush)
•Wild Berry Pinot Noir (Red)
•Cherry Bourgogne Royal (Red)
(Juice, not concentrate)

Remember CHRISTMAS WINES
Last date for Christmas is Nov. 8 for Premium Wines, Nov. 17 for Prestige and House Wines and Nov. 22 for Fruit Wines

"You don't have to travel far to save a lot"
Ray & Monique

Cornwall Fine Wines
Hours: Mon.-Fri. 10 am - 7 pm
Saturday 9 am - 4 pm
24 - 9th Street East, Cornwall 932-7010
(across the street from Maynard's YIG)

GET MORE.
GM Canada
CHEVROLET VENTURE
PONTIAC MONTANA



FIVE STAR SAFETY MEETS FIVE STAR FUN.

Your Ontario Chevrolet and Pontiac Dealers could send you on a Magical Gatherings vacation for eight. Because when family and friends gather together something magical happens. Especially if it's at the **Walt Disney World** Resort in Florida.
25 TRIPS FOR 8 TO BE WON.†
WITH THE PURCHASE OR LEASE OF A CHEVROLET VENTURE OR PONTIAC MONTANA.

$6,500▼ RETAIL CREDIT ON CASH PURCHASE ON 2003s
OR
0% PURCHASE FINANCING UP TO 60 MONTHS
PLUS $2,000◆ FINANCE CREDIT ON ALL 2003s
OR
0%‡ PURCHASE FINANCING UP TO 36 MONTHS ON 2004s

24 hour TEST DRIVE*
It's just you, the wheels, and the road for up to a full day. And it's only from GM. Get in the driver's seat of virtually any new GM vehicle and take the 24 Hour Test Drive. It's your chance to really fall in love with your new vehicle, before you buy. It's on now at participating dealers, and some conditions may apply. Ask your GM dealer for details, or log onto gmcanada.com

5 YEAR 100,000 KM NO DEDUCTIBLE POWERTRAIN WARRANTY

ENERGUIDE
Most fuel efficient vehicles in their class four years in a row.◊

★★★★★
FIVE STAR SAFETY RATING.
On vehicles equipped with optional side air bags Chevrolet Venture and Pontiac Montana hold a 5-Star front seat rating in side impact test.Δ

PLUS
Get a Disney Gift Package worth over $200 including Disney merchandise, travel bag and more!

PONTIAC BUICK GMC
CHEVROLET Oldsmobile

For the latest information visit us at gmcanada.com drop by your local Chevrolet • Oldsmobile or Pontiac • Buick • GMC Dealer or call us at 1-800-GM-DRIVE. As to Disney artwork/properties: ©Disney. ¥No purchase necessary. Contest open to residents of Ontario and Quebec 18 and older at the time of entry. Contest closes November 29, 2003. For full contest rules, visit www.familyvancontest.gmcanada.com. or visit a participating dealer. For list of participating dealers call 1-800-GM-DRIVE. †While supplies last. At participating dealers only. ‡Financing on approved GMAC credit only. Down payment, trade and/or security deposit may be required. Monthly payment and cost of borrowing will vary depending on amount borrowed and down payment/trade. Example: $10,000 at 0% APR, the monthly payment is $166.67/$277.78 for 60/36 months. Discounts or other incentives may be available where consumers opt for a cash purchase price offer. By selecting the purchase finance offer, consumers may be foregoing such discounts and incentives which may result in a higher effective interest rate up to 13%. ◆ $2,000 finance credit inclusive of applicable taxes and will be applied against relevant purchase price at dealership. Offer applies only to 2003 Venture, Montana and Silhouette. Offer applies only to vehicles delivered on or before December 2, 2003. ▼Retail delivery credits ($6,500 for 2003 Venture/Montana and $7,000 for 2003 Silhouette) are inclusive of applicable taxes and available on cash purchase only and will be included in relevant cash purchase price at dealership. *Not all vehicles are eligible. Vehicle availability varies by dealership. Limited time offer. Must be at least 21 years of age, have a valid Canadian driver's licence and be a qualified buyer. Vehicle insurance and usage restrictions apply. See www.gmcanada.com or your dealer for complete terms and conditions. ¥†‡◆▼*Offers apply as indicated to new or demonstrator 2003/2004 Venture, Silhouette and Montana. Offers apply to qualified retail customers in the Ontario Chevrolet • Oldsmobile and Pontiac • Buick • GMC Dealer Marketing Association areas only (including Outaouais and excluding Northwestern Ontario). Dealers are free to set individual prices. Limited quantities of 2003 models available. Dealer order (2004 vehicles only) or trade may be required. Limited time offer that may not be combined with other offers and is subject to change without notice. See your Dealer for conditions and details ΔTesting conducted by the U.S. National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). ◊ Best in class based on Natural Resources Canada 2003, 2002, 2001, 2000 Fuel Consumption Guide ratings.

zoom-zoom

editors choice
2003 BEST MINIVAN
Wheels



ES model shown

★★★★★
HIGHEST IMPACT PROTECTION RATING POSSIBLE▲

2003 MAZDA MPV DX WITH CONVENIENCE PACKAGE

cash purchase from OR $22,995*

• 3.0L 200-hp V6 engine • Air conditioning • Steering wheel audio controls • 2nd row Side-by-Slide™ seats and 3rd row Tumble-Under™ seat • Dual sliding doors with power windows • Power locks and door mirrors (heated) • Cruise control

A TEST-DRIVE...A VICTORY LAP...SAME THING

Hurry into your Mazda Dealer and test-drive one of our award-winning 2003 vehicles. They'll turn a simple trip around the block into a winning experience.

0% PURCHASE FINANCING FOR 60 MONTHS†

Protegé Days CELEBRATION

editors choice
2003 BEST ECONOMY CAR
Wheels



ES-GT model shown

#1 IN A 10 CAR COMPARISON TEST♦
CAR AND DRIVER

2003 MAZDA PROTEGÉ SE WITH AUTOMATIC TRANSMISSION

• Automatic Transmission • Air conditioning • Class-leading interior room • AM/FM/CD 4 speaker stereo system • Side door impact beams • 60/40 split rear seats • Lease payment includes freight and P.D.E.

0% Purchase Financing for 48 months† OR lease from $189** per month/48 months with $2,695 down payment OR cash purchase from $16,795*

A 2003 Carguide Best Buy "Best Buy" - The Auto Guide 2003

#1 IN A 6 CAR COMPARISON TEST♦♦
CAR AND DRIVER



2003 MAZDA PROTEGÉ5 WITH AIR CONDITIONING

• 16" alloy wheels • 4-wheel disc brakes with ABS • Cruise control • Remote keyless entry • Power locks, windows & mirrors • Lease payment includes freight and P.D.E.

0% Purchase Financing for 48 months† OR lease from $199** per month/48 months with $3,995 down payment OR cash purchase from $19,745*

AUTOMOBILE MAGAZINE'S ONLY "12 TIME ALL STAR" WINNER♦♦♦



SE model shown

2003 MAZDA MX-5 MIATA

• Power door locks, windows and mirrors • Front and rear stabilizer bars • Rear glass window with electric defogger • Power-assisted 4-wheel disc brakes • NARDI® leather-wrapped 3-spoke steering wheel • Lease payment includes freight and P.D.E.

0% Purchase Financing for 48 months† AND No payments for 6 MONTHS on Purchase Financing†† OR lease from $279** per month/48 months with $3,995 down payment OR CASH PURCHASE FROM $24,995*

READY TO ROLL
OUR PRE-DELIVERY COMMITMENT MEANS EVERY NEW MAZDA IS CHECKED OUT, GASSED UP, AND FITTED WITH FLOOR MATS.
ROADSIDE ASSISTANCE PROGRAM Ask about the Mazda peace of mind promise standard on every new Mazda.
MAZDA LEADERSHIP WARRANTY 3 years or 80,000 km comprehensive warranty, 5 years or 100,000 km powertrain warranty.

mazda
www.mazda.ca

HAWKESBURY MAZDA

959 McGill St., Hawkesbury, Ont. 613-632-4125

GRADUATES GET AN ADDITIONAL CASH AWARD OF UP TO $1,000 TOWARDS A PURCHASE OR LEASE.

MAZDA Personal LEASE

† 0% Purchase Financing/48 months is available on new 2003 Mazda vehicles. 0% Purchase Financing/60 months is available only on new 2003 MPV. Finance examples: for $10,000 at 0% Purchase Financing the monthly payment is $208.33/$166.67 for 48/60 months, C.O.B. is $0 for a total of $10,000. Other finance rates available. Offers cannot be combined. Negotiated price may exceed cash purchase price offer if advertised finance offer is selected, and may result in a higher effective interest rate. †† No payments for 6 months only applies to Purchase Finance offers on new 2003 MX-5 Miata and 2003/2003.5 MAZDASPEED Protegé. No interest charges will apply during the first 150 days of the finance contract. After this period interest starts to accrue and the purchaser will repay principal and interest monthly over the term of the contract. */**Offers available on new cash purchases of 2003 Mazda Protegé SE, Protegé5, MX-5 Miata, MPV DX (UADZ73CA00) and retail leases only. Lease payment includes freight and P.D.E. Purchase price and MSRP offers exclude freight and P.D.E. of $925 for cars and $1,125 for trucks. Total lease obligation for the 2003 Protegé SE (D4XM73AC00) is $12,017 including down payment of $2,695 and security deposit of $250. Total lease obligation for the 2003 Protegé5 (D5TS53AC00) is $13,797 including down payment of $3,995 and security deposit of $250. Total lease obligation for the 2003 MX-5 Miata (L2BQ53VB00) is $17,737 including down payment of $3,995 and a security deposit of $350. 20,000 km per year mileage allowance applies; if exceeded, additional 8¢ per km applies. 25,000 km leases also available. License, insurance, registration, taxes and other dealer charges extra. Dealer may sell/lease for less. Dealer order may be necessary. Offers available from October 1, 2003 for a limited time only. Lease and Finance O.A.C. for qualified customers only. See your dealer for details. ♦ Mazda Protegé LX – Car and Driver Nov. 2002 ♦♦ June 2002 – Car and Driver ♦♦♦ 1990-2002 ▲ Tests conducted on 2003 Mazda MPV. Highest rating possible for front driver, passenger, side and rear impact protection by the U.S. NHTSA.

MAZDA GRADUATE PROGRAM